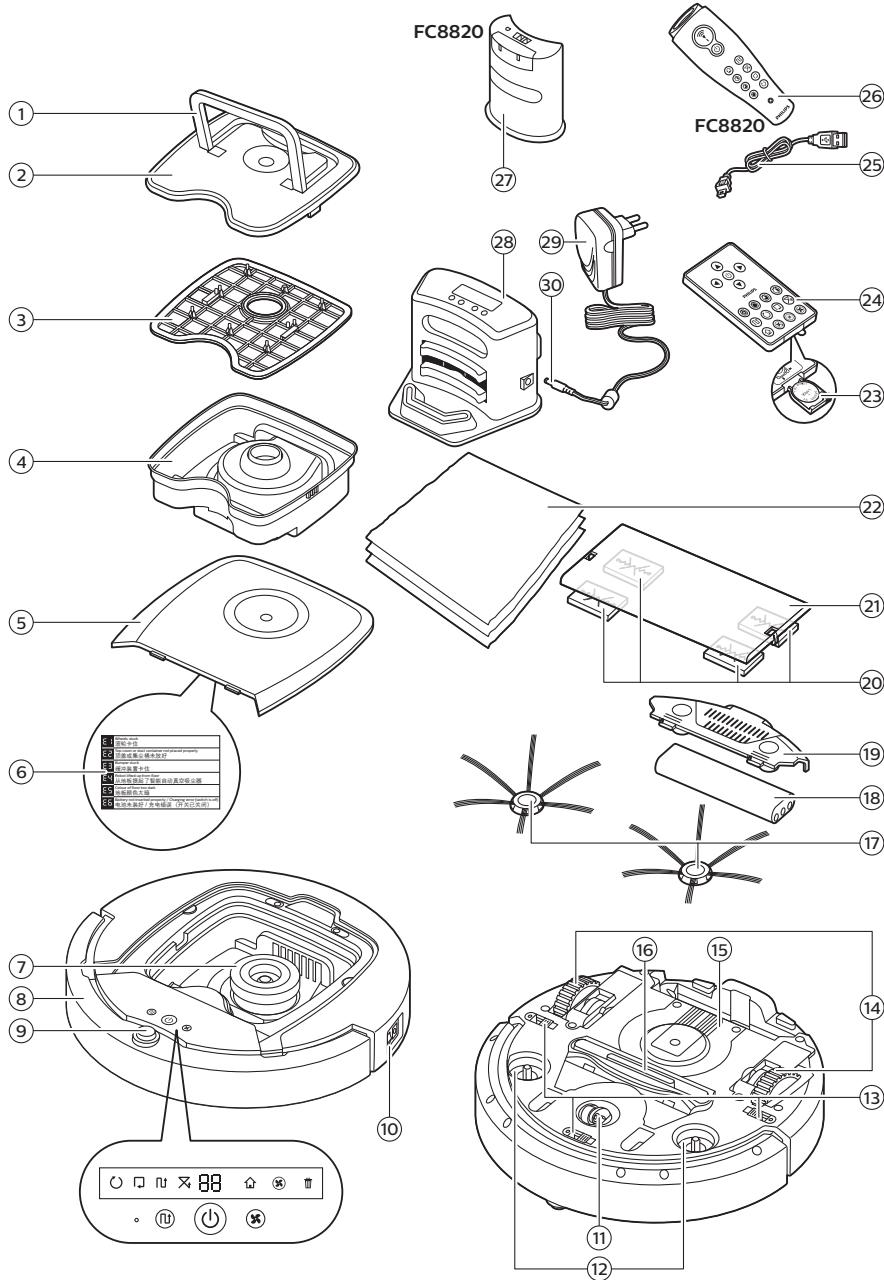


**PHILIPS**

FC8820, FC8810









English 6  
Čeština 31  
Lietuviškai 57  
Magyar 83  
Polski 109  
Română 137  
Slovenščina 163

## Introduction

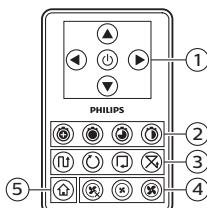
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## General description

- 1 Handle of dust container lid
- 2 Dust container lid
- 3 Filter
- 4 Dust container
- 5 Top cover
- 6 Error codes table
- 7 Fan
- 8 Bumper
- 9 Docking station sensor
- 10 Power switch (to switch the robot on or off)
- 11 Front wheel
- 12 Side brush shafts
- 13 Drop-off sensors
- 14 Wheels
- 15 Battery cavity
- 16 Suction opening
- 17 Side brushes
- 18 Rechargeable battery
- 19 Battery cavity cover
- 20 Fixation blocks for dry wipes
- 21 Dry wipe holder
- 22 Dry wipes
- 23 Battery holder
- 24 Remote control
- 25 Charging cord
- 26 Pointer
- 27 Virtual wall unit (FC8820)
- 28 Docking station
- 29 Adapter
- 30 Small plug

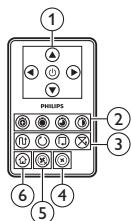
## Display and remote control

### Remote control (FC8820)



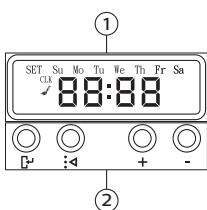
- 1 Navigation buttons and start/stop
- 2 Cleaning time buttons
- 3 Cleaning mode buttons
- 4 Fan speed buttons
- 5 Docking button

## Remote control (FC8810)



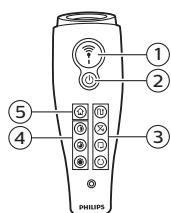
- 1 Navigation buttons and start/stop
- 2 Cleaning time buttons
- 3 Cleaning mode buttons
- 4 Fan off button
- 5 Fan on button
- 6 Docking button

## Control panel of docking station



- 1 Display with time, day and programming indications
- 2 Adjusting and setting buttons

## Pointer (FC8820)



- 1 Pointer button
- 2 On/off button
- 3 Cleaning mode buttons
- 4 Cleaning time buttons
- 5 Docking button

## How your robot works

### What your robot cleans

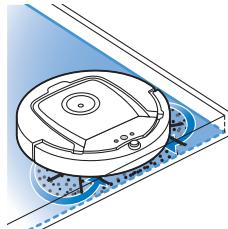
This robot is equipped with features that make it a suitable cleaner to help you clean the floors in your home.

The robot is especially suitable for cleaning hard floors, such as wooden, tiled or linoleum floors. It may experience problems cleaning soft floors, such as carpet or rugs. If you use the robot on a carpet or rug, please stay close by the first time to see if the robot can deal with this type of floor. The robot also needs supervision when you use it on very dark or shiny hard floors.

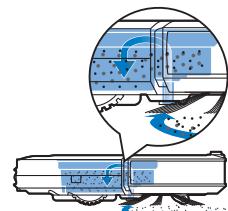
## How your robot cleans

### Cleaning system

The robot has a 3-stage cleaning system to clean your floors efficiently.



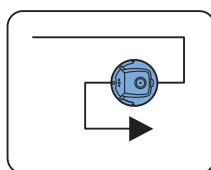
- The two side brushes help the robot clean in corners and along walls. They also help to remove dirt from the floor and move it towards the suction opening.



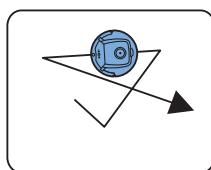
- The suction power of the robot picks up loose dirt and transports it through the suction opening into the dust container.
- The robot comes with a dry wipe holder that allows you to clean your hard floor even more thoroughly with dry wipes.

### Cleaning patterns

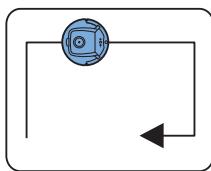
In its auto cleaning mode, the robot uses an automatic sequence of cleaning patterns to clean each area of the room optimally. The cleaning patterns it uses are:



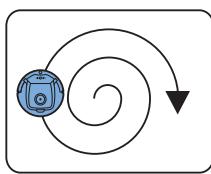
1 Z-pattern or zigzag pattern



2 Random pattern



3 Wall-following pattern



#### 4 Spiral pattern

In its auto cleaning mode, the robot uses these patterns in a fixed sequence: z-pattern, random pattern, wall-following pattern, and spiral pattern.

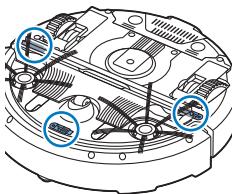
When the robot has completed this sequence of patterns, it starts moving in Z-pattern again. The robot continues to use this sequence of patterns to clean the room until the rechargeable battery runs low, or until it is switched off manually.

If the robot detects a particularly dirty area during its cleaning run, it switches to spiral mode and switches to turbo fan speed (FC8820 only) to ensure thorough dirt removal.

**Note:** You can also select each mode individually by pressing the appropriate button on the remote control or the pointer (FC8820 only). The manually selected modes are only active for a couple of minutes. After that, the robot switches back to auto-cleaning mode.

For more details, see chapter 'Using your robot', section 'Cleaning modes'.

## How your robot avoids height differences



The robot has three drop-off sensors in its bottom. It uses these drop-off sensors to detect and avoid height differences such as staircases.

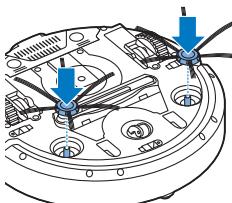
**Note:** It is normal for the robot to move slightly over the edge of a height difference, as its front drop-off sensor is located behind the bumper.

**Caution:** In some cases, the drop-off sensors may not detect a staircase or other height difference in time. Therefore monitor the robot carefully the first few times you use it, and when you operate it near a staircase or another height difference. It is important that you clean the drop-off sensors regularly to ensure the robot continues to detect height differences properly (see chapter ' Cleaning and maintenance' for instructions).

## Before first use

### Mounting the side brushes

- 1 Unpack the side brushes and place the robot upside down on a table or on the floor.
- 2 Push the side brushes onto the shafts on the bottom of the robot.



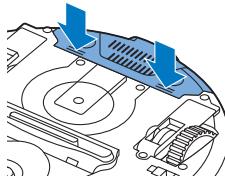
**Note:** Make sure you attach the side brushes properly. Press them onto the shaft until you hear them lock into position with a click.

## Inserting the rechargeable battery

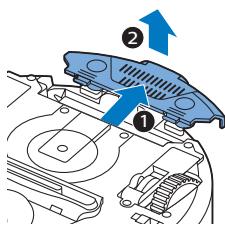
You have to insert the rechargeable battery before use.

**Note:** Please handle the rechargeable battery with care. Avoid dropping the battery. This will ensure maximum lifetime for your battery.

- 1 Press the ribbed sections on the battery cavity cover to unlock it.



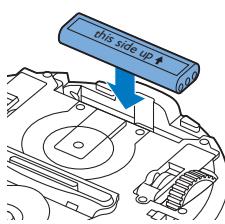
- 2 Slide the battery cavity cover off the robot.
- 3 Remove the plastic from the rechargeable battery.



- 4 Insert the rechargeable battery into the battery cavity.

**Note:** Make sure that the print on the battery points upwards and that the connectors point in the right direction.

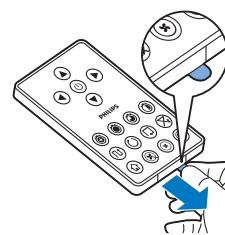
- 5 Slide the battery cavity cover back onto the robot.



## Removing the tag from the remote control

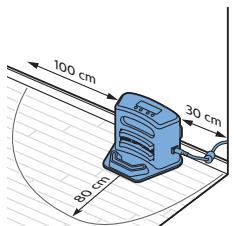
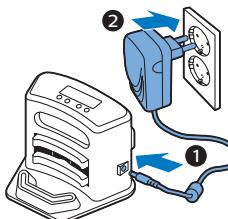
The remote control works on a CR2025 coin-shaped battery. This battery is protected with a protection tag that has to be removed before use.

- 1 Pull the battery protection tag out of the battery compartment of the remote control. Now the remote control is ready for use.



# Preparing for use

## Installing the docking station



- 1 Insert the small plug of the adapter into the socket on the docking station (1) and insert the adapter into the wall socket (2).
  - The display of the docking station comes on.
- 2 Place the docking station on a horizontal, level floor against the wall.

Note: Make sure that there are no obstacles or height differences 80 cm in front, 30 cm to the right and 100 cm to the left of the docking station.

Tip: To ensure the docking station stays firmly in the selected spot, fasten it to the wall with screws or with two strips of double-sided tape.

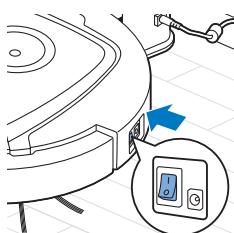
## Charging

When charging for the first time and when the rechargeable battery of the robot is empty, the charging time is four hours.

Your robot can be charged in two ways:

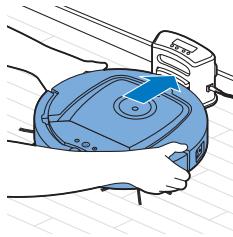
- On the docking station, either manually or automatically during use;
- By connecting the robot directly to the mains.

Note: When the rechargeable battery is fully charged, your robot can clean for up to 120 minutes

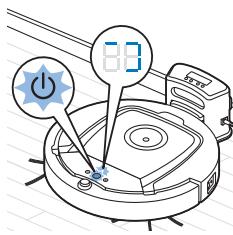


## Charging on the docking station

- 1 Press the power switch to switch on the robot.

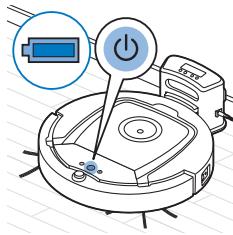


- 2** Place the robot on the plugged-in docking station.



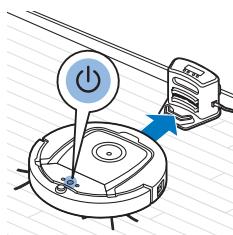
- 3** The start/stop button starts flashing.

Note: Because this is the first time you charge the robot, the display of the robot shows the booting indicator.



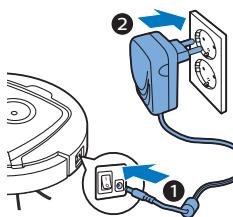
- 4** When the rechargeable battery is fully charged, the start/stop button lights up continuously.

### Charging automatically during use



- 1** When the robot has finished cleaning or when only 15% of the battery power remains, it automatically searches for the docking station to recharge. When the robot searches for the docking station, the light in the start/stop button turns orange.
- 2** When the rechargeable battery is fully charged, the start/stop button

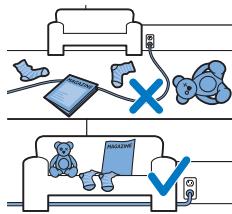
Note: The robot only searches for the docking station automatically when it started cleaning from the docking station.



### Charging directly from the mains

- 1** Press the power switch to switch on the robot.
- 2** Insert the small plug of the adapter into the socket on the robot (1). Insert the adapter into a wall socket (2).
- 3** When the robot is connected to the mains correctly, the start/stop button starts flashing slowly. This indicates that the robot is charging.
- 4** When the rechargeable battery is fully charged, the start/stop button lights up continuously.

## Preparing the room for a cleaning run

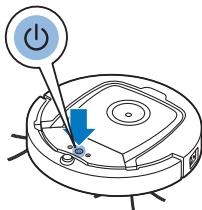


Before you start the robot on its cleaning run, make sure that you remove all loose and fragile objects from the floor. Also remove all cables, wires and cords from the floor.

## Using your robot

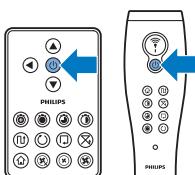
### Starting and stopping

- 1 Set the power switch on the side of the robot to the 'on' position.
- 2 Press the start/stop button.
  - You can press the start/stop button on the robot.



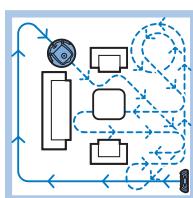
- You can also press the start/stop button on the remote control or the pointer (FC8820 only)

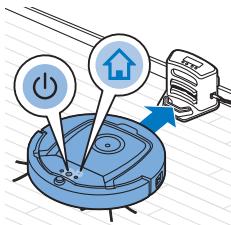
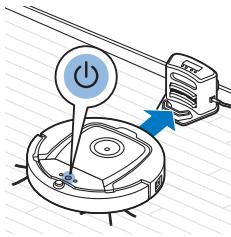
- 3 The start/stop button is continuously on and the robot starts cleaning.



- 4 The robot cleans in the auto-cleaning mode until its battery runs low. In the auto-cleaning mode, it follows repeated sequences of Z-pattern, random, wall-following and spiral patterns.

Note: To select an individual mode, press one of the mode buttons on the remote control. See section 'Cleaning mode selection' for more details.





- 5 When the battery runs low, the start/stop button turns orange and the robot searches for the docking station to recharge.
- 6 You can also press the start/stop button to interrupt or stop the cleaning run. If you press the start/stop button again and there is still enough energy in the rechargeable battery, the robot continues cleaning in the auto-cleaning mode.

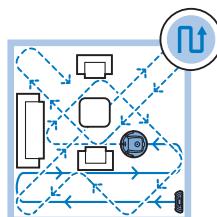
- 7 To make the robot return to the docking station before the rechargeable battery runs low, press the docking button on the remote control or on the pointer (FC8820 only). The docking indicator on the display of the robot comes on and the robot returns to the docking station.

Note: If you did not start the robot from the docking station, it does not search for the docking station automatically when the rechargeable battery runs low. If there is still enough energy in the rechargeable battery, you can press the docking button on the remote control or on the pointer (FC8820 only) to make the robot return to the docking station. If the rechargeable battery is completely empty, you have to place the robot on the docking station manually.

## Cleaning mode selection

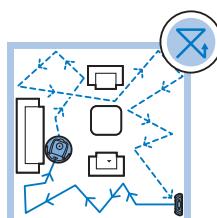
Next to the auto-cleaning mode, this robot has four individual cleaning modes that can each be activated by pressing the appropriate button on the remote control.

Note: The manually selected modes are only active for a couple of minutes. After that, the robot switches back to auto-cleaning mode.



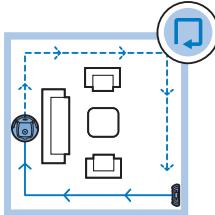
### Z-pattern mode

In Z-pattern mode, the robot cleans by making Z-shaped loops through the room to clean large areas.



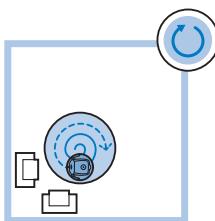
### Random mode

In this mode, the robot cleans the room in a mixed pattern of straight and crisscross movements.



### Wall-following mode

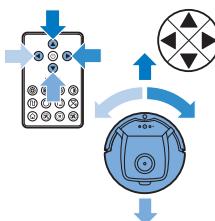
In this mode, the robot follows the walls of the room to give the area alongside the walls an extra clean.



### Spiral mode

In this mode, the robot moves in a spiral pattern to clean a small dirty area thoroughly. In spiral mode, the fan operates at turbo speed (FC8820 only).

## Manual driving

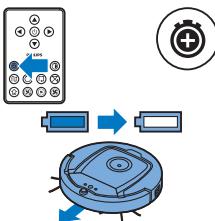


- 1 Use the arrow buttons above and below and to the left and right of the start/stop button on the remote control to navigate the robot through the room.

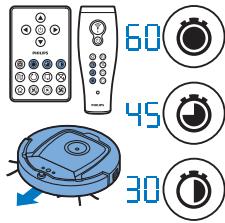
**Note:** Be careful when you drive the robot manually close to height differences and staircases.

**Note:** The vacuuming function and the side brushes only work when the robot is driven forward. The left, right or back buttons are only for maneuvering the robot.

## Using the cleaning time button



- Press the maximum cleaning time button to make the robot clean in auto cleaning mode until its rechargeable battery runs low. When the robot has finished cleaning, it returns to the docking station automatically if it started from the docking station. If the robot started from another point in the room, press the docking button to send it back to the docking station.



- The other cleaning time buttons allow you to let the robot operate for 60, 45 and 30 minutes respectively. When the cleaning time is finished, the robot automatically returns to the docking station when it started from the docking station. If the robot started from another point in the room, press the docking button to send it back to the docking station.

## Operating the docking station

### Setting clock time and day

If you want to use cleaning programs, you have to set the clock time and the day of the week on the display of the docking station first.

Note: For the pictures that belong to the steps below, see the pages at the back of this manual.

- 1 Press the set button. The set mode indicator and the clock time indicator start flashing.
- 2 Press the select button once. The hour indication starts flashing.
- 3 Use the + and - buttons on the docking station to set the hour. The set hour appears on the display.
- 4 Press the select button to confirm the hour set. The minutes indication starts flashing.
- 5 Use the + and - buttons on the docking station to set the minutes. The set minutes appear on the display.
- 6 Press the select button to confirm the minutes set. The indication 'Su' for Sunday starts flashing.
- 7 Use the + and - buttons on the docking station to set the current day of the week.
- 8 Press the select button to confirm the day of the week.
- 9 Press the set button to confirm the clock time and day of the week setting. Both the set mode indicator and the clock time indicator stop flashing and turn solid.

### Programming cleaning times

If you have set the time and the day of the week on the display of the docking station, you can program cleaning times for your robot.

Note: For the pictures that belong to the steps below, see the pages at the back of this manual.

The programming options available are:

Program	Indications on display
Cleaning every day	All day indications are on
Cleaning on weekdays	Mo to Fri indications are on
Cleaning on 2 consecutive days	Indications of 2 days are on, e.g. Fri and Sa

Program	Indications on display
Cleaning 1 day a week	Indication of selected day is on
	<p>1 Press the set button. The set mode indicator and the cleaning program indicator start flashing.</p> <p>2 Press the select button once. The hour indication starts flashing.</p> <p>3 Use the + and - buttons on the docking station to set the hour. The set hour appears on the display.</p> <p>4 Press the select button to confirm the hour set. The minutes indication starts flashing.</p> <p>5 Use the + and - buttons on the docking station to set the minutes. The set minutes appear on the display.</p> <p>6 Press the select button to confirm the minutes set. The indication 'Su' for Sunday starts flashing.</p> <p>7 Use the + and - buttons on the docking station to toggle between cleaning programs (see the table above for the programming options available).</p> <p>8 Press the select button to confirm the program selected.</p> <p>9 Press the set button to confirm the programming. Both the set mode indicator and the cleaning program indicator stop flashing and turn solid.</p> <p>10 When you have set a cleaning program, the display shows the cleaning program indicator and the day or days selected. If you leave the robot on standby and its rechargeable battery is fully charged, it will start cleaning at the programmed time on the programmed day or days.</p>



### Fan speed buttons

You can use the fan speed buttons to increase the fan speed to turbo or to switch off the fan. The default setting is normal fan speed.

- 1 Press this button to switch off the fan
- 2 Press this button to switch on the fan at normal speed.
- 3 The turbo fan button increases the fan speed (FC8820 only).

### Clap response

The clap response is enabled when the robot enters sleep mode in the following situations:

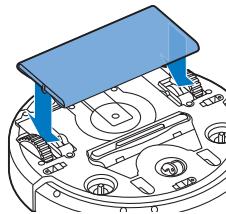
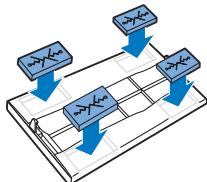
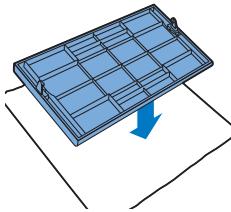
- when it stops cleaning due to an error
- when it cannot find its docking station in 20 minutes

If you do not see the robot, you can locate it by clapping your hands once. The robot will respond by beeping and by lighting up all icons on its display.

## Using the dry wipe attachment

The dry wipe attachment is a feature that allows you to clean hard floors with dry wipes.

Note: If you use the dry wipe attachment, the robot may have trouble crossing thresholds or climbing onto rugs.



### Preparing the dry wipe attachment for use

- 1 Turn the robot upside down and place it on the floor or on a table.
- 2 Place the dry wipe on a table and place the dry wipe attachment on the wipe with its fixation lugs pointing towards you.

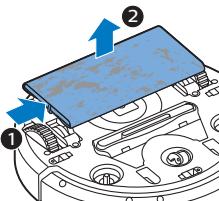
- 3 Fold both ends of the dry wipe around the dry wipe attachment and fasten the dry wipe onto the attachment by pushing the fixation blocks into the recesses.

- 4 Insert the fixation lug of the dry wipe attachment into the opening just behind the wheel on one side of the robot and push until you hear it lock into place with a click. Then repeat these actions on the other side.

- 5 Turn the robot and place it on the floor on its wheels with the dry wipe attachment touching the floor.

### Using the robot with the dry wipe attachment

When the dry wipe attachment is attached, you can use the robot in any mode and on all hard floors. Do not use the dry wipe attachment on carpet or rugs.



### Removing the dry wipe attachment

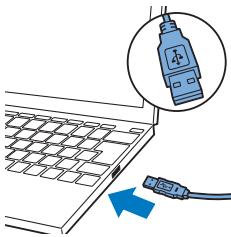
- 1 Remove the dry wipe attachment as soon as you have finished wiping the floor.
- 2 Turn the robot upside down and place it on the floor or on a table.
- 3 Push one end of the dry wipe attachment towards the wheel on the other side of the robot to release it. Then pull the attachment off the robot.

## Using the pointer (FC8820)

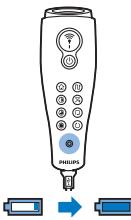
### Charging the pointer

The pointer has a rechargeable battery that can be charged with the USB cable supplied.

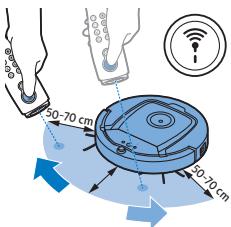
- 1 Insert the micro-USB plug into the socket in the bottom of the pointer.



- 2** Insert the USB plug into a USB charger or a USB port on your laptop.

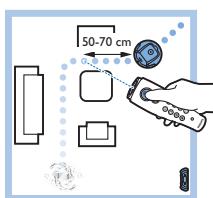


- 3** The charging light on the pointer lights up solid. Charging takes 30 minutes. When the charging light goes off, the rechargeable battery is fully charged.



### Navigating the robot with the pointer

- When you press and hold the pointer button, the pointer emits a beam of infrared light. With this beam you can drag the robot in a particular direction. As long as you keep the button pressed and keep pointing in the direction you want the robot to move, it continues to move in that direction. When you release the pointer button, the robot starts cleaning in auto cleaning mode.



- With the pointer you can send the robot to a specific area in the room to give this area an extra-thorough clean.

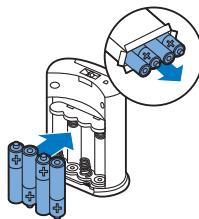
## Using the virtual wall unit (FC8820)

### Placing the batteries in the invisible wall

The invisible wall operates on four AA batteries.

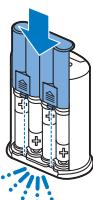
- 1** Push the two release tabs at the bottom of the back cover (1) and slide the back cover upwards and off the invisible wall (2).

- Push the two release tabs at the bottom of the back cover (1) and slide the back cover upwards and off the invisible wall (2).



- Take four new AA batteries from the pack and insert them into the battery compartment of the invisible wall.

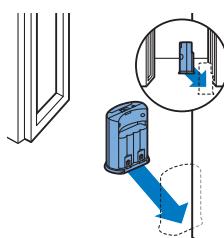
Note: Make sure the + and - poles of the batteries point in the right direction.



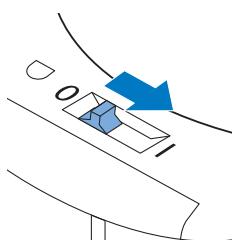
- Slide the back cover onto the invisible wall again.

### Positioning the invisible wall to stop the robot

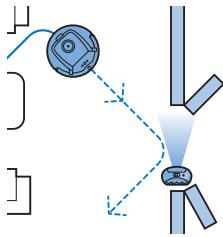
You can use the invisible wall to prevent the robot from entering a room or area that you want to keep it out of.



- Place the unit at a point you do not want the robot to cross, e.g at an open door to a room that is off-limits to the robot.



- Switch on the invisible wall with the on/off slide on top of the unit.
- Start the robot.



- 4** When the robot comes too close to the invisible wall, the light on the invisible wall starts flashing and the invisible wall emits a beam of infrared light. This beam of infrared light makes the robot change its course and move away from the invisible wall.

Note: If you use the invisible wall, regularly check if the batteries still contain sufficient power. You can check this by switching the virtual wall off and on again. If there is enough energy in the batteries, the LED on the invisible wall will light up briefly.

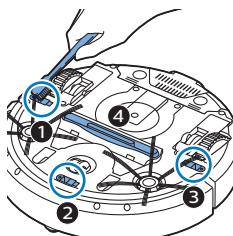
## Cleaning and maintenance

### Cleaning the robot

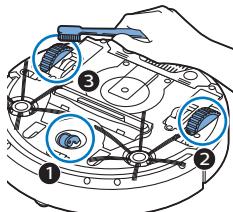
To maintain good cleaning performance, you have to clean the drop-off sensors, the wheels, the side brushes and the suction opening from time to time.

- 1** Make sure that the power switch is in 'off' position.
- 2** Place the robot upside down on a flat surface
- 3** Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the drop-off sensors and to clean the suction opening.

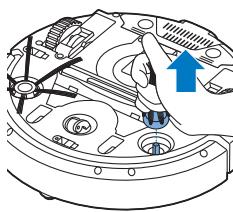
Note: It is important that you clean the drop-off sensors regularly. If the drop-off sensors are dirty, the robot may fail to detect height differences or staircases.

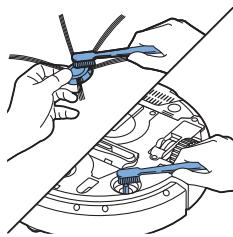


- 4** Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the front wheel and side wheels.



- 5** To clean the side brushes, grab them by the bristles and pull them off their shafts.



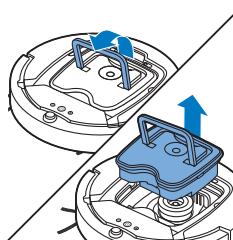
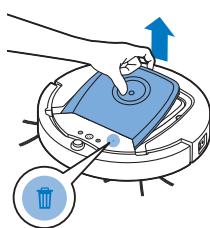


- 6 Remove fluff, hairs and threads from the shaft and from the side brush with a soft brush (e.g. a toothbrush) or a cloth.
- 7 Check the side brushes and the bottom of the robot for any sharp objects that could damage your floor.

## Emptying and cleaning the dust container

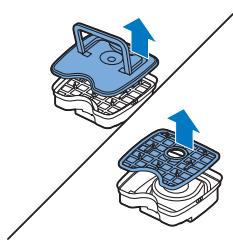
Empty and clean the dust container when the dust container full indicator lights up continuously.

- 1 Make sure that the power switch is in 'off' position.
- 2 Remove the cover.

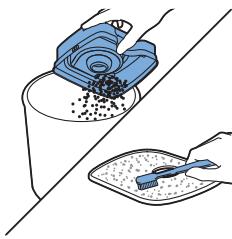


- 3 Pull up the handle of the dust container lid and lift the dust container out of the dust container compartment.

Note: When you remove or reinsert the dust container, take care not to damage the blades of the motor fan.



- 4 Carefully lift the lid off the dust container (1) and take out the filter (2).

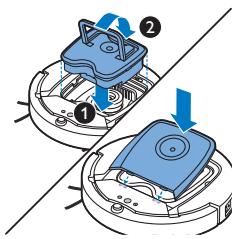


- 5 Shake the dust container over a dustbin to empty it. Clean the filter and the inside of the dust container with a cloth or a toothbrush with soft bristles. Also clean the suction opening in the bottom of the dust container.

**Caution: Do not clean the dust container and the filter with water or in the dishwasher.**



- 6 Put the filter back into the dust container (1). Then place the lid on the dust container(2).



- 7 Put the dust container back into the dust container compartment and put the top cover back on the robot.

**Caution: Always make sure the filter is present inside the dust container. If you use the robot without the filter inside the dust container, the motor will be damaged.**

## Replacement

### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

### Replacing the filter

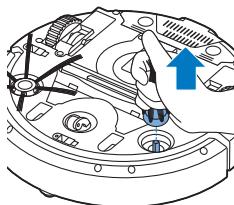
Replace the filter if it is very dirty or damaged. You can order a new filter kit under type number FC8066. See 'Emptying and cleaning the dust container' in chapter 'Cleaning and maintenance' for instructions on how to remove the filter from the dust container and how to place it in the dust container.

### Replacing the side brushes

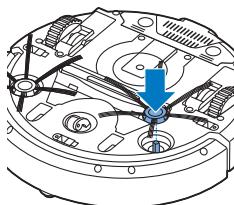
Replace the side brushes after some time to ensure proper cleaning results. Always replace the side brushes when you notice signs of wear or damage. We also recommend that you replace both side brushes at the same time.

You can order spare side brushes as part of replacement kit FC8068. This kit also contains two filters and three dry wipes.

- 1** Make sure that the power switch is in 'off' position.
- 2** To replace the side brushes, grab the old side brushes by the bristles and pull them off their shafts.



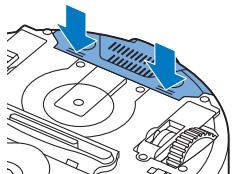
- 3** Push the new side brushes onto the shafts.



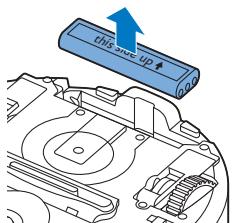
## Replacing the rechargeable battery

Replace the rechargeable battery when you can no longer recharge it or when it runs out of power quickly. You can order a new rechargeable battery under order number CP0113 for FC8820 and CP0112 for FC8810.

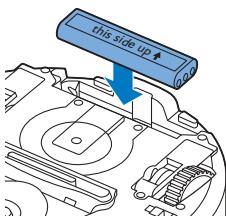
- 1** Make sure that the power switch of the robot is in 'off' position.
- 2** Let the robot run until the rechargeable battery is empty to make sure that the rechargeable battery is completely discharged before you remove it and dispose of it.
- 3** Push and slide the battery cavity cover off the robot.



- 4** Remove the old rechargeable battery from the battery cavity.



- 5 Insert the new rechargeable battery into the battery cavity.
- 6 Slide the battery cavity cover back onto the robot.

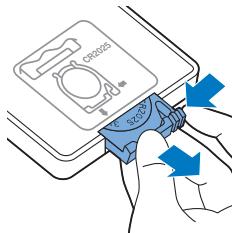


## Replacing dry wipes

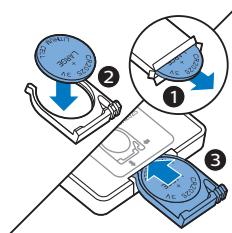
You can order new dry wipes. They are part of replacement kit FC8068. This replacement kit also contains two side brushes and two filters.

## Replacing the battery of the remote control

The remote control works on a CR2025 coin-shaped battery. Replace the battery when the robot no longer responds when you press the buttons on the remote control.



- 1 Hold the remote control upside down. Push the release button on the battery holder and at the same time slide the battery holder out of the remote control.



- 2 Remove the empty battery from the battery holder and place a new battery in the battery holder. Then slide the battery holder back into the remote control.

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains disposable batteries which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing disposable batteries

To remove disposable batteries, see the instructions for placing and/or removing batteries in the user manual.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The robot does not start cleaning when I press the start/stop button.	The rechargeable battery is empty.  The small plug is still inserted in the socket on the robot.	Charge the rechargeable battery (see chapter 'Preparing for use').  The robot does not work on mains power. It only works on its rechargeable battery. Therefore, always disconnect the adapter from the robot and the mains before use.
	The power switch is not set to 'on' (I) position.	Press the power switch. Press the start/stop button on the robot or on the remote control to start cleaning.
The warning indicator flashes quickly.	One or both wheels are stuck.  One or both side brushes are stuck.	Set the power switch to 'off'. Remove the fluff, hair, thread or wire that is caught around the wheel suspension.  Clean the side brushes (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The top cover is not present or is not closed properly.	When the top cover is not present or is not closed properly, the robot does not work. Place the top cover on the robot properly.
	The bumper is stuck.	Press the start/stop button. Lift the robot so that its bumper comes free. Place the robot at some distance from the obstacle and press the start/stop button to make it resume cleaning.
	The robot was lifted while it was cleaning.	Press the start/stop button. Place the robot on the floor. Then press the start/stop button to make the robot resume cleaning.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The robot does not clean properly.	The bristles of one or both side brushes are crooked or bent.	Soak the brush or brushes in warm water for a while. If this does not restore the bristles to their proper shape, replace the side brushes (see chapter 'Replacement').
	The filter in the dust container is dirty.	Clean the filter in the dust container with a cloth or a toothbrush with soft bristles. You can also clean the filter and dust container with a regular vacuum cleaner at a low suction power setting.
		If brushing or vacuuming does not help to clean the filter, replace the filter with a new one. We advise you to replace the filter at least once a year.
	The suction opening in the bottom of the dust container is clogged.	Clean the suction opening (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The front wheel is jammed with hair or other dirt.	Clean the front wheel (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The robot is cleaning a very dark or shiny surface, which triggers the drop-off sensors. This causes the robot to move in an unusual pattern.	Press the start/stop button and then move the robot to a lighter colored piece of the floor. If the problem continues to occur on lighter colored floors, please go to <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> or contact the Consumer Care Center in your country.
	The robot is cleaning a floor that reflects sunlight quite strongly. This triggers the drop-off sensors and causes the robot to move in an unusual pattern.	Close the curtains to block sunlight from entering the room. You can also start cleaning when the sunlight is less bright.
The rechargeable battery can no longer be charged or runs empty very fast.	The rechargeable battery has reached the end of its life.	Replace the rechargeable battery (see chapter 'Replacement').
The battery of the remote control runs empty too fast.	Perhaps you did not insert the correct type of battery.	For the remote control, you need a CR2025 coin-shaped battery. If the problem persists, go to <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> or contact the Consumer Care Center in your country.

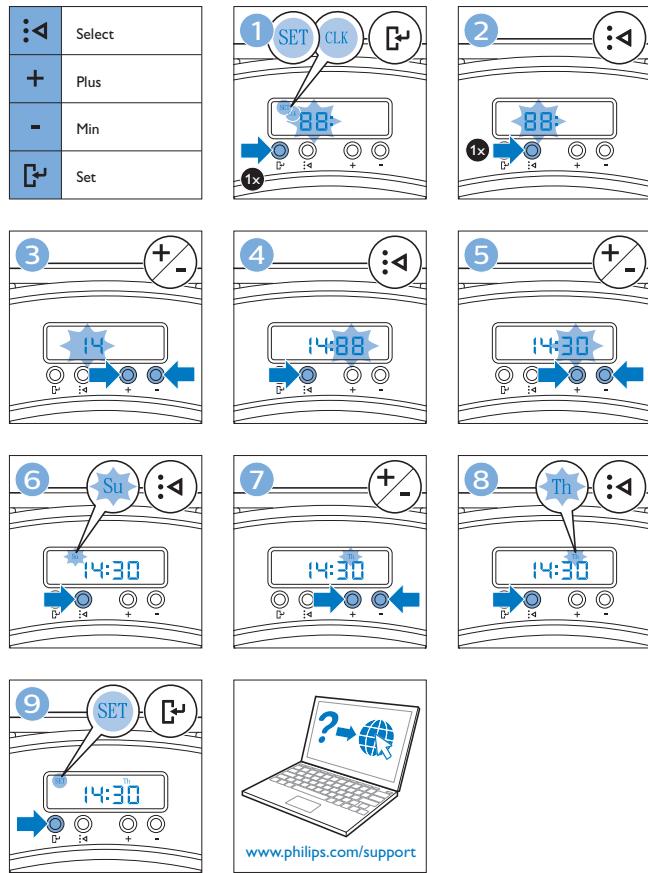
Problem	Possible cause	Solution
The robot is moving in circles.	The robot is in spot-cleaning mode.	This is normal behavior. The spiral mode can be activated when a lot of dirt is detected on the floor for a thorough clean. It is also part of the auto cleaning mode. After approximately one minute the robot resumes its normal cleaning pattern. You can also stop the spiral mode by selecting a different cleaning mode on the remote control.
The robot cannot find the docking station.	There is not enough room for the robot to navigate towards the docking station.	Try to find another place for the docking station. See 'Installing the docking station' in chapter 'Preparing for use'.
	The robot is still actively searching.	Give the robot around 20 minutes to return to the docking station.
	The robot was not started from the docking station.	If you want the robot to return to the docking station after a cleaning run, start it from the docking station.
The robot beeps when it is on the docking station.	You try to charge the robot with the power switch is in off position.	Press the power switch to switch on the robot.

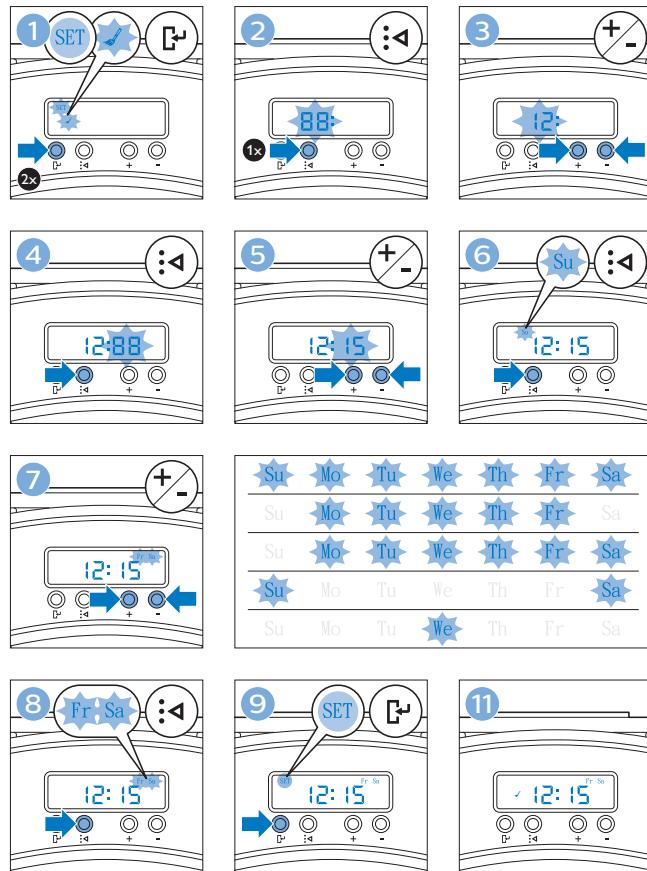
## Error codes

Error code	Possible cause	Solution
E1	Wheels stuck	Remove robot from the obstacle and press the starts/stop button to resume cleaning.
E2	Top cover or dust container not placed properly	Place the dust container in and the top cover on the robot properly. The error code disappears from the display automatically.
E3	Bumper stuck	Remove the robot from the obstacle. The error code disappears from the display automatically.
E4	Robot lifted from floor	Put the robot back on the floor to make the error code disappear.
E5	Color of floor too dark	Place robot on a lighter area of the floor. Clean the drop-off sensors.
E6	Battery not inserted properly	Read the instructions in 'Inserting the rechargeable battery into the robot' in chapter 'Before first use'.
	Charging error	Check if the power switch is in 'on' position when the robot is on the docking station



	Select
	Plus
	Min
	Set





# Úvod

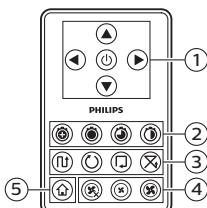
Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vité Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Všeobecný popis

- 1 Rukojetí víka nádoby na prach
- 2 Víko nádoby na prach
- 3 filtr
- 4 Nádoba na prach
- 5 horní kryt
- 6 Tabulka chybových kódů
- 7 ventilátor
- 8 nárazník
- 9 čidlo dokovací stanice
- 10 vypínač (pro zapnutí a vypnutí robota)
- 11 Přední kolečko
- 12 hřidele postranních kartáčků
- 13 senzory pádu
- 14 kolečka
- 15 schránka pro baterii
- 16 Sací otvor
- 17 Postranní kartáčky
- 18 nabíjecí baterie
- 19 kryt schránek pro baterii
- 20 Upevňovací bloky na suché utěrky
- 21 Držák na suché utěrky
- 22 Suché utěrky
- 23 držák baterie
- 24 Dálkový ovladač
- 25 Nabíjecí kabel
- 26 Ukazovátko
- 27 Jednotka neviditelné stěny (FC8820)
- 28 Dokovací stanice
- 29 Adaptér
- 30 Malá zástrčka

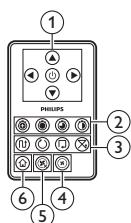
## Displej a dálkový ovladač

### Dálkový ovladač (FC8820)



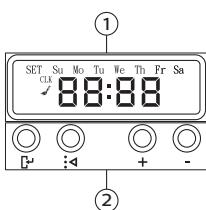
- 1 navigační tlačítka a spuštění/zastavení
- 2 Tlačítka doby úklidu
- 3 Tlačítka režimu čištění
- 4 Tlačítka rychlosti ventilátoru
- 5 Tlačítka dokování

## Dálkový ovladač (FC8810)



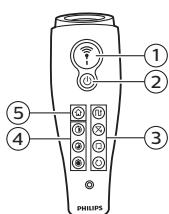
- 1 navigační tlačítka a spuštění/zastavení
- 2 Tlačítka doby úklidu
- 3 Tlačítka režimu čištění
- 4 Tlačítko vypnutí ventilátoru
- 5 Tlačítko zapnutí ventilátoru
- 6 Tlačítko dokování

## Ovládací panel dokovací stanice



- 1 Displej zobrazující čas, datum a programové indikátory
- 2 Tlačítka úprav a nastavení

## Ukazovátko (FC8820)



- 1 Tlačítko ukazovátko
- 2 Vypínač
- 3 Tlačítka režimu čištění
- 4 Tlačítka doby úklidu
- 5 Tlačítko dokování

## Jak robot funguje

### Co robot uklízí

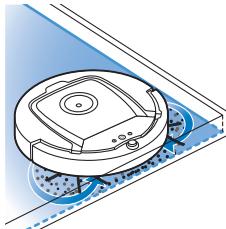
Tento robot je vybaven funkcemi, které umožňují, aby se stal vaším praktickým pomocníkem při úklidu podlah.

Robot je vhodný především pro čištění tvrdých podlah ze dřeva, dlaždic, linolea apod. Čištění měkkých podlah, např. koberců, mu může činit potíže. Pokud robota používáte k čištění koberce, zůstaňte při prvním použití poblíž, abyste viděli, zda si dokáže s tímto typem podlahy poradit. Na robota je také třeba dohlížet při používání na velmi tmavých nebo lesklých tvrdých podlahách.

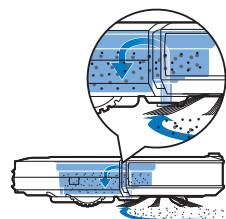
## Jak robot uklízí

### Systém čištění

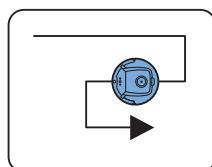
Robot je vybaven třífázovým systémem úklidu, který zajišťuje efektivní úklid podlah.



- Dva postranní kartáčky pomáhají robotovi při čištění dosáhnout do rohu a míst podél zdí. Také pomáhají sbírat špínu ze země a posouvat ji směrem k sacímu otvoru.



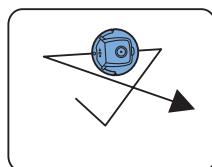
- Volnou špínu robot sebere díky dostatečné sile sání a skrze sací otvor ji přemístí do nádoby na prach.
- Robot je vybaven držákem na suché utěrky, který umožňuje ještě pečlivější úklid podlah stíráním suchou utěrkou.



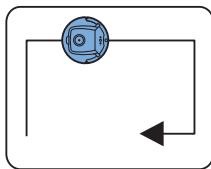
### Schémata čištění

V režimu automatického čištění používá robot automatické pořadí úklidových schémat pro optimální čištění jednotlivých oblastí místnosti. Používaná úklidová schémata jsou:

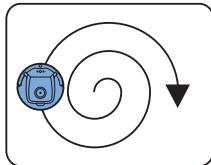
1 Schéma Z, nebo cik- cak



2 Náhodné schéma



3 Schéma pohybu podél zdi



4 Spirálové schéma

V režimu automatického čištění robot používá tato schémata v pevném pořadí: schéma Z, náhodné schéma, schéma pohybu podél zdi a spirálové schéma.

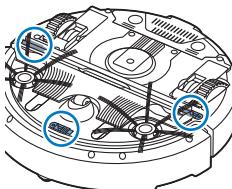
Když robot dokončí toto pořadí schémat, začne se znova pohybovat podle schématu Z. Robot bude pokračovat v čištění místnosti pomocí tohoto pořadí schémat, dokud se jeho baterie skoro nevybije nebo dokud ho ručně nevypnete.

Když robot během úklidu najde silně znečištěné místo, přepne se do spirálového režimu a zapne ventilátor na rychlosť turbo (jen FC8820), aby nečistoty efektivně odstranil.

**Poznámka:** Jednotlivé režimy můžete také vybrat ručně stisknutím příslušného tlačítka na dálkovém ovladači nebo ukazovátku (jen FC8820). Ručně vybrané režimy jsou aktivní pouze po několik minut. Poté se robot přepne zpět do režimu automatického čištění.

Podrobnosti najdete v kapitole „Používání robota“ v části „Režimy čištění“.

## Jak se robot vyhýbá výškovým předělům



Ve spodní části je robot vybaven třemi senzory pádu. Tyto senzory pádu slouží k tomu, aby robot rozpoznal výškové předěly, například schody.

**Poznámka:** Pokud se robot dostane mírně nad hranu stupně s výškovým rozdílem, je to normální, protože senzory pádu jsou umístěny až za nárazníkem.

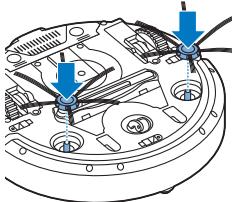
**Upozornění:** V některých případech senzory pádu nemusí schodiště nebo jiný výškový předěl rozpoznat včas. Proto robota při několika prvních použitích a při provozu v blízkosti schodiště nebo jiného výškového předělu bedlivě sledujte. Senzory pádu je důležité pravidelně čistit, aby si robot zachoval schopnost správně rozpoznat výškové předěly (pokyny naleznete v kapitole „Čištění a údržba“).

# Před prvním použitím

## Montáž postranních kartáčků

- 1 Vybalte postranní kartáčky a položte robota vzhůru nohami na stůl nebo na podlahu.
- 2 Nasuňte kolečka na hřidele na spodní části robota.

Poznámka: Ujistěte se, že jste postranní kartáčky upevnili správně.  
Nasadte je na hřidel, až uslyšíte, že s kliknutím zapadly na své místo.

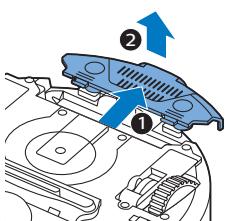
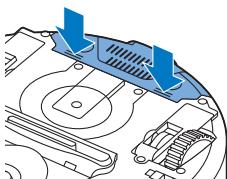


## Vložení nabíjecí baterie

Před použitím je nutné vložit nabíjecí baterii.

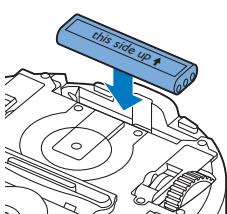
Poznámka: S nabíjecí baterií zacházejte opatrně. Dejte pozor, abyste ji neupustili na zem. Zajistěte tak maximální životnost baterie.

- 1 Odblokujte kryt prostoru pro baterii stisknutím jeho vroubkovaných částí.



- 2 Vysuňte kryt prostoru pro baterii ven z robota.

- 3 Sejměte z nabíjecí baterie plastový obal.



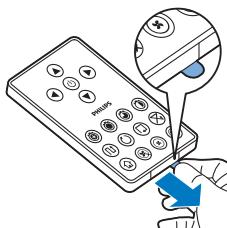
- 4 Nabíjecí baterii vložte do prostoru pro baterii.

Poznámka: Baterie musí být umístěna potištěnou stranou nahoru a se správně orientovanými konektory.

- 5 Zasuňte kryt prostoru pro baterii zpět do robota.

## Odebrání štítku z dálkového ovladače

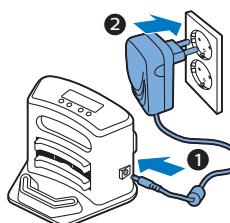
Dálkový ovladač je napájen knoflíkovou baterií CR2025. Baterie je opatřena ochranným štítkem, který je nutné před prvním použitím vyjmout.



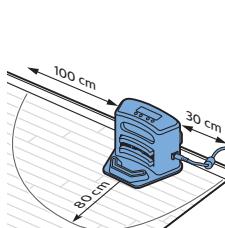
- Vytáhněte ochranný štítek z prostoru pro baterii dálkového ovladače.  
Dálkový ovladač je připraven k použití.

## Příprava k použití

### Instalace dokovací stanice



- Zapojte malou zástrčku adaptéra do zásuvky na dokovací stanici (1) a adaptér zapojte do zásuvky ve zdi (2).
  - Rozsvítí se displej dokovací stanice.
- Umístěte dokovací stanici na vodorovný povrch ke zdi.



**Poznámka:** Zkontrolujte, že ve vzdálenosti 80 cm vpředu, 30 cm napravo a 100 cm nalevo od dokovací stanice nejsou žádné překážky ani výškové předěly.

**Tip:** Aby dokovací stanice zůstala jistě na vybraném místě, připevněte ji ke stěně šrouby nebo dvěma kousky oboustranné lepicí pásky.

## Nabíjení

První nabíjení robota, stejně jako nabíjení zcela vybité baterie, trvá čtyři hodiny.

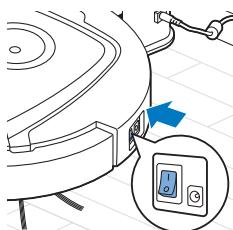
Robota lze nabíjet dvěma způsoby:

- v dokovací stanici buď ručně nebo automaticky při používání;
- připojením robota přímo do zásuvky.

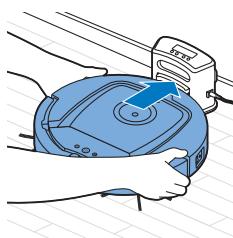
Poznámka: Na plně nabitou baterii může robot uklízet až 120 minut.

### Nabíjení v dokovací stanici

- 1** Zapněte robota stisknutím vypínače.

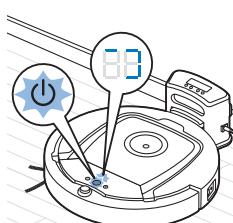


- 2** Vložte robota do dokovací stanice připojené k elektrické zásuvce.



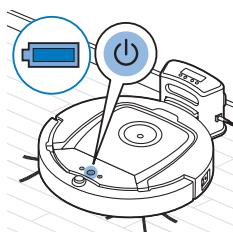
- 3** Tlačítko spuštění/zastavení začne blíkat.

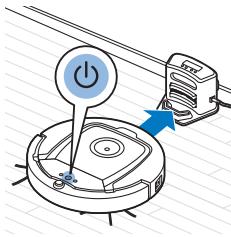
Poznámka: Protože jde o první nabíjení robota, na displeji robota se zobrazí symbol spuštění systému.



- 4** Když je baterie plně nabita, tlačítko spuštění/zastavení nepřetržitě svítí.

### Automatické nabíjení při používání

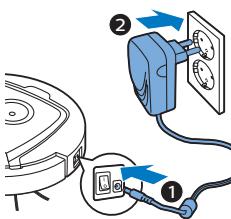




- Když robot dokončí čištění nebo když nabité baterie klesne pod 15 %, robot automaticky vyhledá dokovací stanici, aby dobil baterii. Když robot hledá dokovací stanici, rozsvítí se světlo na tlačítku spuštění/zastavení oranžové.

- Když je baterie plně nabita, tlačítko spuštění/zastavení nepřetržitě svítí.

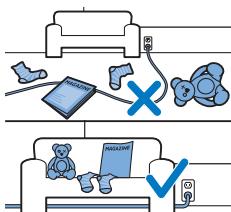
Poznámka: Robot dokovací stanici vyhledá pouze v případě, že čištění zahájil z ní.



### Nabíjení přímo ze zásuvky

- Zapněte robota stisknutím vypínače.
- Zapojte malou zástrčku adaptéra do zdírky na robotovi (1). Adaptér zapojte do zásuvky ve zdi (2).
- Pokud je robot správně připojen k elektrické zásuvce, tlačítko spuštění/zastavení bude pomalu blikat na znamení toho, že robot se nabíjí.
- Když je baterie plně nabita, tlačítko spuštění/zastavení nepřetržitě svítí.

## Příprava místnosti na úklid

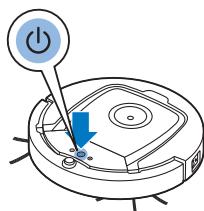


Než pošlete robota na úklid, odeberte z podlahy všechny volné a křehké předměty. Také ze země odstraňte veškeré kabely a dráty.

## Používání robota

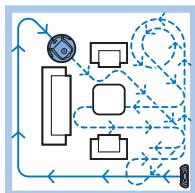
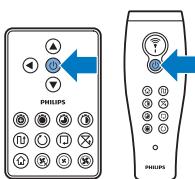
### Spuštění a zastavení

- Nastavte vypínač na straně robota do polohy „zapnuto“.
- Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení.
  - Můžete stisknout tlačítko spuštění/zastavení na robotovi.



- Můžete také stisknout tlačítko spuštění/zastavení na dálkovém ovladači nebo ukazovátku (jen FC8820).

**3** Tlačítko spuštění/zastavení začne nepřetržitě svítit a robot začne uklízet.

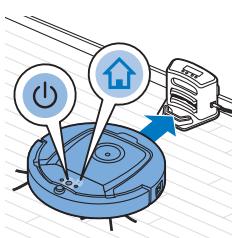
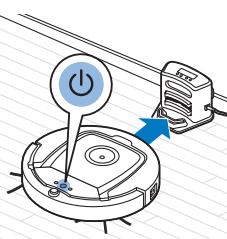


**4** Robot bude uklízet v režimu automatického čištění, dokud se baterie skoro nevybije. V režimu automatického čištění robot opakuje předem dané pořadí schémat pohybu Z, náhodného čištění, pohybu podél stěn a spirály.

Poznámka: Chcete-li vybrat jeden režim, stiskněte příslušné tlačítko režimu čištění na dálkovém ovladači. Další podrobnosti najdete v části „Výběr čisticího režimu“.

**5** Když se baterie blíží vybití, rozsvítí se tlačítko spuštění/zastavení oranžově a robot vyhledá dokovací stanici, aby se nabíl.

**6** Stisknutím tlačítka spuštění/zastavení lze také čištění přerušit nebo zastavit. Když tlačítko spuštění/zastavení stisknete znova a baterie je dostatečně nabité, bude robot pokračovat v režimu automatického čištění.



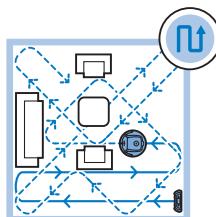
**7** Chcete-li, aby se robot vrátil do dokovací stanice dříve, než se mu vybití baterie, stiskněte dokovací tlačítko na dálkovém ovladači nebo na ukazovátku (jen FC8820). Indikátor dokování na displeji robota začne blikat a robot se vrátí do dokovací stanice.

Poznámka: Pokud jste robota nespustili z dokovací stanice, při vybití baterie robot stanici automaticky nevyhledá. Pokud je baterie robota ještě dost nabité, můžete stisknout dokovací tlačítko na dálkovém ovladači nebo na ukazovátku (jen FC8820), aby se robot vrátil do dokovací stanice. Pokud je baterie zcela vybitá, musíte robota do dokovací stanice umístit ručně.

## Výběr čisticího režimu

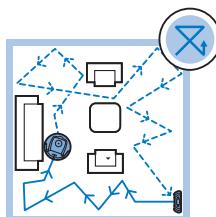
Robot má kromě režimu automatického čištění další čtyři režimy čištění, které můžete vybrat stisknutím příslušného tlačítka na dálkovém ovladači.

Poznámka: Ručně vybrané režimy jsou aktivní pouze po několik minut. Poté se robot přepne zpět do režimu automatického čištění.



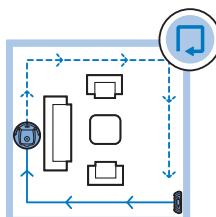
### Schéma Z

Při čištění podle schématu Z čistí robot velké plochy v místnosti pohybem ve smyčkách tvaru písmene Z.



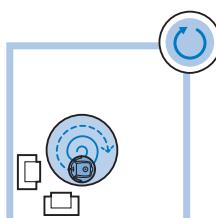
### Náhodný režim

V tomto režimu se robot při úklidu místnosti pohybuje střídavě rovnými a křížovými pohyby.



### Režim pohybu podél stěn

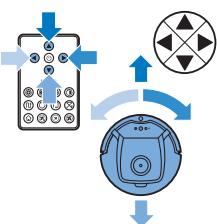
V tomto režimu se robot pohybuje podél stěn místnosti, aby oblasti podél stěn vyčistil pečlivěji.



### Spirálový režim

V tomto režimu se robot pohybuje po spirálové dráze, aby důkladně vyčistil malou oblast. Ve spirálovém režimu běží ventilátor v rychlosti turbo (jen FC8820).

## Ruční ovládání

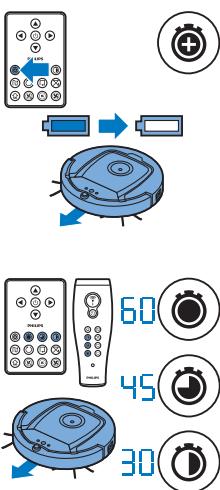


- 1 Pohyb robota po místnosti můžete ovládat tlačítka šipek kolem tlačítka spuštění/zastavení na dálkovém ovladači.

Poznámka: Když robota ovládáte ručně, dávejte pozor na výškové předěly a schody.

Poznámka: Funkce vysávání a postranní kartáčky fungují, pouze když robot jede dopředu. Tlačítka doleva, doprava a dozadu slouží pouze k manévrování s robotem.

## Používání tlačítka doby čištění



- Pokud chcete, aby robot uklízel v režimu automatického čištění až do vybití baterie, stiskněte tlačítko maximální doby čištění. Pokud úklid začal z dokovací stanice, vrátí se robot po dokončení úklidu automaticky do dokovací stanice. Pokud byl robot na začátku úklidu jinde v místnosti, odešlete ho zpět do dokovací stanice stisknutím tlačítka dokování.
- Ostatní tlačítka doby úklidu vám umožňují zadat úklid na dobu 60, 45 a 30 minut. Když proběhne zadáná doba, robot se automaticky vrátí do dokovací stanice, pokud úklid zahájil z dokovací stanice. Pokud byl robot na začátku úklidu jinde v místnosti, odešlete ho zpět do dokovací stanice stisknutím tlačítka dokování.

## Ovládání dokovací stanice

### Nastavení data a času na hodinách

Chcete-li používat čisticí programy, musíte nejprve na displeji dokovací stanice nastavit datum, čas a den v týdnu.

Poznámka: Obrázky k následujícím pokynům najdete na listech na konci návodu.

- 1 Stiskněte tlačítko SET. Indikátor nastavení a indikátor času hodin začnou blikat.
- 2 Stiskněte jednou tlačítko výběru. Začne blikat údaj hodin.
- 3 Pomocí tlačítek + a - na dokovací stanici nastavte hodinu. Nastavená hodina se zobrazí na displeji.
- 4 Potvrďte nastavenou hodinu stisknutím tlačítka výběru. Začne blikat indikátor času v minutách.
- 5 Tlačítky + nebo - na dokovací stanici nastavte minuty. Nastavené minuty se zobrazí na displeji.

- 6 Potvrďte nastavené minuty stisknutím tlačítka výběru. Začne blikat indikátor „Su“ (Sunday, neděle).
- 7 Pomocí tlačítka + a - na dokovací stanici nastavte dnešní den v týdnu.
- 8 Stisknutím tlačítka výběru potvrďte nastavený den.
- 9 Stisknutím tlačítka nastavení potvrďte nastavení času a dne v týdnu. Indikátor nastavení i indikátor času hodin přestanou blikat a rozsvítí se.

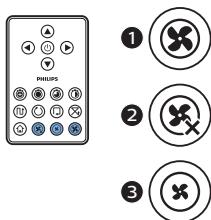
### Programování doby úklidu

Po nastavení data, času a dne v týdnu na displeji dokovací stanice můžete naprogramovat dobu úklidu robota.

Poznámka: Obrázky k následujícím pokynům najdete na listech na konci návodu.

Možnosti naprogramování:

Program	Indikace na displeji
Každodenní úklid	Zapnuté indikace celý den
Úklid v pracovní dny	Zapnuté indikace Po – Pá (Mo – Fri)
Úklid 2 dny po sobě	Zapnuté indikace 2 dnů, například Pá a So (Fri a Sa)
Úklid jeden den v týdnu	Zapnutá indikace jednoho dne
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Stiskněte tlačítko SET. Indikátor nastavení a indikátor programu úklidu začnou blikat.</li> <li>2 Stiskněte jednou tlačítko výběru. Začne blikat údaj hodin.</li> <li>3 Tlačítka + nebo - na dokovací stanici nastavte hodiny. Na displeji se zobrazí nastavená hodina.</li> <li>4 Potvrďte nastavenou hodinu stisknutím tlačítka výběru. Začne blikat indikátor času v minutách.</li> <li>5 Tlačítka + a - na dokovací stanici nastavte minuty. Nastavené minuty se zobrazí na displeji.</li> <li>6 Potvrďte nastavené minuty stisknutím tlačítka výběru. Začne blikat indikátor „Su“ (Sunday, neděle).</li> <li>7 Pomocí tlačítka + a - na dokovací stanici lze přepínat mezi programy úklidu (možnosti programování najdete v předcházející tabulce).</li> <li>8 Stisknutím tlačítka výběru potvrďte vybraný program.</li> <li>9 Stisknutím tlačítka nastavení potvrďte naprogramování. Oba indikátory režimu nastavení i programu úklidu, přestanou blikat a rozsvítí se.</li> <li>10 Po nastavení programu úklidu se na displeji zobrazí indikátor naprogramovaného úklidu a indikátory vybraných dnů. Když necháte robota v pohotovostním režimu a s nabitou baterii, robot začne uklízet v naprogramované dny v naprogramovaném čase.</li> </ol>



## Tlačítka rychlosti ventilátoru

Pomocí tlačítek rychlosti ventilátoru můžete zvýšit rychlosť ventilátoru na turbo nebo ventilátor vypnout. Ve výchozím nastavení je rychlosť ventilátoru normální.

- 1 Stisknutím tohoto tlačítka ventilátor vypnete.
- 2 Stisknutím tohoto tlačítka přepněte ventilátor do normální rychlosťi.
- 3 Tlačítko rychlosťi turbo zvyší otáčky ventilátoru (jen FC8820).

## Reakce na tlesknutí

Reakce na tlesknutí, když se robot nachází v režimu spánku, je aktivní v následujících situacích:

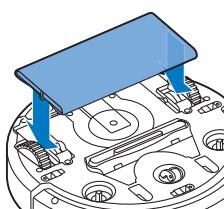
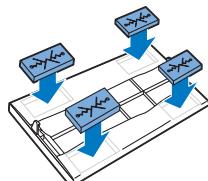
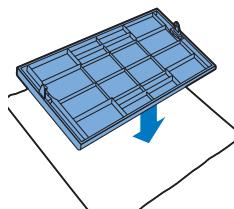
- čištění bylo zastaveno z důvodu chyby,
- naprogramovali jste příliš krátký čas čištění,
- robot nedokázal během 20 minut najít dokovací stanici.

Pokud robota nevidíte, můžete ho najít jedním tlesknutím. Robot zareaguje vydáním zvukového signálu a rozsvícením všech ikon na displeji.

## Používání nástavce na suché utěrky

Funkce nástavce na suché utěrky umožňuje vytírat podlahy suchými utěrkami.

Poznámka: Robot s připojeným nástavcem na suché utěrky může mít problémy při přejezdu prahů nebo výstupu na koberce.



### Příprava nástavce na suché utěrky k použití

- 1 Obratěte robota vzhůru nohama a položte ho na stůl nebo na podlahu.
- 2 Položte suchou utěrku na stůl a přiložte na ni nástavec na suché utěrky tak, aby upevňovací výstupky směrovaly směrem k vám.

- 3 Přeložte oba konce suché utěrky přes nástavec a utěrku připevněte k nástavci zatlačením upevňovacích bloků do prohlubní.

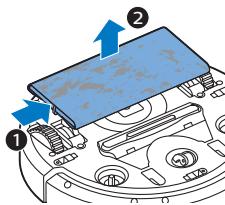
- 4 Vložte nástavec na suché utěrky upevňovacími výstupky do otvoru za kolečkem na straně robota a zatlačte na nástavec, až zaklapne na své místo. Totéž zopakujte na druhé straně.
- 5 Robota převrátěte a postavte ho na kolečka na podlahu. Nástavec na suché utěrky se bude dotýkat podlahy.

## Používání robota s nástavcem na suché utěrky

Robot s připojeným nástavcem na suché utěrky můžete používat v libovolném režimu na všechny tvrdé povrchy. Nepoužívejte suché utěrky na kobercích.

### Odpojení nástavce na suché utěrky

- 1 Po dokončení vytírání ihned nástavec na suché utěrky sejměte.
- 2 Obratě robota vzhůru nohama a položte ho na stůl nebo na podlahu.
- 3 Zatlačte na jeden konec nástavce na suché utěrky směrem ke kolečku na druhé straně robota. Nástavec se uvolní. Potom ho vytáhněte z robota.

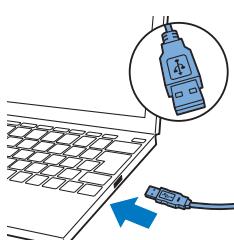


## Používání ukazovátka (FC8820)

### Nabíjení ukazovátka

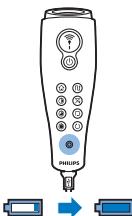
Ukazovátko má nabíjecí baterii, která se nabíjí dodaným kabelem USB.

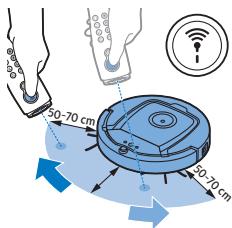
- 1 Zasuňte zástrčku micro-USB do zásuvky ve spodní části ukazovátka.
- 2 Zapojte zástrčku USB do nabíječky USB nebo do portu USB v notebooku.



- 3 Kontrolka nabíjení na ukazovátku se rozsvítí. Nabíjení trvá 30 minut. Když kontrolka nabíjení zhasne, je baterie zcela nabitá.

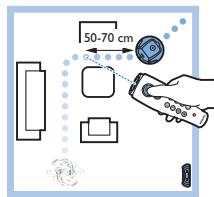
### Navigace robota ukazovátkem





## Navigace robota ukazovátkem

- Když stisknete a přidržíte tlačítko na ukazovátku, ukazovátko začne vysílat paprsek infračerveného světla. Tímto paprskem můžete přesunout robota v daném směru. Dokud budete tlačítko držet a ukazovat směrem, kam chcete robota přesunout, robot pojede daným směrem. Když tlačítko uvolníte, robot zahájí úklid v automatickém režimu.



## Používání jednotky neviditelné stěny (FC8820)

### Vložení baterií do neviditelné stěny

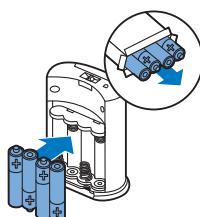
Jednotka neviditelné stěny funguje na čtyři baterie typu AA.

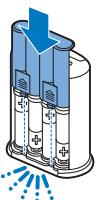
- 1 Stiskněte dva uvolňovací jazyčky na spodní straně zadního krytu (1) a vysuňte horní kryt nahoru a ven z jednotky neviditelné stěny (2).



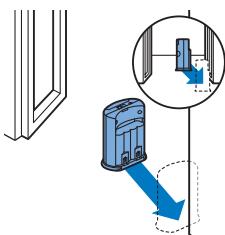
- 2 Vybalte čtyři nové baterie typu AA a vložte je do prostoru pro baterie jednotky neviditelné stěny.

Poznámka: Zkontrolujte správnou orientaci + a - pólů baterií.



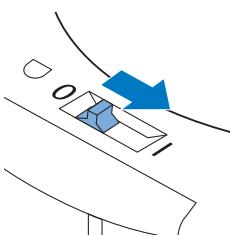


- 3** Zasuňte zadní kryt na jednotce neviditelné stěny.

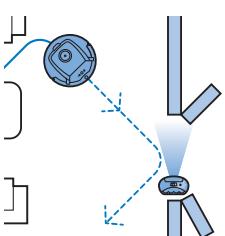


### Zastavení robota pomocí neviditelné stěny

Neviditelná stěna slouží k tomu, aby robot nevstupoval do oblasti místnosti, do které ho nechcete pustit.



- 1** Umístěte jednotku do bodu, který robot nesmí překročit (například k otevřeným dveřím místnosti, kterou nechcete robotem uklízet).



- 2** Posuvným vypínačem na horní straně jednotky zapněte neviditelnou stěnu.

- 3** Spusťte robota.

- 4** Když se robot přiblíží k neviditelné stěně, kontrolka na neviditelné stěně začne blikat a neviditelná stěna vyšle paprsek infračerveného světla. Paprsek infračerveného světla přinutí robota změnit trasu a přesunout se směrem pryč od jednotky neviditelné stěny.

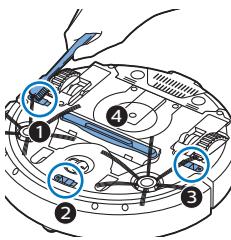
Poznámka: Pokud používáte neviditelnou stěnu, pravidelně kontrolujte, zda jsou baterie nabité. Můžete se přesvědčit vypnutím a opětovným zapnutím neviditelné stěny. Jsou-li baterie dostatečně nabité, kontrolka LED na neviditelné stěně se krátce rozsvítí.

## Čištění a údržba

### Čištění robota

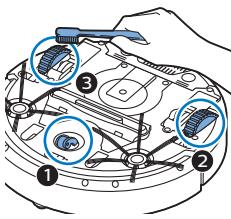
Aby robot mohl stále dobře uklízet, je nutné občas vyčistit senzory pádu, kolečka, postranní kartáčky a sací otvor.

- Zkontrolujte, že je vypínač v poloze „vypnuto“.
- Položte robota vzhůru nohama na rovný povrch.

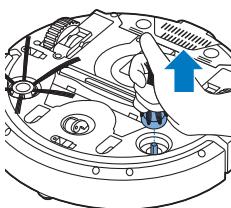


- 3** Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty ze senzorů pádu a vyčistěte sací otvor.

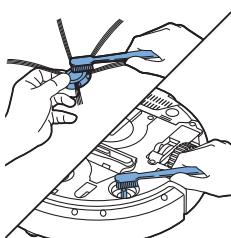
Poznámka: Senzory pádu je důležité čistit pravidelně. Se znečištěnými senzory nemusí robot rozpoznat výškový předěl nebo schody.



- 4** Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty z předního kolečka a bočních koleček.



- 5** Postranní kartáčky před čištěním uchopte za štětiny a stáhněte je z hřidele.



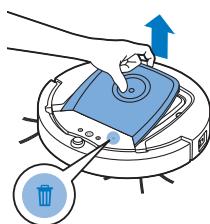
- 6** Pomocí měkkého kartáčku (např. kartáčku na zuby) nebo hadříkem odstraňte z hřidele a z postranního kartáčku nečistoty, vlasy a nitě.

- 7** Zkontrolujte, zda na postranních kartáčích nebo na spodní straně robota nejsou nějaké ostré předměty, které by mohly poškodit podlahu.

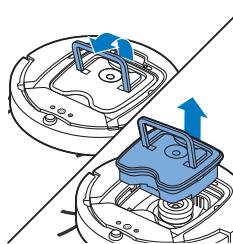
## Vyprazdňování a čištění nádoby na prach

Pokud indikátor naplnění nádoby na prach nepřetržitě svítí, vysypete a vyčistěte nádobu na prach.

- 1** Zkontrolujte, že je vypínač v poloze „vypnuto“.

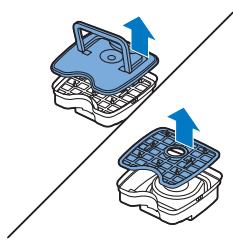


**2** Vyjměte kryt.

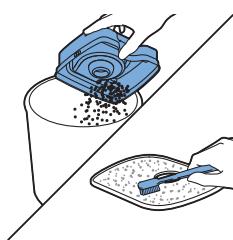


**3** Zatáhněte za rukojetí víka nádoby na prach a vyjměte nádobu na prach z prostoru pro nádobu na prach směrem nahoru.

Poznámka: Když nádobu na prach vyjmáte nebo vracíte na místo, dejte pozor, abyste nepoškodili lopatky ventilátoru.

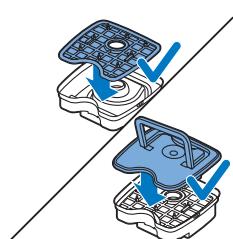


**4** Opatrně zvedněte víko nádoby na prach (1) a vyjměte filtr (2).

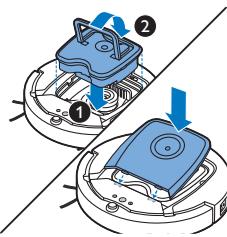


**5** Vyklepejte nádobou na prach nad odpadkovým košem. Vyčistěte filtr a vnitřek nádoby na prach hadříkem nebo kartáčkem s měkkými štětinami. Vyčistěte i sací otvor v dolní části nádoby na prach.

**Upozornění:** Nádobu na prach ani filtr nemyjte vodou ani v myčce na nádobí.



**6** Vložte filtr zpět do nádoby na prach (1). Poté nádobu na prach (2) přikryjte víkem.



- 7** Vratte nádobu na prach zpět do jejího prostoru a vratte horní kryt robota na místo.

**Upozornění:** Vždy se ujistěte, že se v nádobě na prach nachází filtr. Pokud robota budete používat bez filtru v nádobě na prach, dojde k poškození motoru.

## Výměna

### Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) nebo se obrátte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje najeznete na letáčku s celosvětovou zárukou).

### Výměna filtru

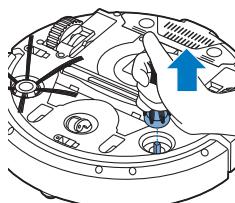
Pokud je filtr velmi špinavý nebo poškozený, vyměňte ho. Novou sadu filtrů si můžete objednat pod typovým číslem FC8066. V části „Vyprazdňování a čištění nádoby na prach“ v kapitole „Čištění a údržba“ najdete pokyny, jak filtr vyjmout z nádoby na prach a jak ho vložit zpět.

### Výměna postranních kartáčků

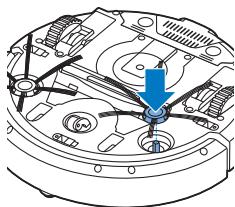
Po určité době postranní kartáčky vyměňte, abyste zajistili kvalitní výsledky čištění.

Postranní kartáčky měňte vždy, když si všimnete známeček opotřebení nebo poškození. Doporučujeme měnit vždy oba kartáčky najednou. Náhradní postranní kartáčky lze objednat jako součást výměnné soupravy FC8068. Souprava obsahuje dva filtry a tři suché úterky.

- 1** Zkontrolujte, že je vypínač v poloze „vypnuto“.
- 2** Postranní kartáčky, které chcete vyměnit, uchopte za štětiny a stáhněte je z hřidelí.



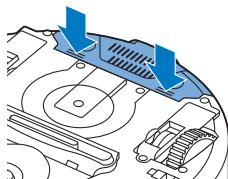
- 3** Nasuňte na hřídel nový postranní kartáček.



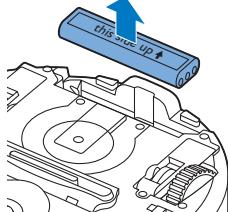
## Výměna nabíjecí baterie

Nabíjecí baterii vyměňte v případě, že ji již není možné znovu nabít nebo pokud se rychle vybití. Novou baterii si můžete objednat pod objednacím číslem CP0113 (pro model FC8820) nebo CP0112 (pro model FC8810).

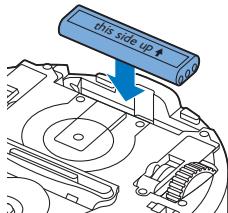
- 1** Zkontrolujte, že vypínač robota je v poloze „vypnuto“.
- 2** Nechte robota zapnutého, dokud se baterie nevybití, abyste se ujistili, že bude baterie zcela vybitá, než ji vyjmete z přístroje a zlikvidujete.
- 3** Stiskněte kryt prostoru pro baterii a vysuňte ho z robota.



- 4** Z otvoru na baterii vyjměte starou nabíjecí baterii.



- 5** Do prostoru na baterii vložte novou nabíjecí baterii.  
**6** Zasuňte kryt prostoru pro baterii zpět do robota.

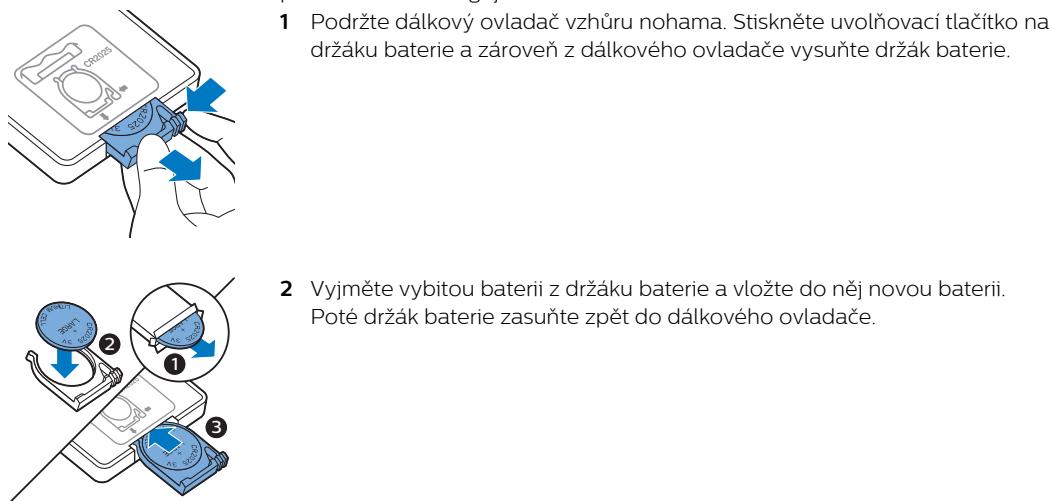


## Výměna suchých utěrek

Nové suché utěrky si můžete objednat jako součást výměnné soupravy FC8068. Výmenná souprava obsahuje také dva postranní kartáčky a dva filtry.

## Výměna baterie dálkového ovladače

Dálkový ovladač je napájen knoflíkovou baterií CR2025. Baterii vyměňte, pokud robot nereaguje na stisknutí tlačítka dálkového ovladače.



## Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).



- Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje jednorázové baterie, které nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES).
- Dodržujte místní předpisy týkající se tříděného sběru elektrických a elektronických výrobků a baterií. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Vyjmutí jednorázových baterií

Chcete-li vyjmout jednorázové baterie, přečtěte si pokyny ke vkládání a vyjmání baterií v uživatelské příručce.

## Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit za pomocí následujících informací, navštivte web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kde najdete odpovědi na nejčastější dotazy. Případně kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

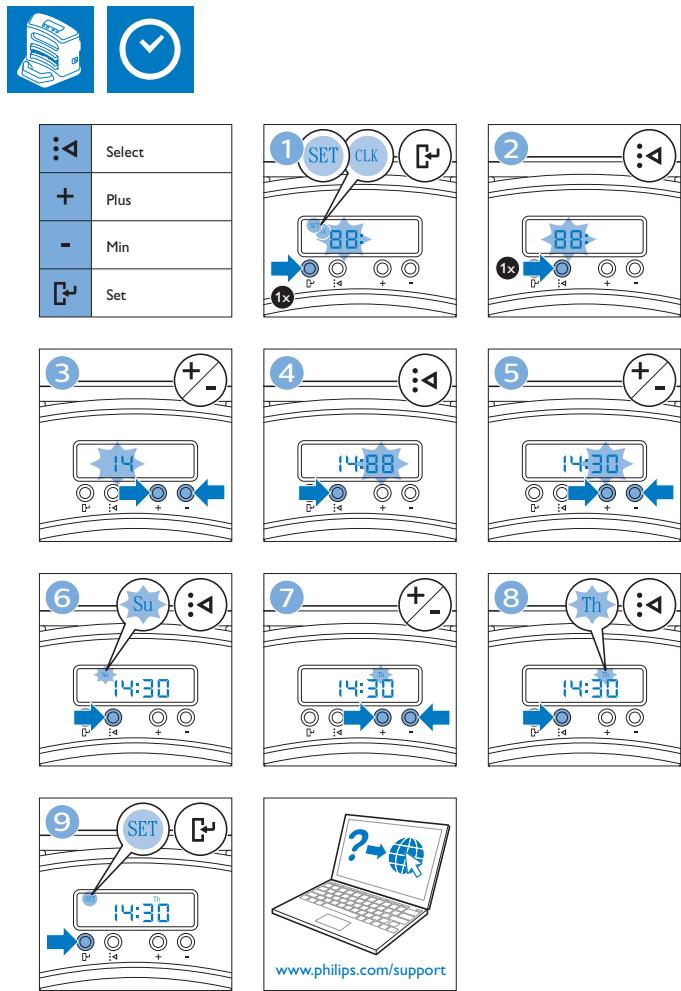
Problém	Možná příčina	Řešení
Po stisknutí tlačítka spuštění/zastavení robot nezačne uklízet.	Nabíjecí baterie je vybitá.  Malá zástrčka je stále zapojena v zásuvce robota.	Nabijte baterii (viz kapitola „Příprava k použití“).  Robota nelze provozovat, je-li napájen ze sítě. Lze ho napájet pouze z baterie. Proto před použitím vždy odpojte adaptér od robota a ze sítové zásuvky.
Indikátor varování rychle bliká.	Vypínač není v poloze „zapnuto“ (!).	Stiskněte vypínač. Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení na robotovi nebo na dálkovém ovladači pro spuštění úklidu.
Zasekl se jeden nebo oba kolečka.	Zasekl se jedno nebo obě kolečka.	Přepněte vypínač do polohy „vypnuto“. Odstraňte nečistoty, vlasy a kousky nití nebo drátů, které se zachytily kolem závěsu kolečka.
Zasekl se nárazník.	Zasekl se nárazník.	Vyčistěte postranní kartáčky (viz kapitola „Čištění a údržba“).
Robot byl během čištění zvednut.	Horní kryt chybí nebo není správně zavřený.	Robot nefunguje, když chybí horní kryt nebo není správně uzavřen. Umístěte horní kryt na robota správně.
		Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení. Zvedněte robota, aby se jeho nárazník uvolnil. Umístěte robota dále od překážky a stiskněte tlačítko spuštění/zastavení, aby v čištění pokračoval.
		Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení. Položte robota na podlahu. Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení, aby robot pokračoval v čištění.

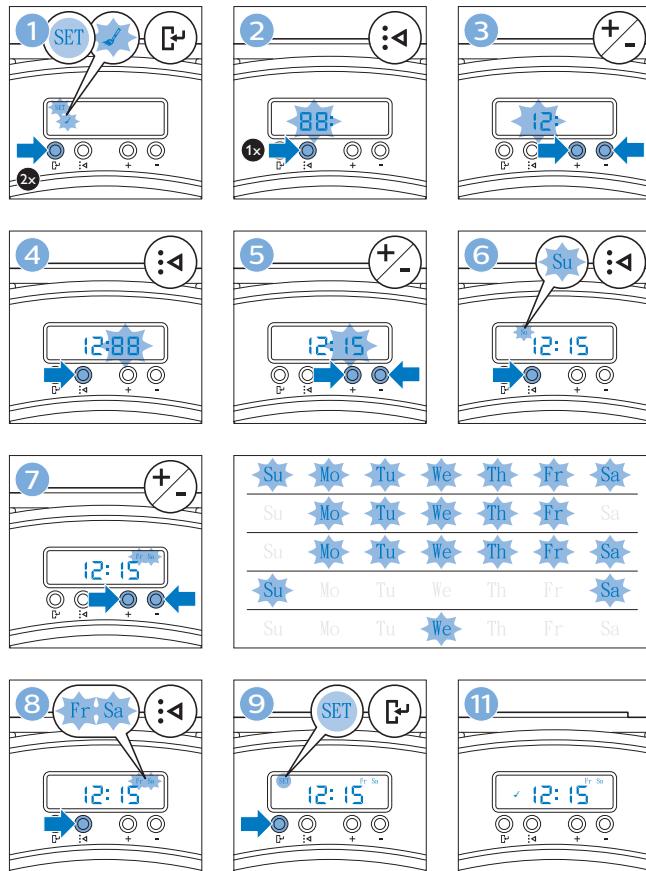
Problém	Možná příčina	Řešení
Robot neuklízí rádně.	Štětiny jednoho nebo obou kartáčků jsou zkřivené nebo ohnuté.	Namočte kartáček nebo kartáčky na chvíli do teplé vody. Pokud se tímto štětiny nenařovnají, postranní kartáčky vyměňte (viz kapitola „Výměna“).
	Filtr v nádobě na prach je znečištěný.	Vyčistěte filtr nádoby na prach hadříkem nebo kartáčkem s měkkými štětinami.
		Pokud čištění kartáčkem nebo vysavačem nepomůže filtr zbavit nečistot, vyměňte filtr za nový. Doporučujeme filtr vyměnit aspoň jednou ročně.
	Sací otvor v dolní části nádoby na prach je ucpaný.	Vyčistěte sací otvor (viz kapitola Čištění a údržba).
	Přední kolečko se zaneslo vlasy nebo jinými nečistotami.	Vyčistěte přední kolečko (viz kapitola Čištění a údržba).
	Robot uklízí velmi tmavý nebo lesklý povrch, který aktivuje senzory pádu. Robot se poté pohybuje po neobvyklých schématech.	Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení a přesuňte robota na světlejší podlahu. Pokud problém přetrvává i na světlejších podlahách, navštivte webovou stránku <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> nebo se obratěte na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
	Robot čistí podlahu, která velmi silně odraží sluneční světlo. To aktivuje senzory pádu a způsobuje neobvyklý pohyb robota.	Zatažením závěsů zabraňte slunečnímu světlu v přístupu do místnosti. Popřípadě můžete čištění spustit, až bude slunce méně svítit.
Baterii již není možné nabít nebo se velmi rychle vybijí.	Životnost nabijecí baterie skončila.	Vyměňte nabijecí baterii (viz kapitola Výměna).
Baterie dálkového ovladače se příliš rychle vybijí.	Možná jste do ovladače vložili špatný typ baterie.	Pro dálkový ovladač potřebujete knoflíkovou baterii CR2025. Pokud problém přetrvává, navštivte webovou stránku <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> nebo se obratěte na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Robot se pohybuje v kruzích.	Robot je v režimu bodového čištění.	Jedná se o normální chování. Spirálový režim lze aktivovat, když je na podlaze mnoho špín, aby bylo zaručeno důkladné vyčištění. Také je součástí režimu automatického čištění. Po přibližně jedné minutě se robot vrátí do svého normálního úklidového schématu. Spirálový režim můžete zastavit také tím, že na dálkovém ovladači zvolíte jiný režim čištění.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot nemůže najít dokovací stanici.	Robot nemá dost místa, aby se dostal k dokovací stanici.	Zkuste pro dokovací stanici najít jiné místo. Viz „Instalace dokovací stanice“ v kapitole „Příprava k použití“.
	Robot stále aktivně vyhledává.	Dejte robotovi zhruba 20 minut, aby se vrátil do dokovací stanice.
	Robot nebyl spuštěn z dokovací stanice.	Pokud chcete, aby se robot po dokončení čištění vrátil do dokovací stanice, spusťte ho z ní.
Robot pípá, když je v dokovací stanici.	Pokusíte se robota nabít s vypínačem v poloze „vypnuto“.	Zapněte robota stisknutím vypínače.

## Chybové kódy

Chybový kód	Možná příčina	Řešení
E1	Zaseknutá kolečka	Odstraňte překážku a tlačítkem spuštění/zastavení obnovte úklid.
E2	Nesprávně umístěný horní kryt nebo nádoba na prach	Nádobu na prach správně vložte do robota a řádně uzavřete horní kryt robota. Kód chyby z displeje automaticky zmizí.
E3	Zaseknutý nárazník	Odstraňte překážku. Kód chyby z displeje automaticky zmizí.
E4	Robot není položen na zemi.	Položte robota zpět na podlahu, kód chyby z displeje automaticky zmizí.
E5	Příliš tmavá podlaha	Umístěte robota na světlejší oblast podlahy. Vyčistěte senzory pádu.
E6	Nesprávně vložená baterie	Přečtěte si pokyny v části „Vložení nabíjecí baterie do robota“ v kapitole „Před prvním použitím“.
	Chyba nabíjení	Zkontrolujte, zda je vypínač v poloze „zapnuto“, když je robot v dokovací stanici.





# Ivadas

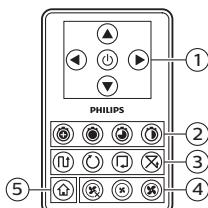
Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykė! Norėdami pasinaudoti visa „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Bendrasis aprašymas

- 1 Dulkių talpyklos dangtelio rankena
- 2 Dulkių talpyklos dangtelis
- 3 Filtras
- 4 Dulkių talpykla
- 5 Viršutinis dangtelis
- 6 Klaidų kodų lentelė
- 7 Ventiliatorius
- 8 Buferis
- 9 Doko jutiklis
- 10 Maitinimo jungiklis (robotui įjungti arba išjungti).
- 11 Priekinis ratukas
- 12 Šoninių šepečių velenėliai
- 13 Aukščio jutikliai
- 14 Ratukai
- 15 Baterijos skyrius
- 16 Siurbimo anga
- 17 Šoniniai šepečiai
- 18 Pakartotinai įkraunama baterija
- 19 Baterijos skyriaus dangtelis
- 20 Sausų šluosčių fiksatoriai
- 21 Sausos šluostės
- 22 Baterijos laikiklis
- 23 Nuotolinio valdymo pultas
- 24 Nuotolinio valdymo pultas
- 25 Įkrovimo laidas
- 26 Žymeklis
- 27 Virtualiosios sienos įrenginys (FC8820)
- 28 Dokas
- 29 Adapteris
- 30 Mažas kištukas

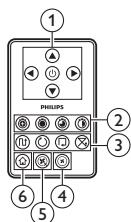
## Ekranas ir nuotolinio valdymo pultas

### Nuotolinio valdymo pultas (FC8820)



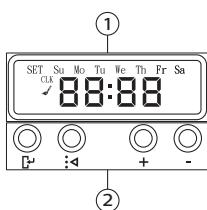
- 1 Naršymo mygtukai ir paleidimo ir stabdymo mygtukas
- 2 Valymo laiko mygtukai
- 3 Valymo režimo mygtukai
- 4 Ventiliatoriaus greičio mygtukai
- 5 Doko mygtukas

## Nuotolinio valdymo pultas (FC8810)



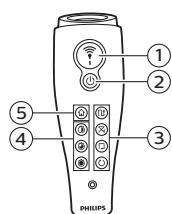
- 1 Naršymo mygtukai ir paleidimo ir stabdymo mygtukas
- 2 Valymo laiko mygtukai
- 3 Valymo režimo mygtukai
- 4 Ventiliatoriaus išjungimo mygtukas
- 5 Ventiliatoriaus i Jungimo mygtukas
- 6 Doko mygtukas

## Doko valdymo pultas



- 1 Ekranas su laiko, dienos ir programavimo indikatoriais
- 2 Reguliacijos ir nustatymo mygtukai

## Žymeklis (FC8820)



- 1 Žymeklio mygtukas
- 2 Ijungimo ir išjungimo mygtukas
- 3 Valymo režimo mygtukai
- 4 Valymo laiko mygtukai
- 5 Doko mygtukas

## Kaip veikia jūsų robotas

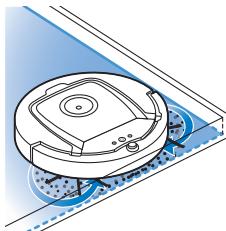
### Ką jūsų robotas valo

Šiame robeote įdiegtos funkcijos, kurios jį padaro tinkamu valytuvu, padedančiu jums valyti savo namų grindis.

Šis robotas ypač tinkamas valyti kietas grindis, kaip medines, plytelių ar linoleumo grindis. Gali kilti problemų valant minkštias grindis, kaip kilimus ar demblius. Jei naudojate robotą ant kilimo ar demblilio, pirmą kartą būkite netoliese, kad pamatybtumėte, ar robotas gali susidoroti su šio tipo grindimis. Robotui taip pat reikalinga priežiūra, kai naudojate jį ant labai tamsių ar blizgančių kietų grindų.

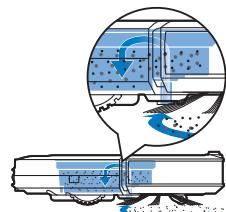
## Kaip jūsų robotas valo

### Valymo sistema



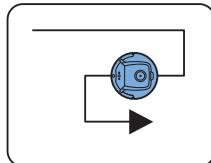
Roboto 3 lygių valymo sistema leidžia veiksmingai išvalyti grindis.

- Du roboto šoniniai šepečiai padeda robotui išvalyti kampus ir pasienius. Jie taip pat padeda pašalinti purvą nuo grindų ir perkelti jį link įsiurbimo angos.



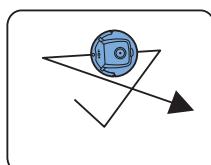
- Roboto siurbimo galia surenka nešvarumus, kurie per siurbimo angą patenka į dulkių talpyklą.
- Siurblyje yra laikiklis sausoms šluostėms, kuriomis dar geriau galite išvalyti kietas grindis.

### Valymo trajektorijos

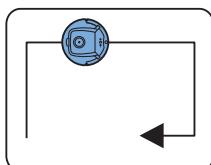


Automatiniu valymo režimu robotas naudoja automatines valymo trajektorijas, kad optimaliai išvalytų visas patalpos sritis. Naudojamos šios valymo trajektorijos:

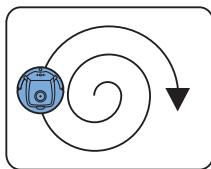
- 1 Z arba zigzaginė trajektorija



- 2 Atsitiktinė trajektorija



- 3 Trajektorija palei sieną



#### 4 Spiralinė trajektorija

Automatiniu valymo režimu robotas naudoja šias trajektorijas fiksuoja seką: zigzago trajektoriją, trajektoriją palei sieną ir spiralinę trajektoriją.

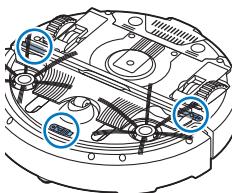
Kai robotas užbaigia šią trajektorijų seką, jis vėl pradeda judėti Z trajektorija. Robotas toliau naudoja šią trajektorijų seką valyti patalpai, kol pakartotinai įkraunama baterija ima sekti, arba kol yra išjungiamas rankomis.

Jei robotas valydamas aptinka itin nešvarą sritį, išjungiamas spiralinis režimas ir ventiliatoriaus turbogreitis (tik FC8820), kad būtų tinkamai pašalinti nešvarumai.

**Pastaba.** Taip pat kiekvieną režimą galite i Jungti patys, paspaudami atitinkamą nuotolinio valdymo pulto arba žymeklio mygtuką (tik FC8820). Rankomis pasirinkti režimai aktyvūs tik kelias minutes. Paskui robotas persijungia į atgal automatinio valymo režimą.

Išsamesnę informaciją žr. skyriaus „Jūsų roboto naudojimas“ skirsnyje „Valymo režimai“.

## Kaip robotas išvengia aukščio skirtumų



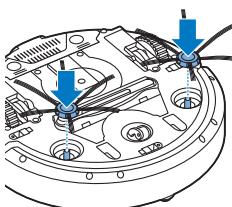
Roboto apatinėje dalyje yra trys aukščio jutikliai. Šiuos aukščio jutiklius jis naudoja nustatyti aukščio skirtumus ir jų išvengti, pvz., laiptinių.

**Pastaba.** Normalu, kad robotas juda šiek tiek už aukščio skirtumo krašto, nes priekinius aukščio jutiklius yra už buferio.

**Atsargiai!** Kai kuriais atvejais aukščio jutikliai gali laiku neaptikti laiptinės ar kitų aukščio skirtumų. Todėl atidžiai stebékite robotą pirmus kelis naudojimo kartus ir kai ji naudojate šalia laiptinės ar kito aukščio skirtumo. Svarbu reguliarai valyti aukščio jutiklius norint užtikrinti, kad robotas ir toliau tinkamai aptiks aukščio skirtumus (instrukcijas žr. skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

## Prieš naudojant pirmą kartą

### Šoninių šepečių tvirtinimas



1 Išpakuojite šoninius šepečius ir padékite apverstą robotą ant stalo ar grindų.

2 Uždékite šoninius šepečius ant roboto apatinėje pusėje esančių velenelių.

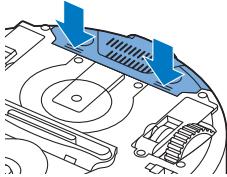
**Pastaba.** Jsitikinkite, kad tinkamai uždėjote šoninius šepečius. Spauskite juos ant velenelio, kol išgirssite, kad jie spragtelėjė užsifiksavo.

## Pakartotinai įkraunamos baterijos įdėjimas

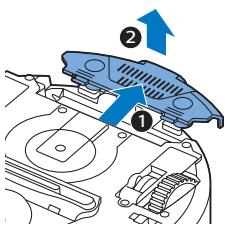
Prieš naudodami turite įdėti pakartotinai įkraunamą bateriją.

**Pastaba.** Su pakartotinai įkraunama baterija elkitės atsargiai. Būkite atsargūs, nenumeskite baterijos. Taip bus užtikrintas maksimalus jūsų baterijos naudojimo laikas.

- 1 Paspauskite rantuotas vietas ant baterijos skyriaus dangtelio, kad jį atidarytumėte.



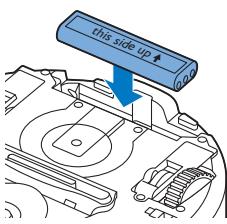
- 2 Pastumkite baterijos skyriaus dangtelį ir nuimkite jį nuo roboto.
- 3 Nuimkite plastiką nuo pakartotinai įkraunamos baterijos.



- 4 Įstatykite pakartotinai įkraunamą bateriją į baterijos skyrių.

**Pastaba.** Įsitikinkite, kad spaudinys ant baterijos yra nukreiptas aukštyn, o kontaktai nukreipti į dešinę.

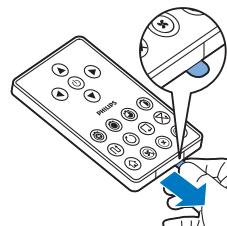
- 5 Uždékite baterijos skyriaus dangtelį ant roboto.



## Juostelės ištraukimas iš nuotolinio valdymo pulto

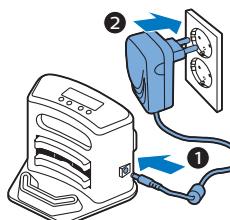
Nuotolinio valdymo pulte naudojama CR2025 monetos formos baterija. Ši baterija yra apsaugota apsauginė juoste, kurią prieš naudojant reikia ištraukti.

- 1 Ištraukite baterijos apsauginę juostelę iš nuotolinio valdymo pulto baterijos skyriaus. Dabar nuotolinio valdymo pultas paruoštas naudoti.

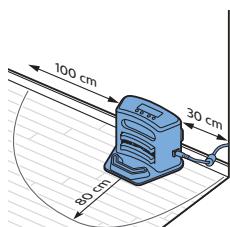


# Paruošimas naudoti

## Doko montavimas



- Mažą adapterio kištuką įstatykite į doko lizdą (1), o adapterį prijunkite prie elektros lizdo sienoje (2).
  - Doko ekranas įjungiamas.
- Doką pastatykite ant horizontalaus, lygaus grindų paviršiaus prie sienos.



Pastaba. Įsitikinkite, kad aplink nėra jokių kliūčių ar aukščio skirtumų 80 cm priekyje, 30 cm dešinėje ir 100 cm kairėje doko pusėje.

Patarimas. Kad dokas tvirtai laikytuosi pasirinktoje vietoje, ji prie sienos pritvirtinkite sraigtais arba dviem dvipusės lipnios juostelėmis.

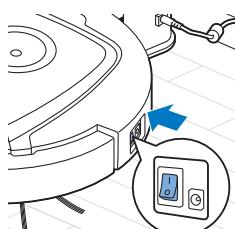
## Įkrovimas

Įkraunant pirmą kartą ir roboto pakartotinai įkraunamai baterijai esant visiškai išeikvotai įkrovimas trunka keturių valandas.

Robotą galite įkrauti dviem būdais:

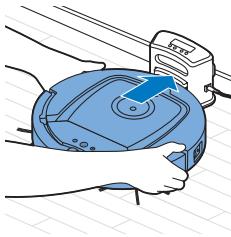
- doke rankomis arba automatiškai, naudojant;
- prijungę robotą tiesiogiai prie elektros tinklo.

Pastaba. Kai pakartotinai įkraunama baterija visiškai įkraunama, robotas veikia iki 120 minučių.

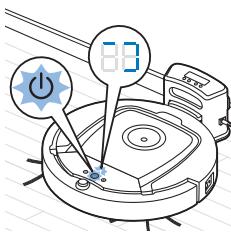


### Įkrovimas doke

- Paspauskite maitinimo jungiklį, kad robotą įjungtumėte.

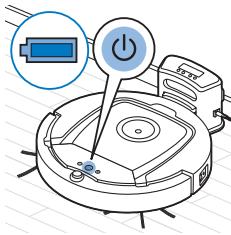


- 2** Padėkite robotą ant įjungto doko.

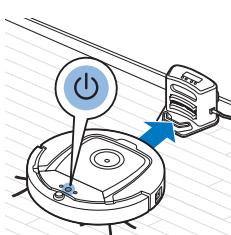


- 3** Paleidimo ir stabdymo mygtukas pradeda mirksėti.

Pastaba. Kadangi robotą įkraunate pirmą kartą, roboto ekrane rodomas paleidimo indikatorius.



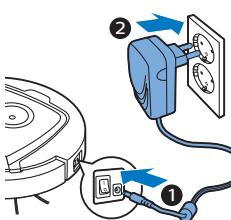
- 4** Kai pakartotinai įkraunama baterija yra visiškai įkrauta, paleidimo ir stabdymo mygtukas šviečia nuolat.



### Automatinis įkrovimas naudojant

- 1** Kai robotas baigia valyti arba kai lieka tik 15 % baterijos įkrovos, jis automatiškai ieško doko įskrauti. Kai robotas ieško doko, paleidimo ir stabdymo mygtuko šviesa tampa oranžinė.
- 2** Kai pakartotinai įkraunama baterija yra visiškai įkrauta, paleidimo ir stabdymo mygtukas šviečia nuolat.

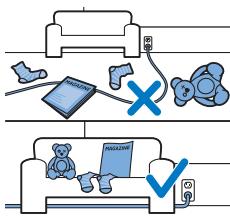
Pastaba. Robotas doko ieško automatiškai tik tada, kai valyti pradeda nuo doko.



### Įkrovimas tiesiai iš elektros tinklo

- 1** Paspauskite maitinimo jungiklį, kad robotą įjungtumėte.
- 2** Įkiškite mažajį adapterio kištuką į roboto lizdą (1). Adapterį įjunkite į sieninį elektros lizdą (2).
- 3** Kai robotas tinkamai prijungtas prie elektros tinklo, paleidimo ir stabdymo mygtukas pradeda retai mirksėti. Tai rodo, kad robotas įkraunas.
- 4** Kai pakartotinai įkraunama baterija yra visiškai įkrauta, paleidimo ir stabdymo mygtukas šviečia nuolat.

## Patalpos paruošimas valyti

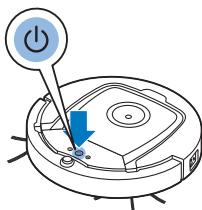


Prieš paleisdami robotą valyti įsitikinkite, kad nuo grindų pakėlėte visus išmėtytus ir dūžtančius daiktus. Taip pat nuo grindų pašalinkite visus kabelius, laidus ir virves.

## Roboto naudojimas

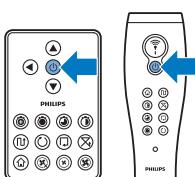
### Paleidimas ir sustabdymas

- 1 Perjunkite maitinimo jungiklį roboto šone į įjungimo padėtį.
- 2 Paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką.
  - Galite paspausti roboto paleidimo ir stabdymo mygtuką.



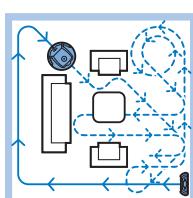
- Taip pat galite paspausti nuotolinio valdymo pulto arba žymeklio (tik FC8820) įjungimo ir išjungimo mygtuką.

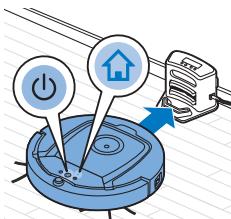
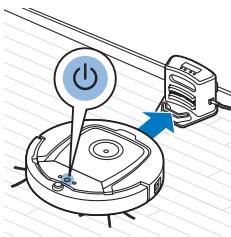
- 3 Paleidimo ir stabdymo mygtukas šviečia nuolat ir robotas pradeda valyti.



- 4 Robotas valo automatiniu valymo režimu, kol jo baterija pradeda išsekti. Automatiniu režimu jis kartoja zigzago formos, atsitiktinę, pasienio ir spiralinę trajektorijų sekas.

**Pastaba.** Norėdami pasirinkti atskirą režimą, paspauskite vieną iš režimo mygtukų nuotolinio valdymo pulte. Išsamesnę informaciją žr. skyriuje „Valymo režimo pasirinkimas“.





- 5 Kai baterija pradeda išsekti, paleidimo ir stabdymo mygtuko šviesa tampa oranžine, o robotas ieško doko, kad įsikrautų.
- 6 Taip pat galite paspausti paleidimo ir stabdymo mygtuką, kad nutrauktumėte valymo eiga. Jei vėl paspausite paleidimo ir stabdymo mygtuką ir vis dar pakaks pakartotinai įkraunamos baterijos energijos, robotas tės valymą automatinio valymo režimu.

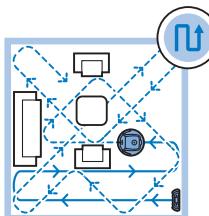
- 7 Kad robotas sugrįžtų prie doko prieš išsikraunant pakartotinai įkraunamai baterijai, paspauskite nuotolinio valdymo pulto arba žymeklio doko mygtuką (tik FC8820). Doko indikatorius roboto ekrane įjungiamas ir robotas grįžta į doką.

Pastaba. Jei nepaleidžiate roboto nuo doko, jis neieško automatiškai doko, kai pakartotinai įkraunama baterija pradeda sekti. Jei vis dar pakanka pakartotinai įkraunamos baterijos energijos, galite paspausti nuotolinio valdymo pulto arba žymeklio doko mygtuką (tik FC8820), kad robotas grįžtų į doką. Jei pakartotinai įkraunama baterija visiškai išeikvota, jums reikia jdėti robotą į doką rankomis.

## Valymo režimo pasirinkimas

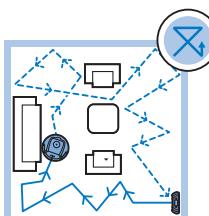
Be automatinio valymo režimo, šiame robeote yra keturi atskiri valymo režimai, kurių kiekvienas gali būti suaktyvintas paspaudus atitinkamą nuotolinio valdymo pulto mygtuką.

Pastaba. Rankomis pasirinkti režimai aktyvūs tik kelias minutes. Paskui robotas persijungia į atgal automatinio valymo režimą.



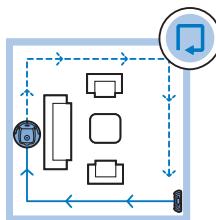
### Z trajektorijos režimas

Veikiant Z trajektorijos režimui robotas valo patalpoje atlikdamas Z formos kilpas, kad išvalytų didelį plotą.



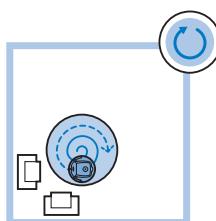
### Atsitiktinis režimas

Veikiant šiam režimui robotas valo patalpą įvairiomis trajektorijomis judēdamas tiesiai ir įstrižai.



### Valymo palei sieną režimas

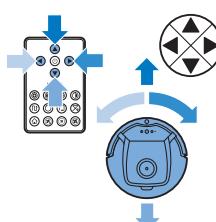
Veikiant šiam režimui robotas juda palei patalpos sieną ir papildomai išvalo vietas palei sienas.



### Spiralinis režimas

Šiuo režimu robotas juda spirale, kad kruopščiai išvalytų nedidelę nešvarią sritį. Spiraliniu režimu ventiliatorius veikia turbo greičiu (tik FC8820).

## Rankinis judėjimo reguliavimas

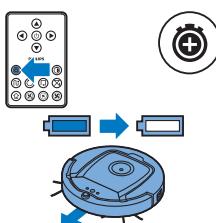


- Naudodami rodyklėmis mygtukus aukščiau, žemiau, kairėje ir dešinėje nuo paleidimo ir stabdymo mygtuko nuotolinio valdymo pulte reguliukite roboto judėjimą patalpoje.

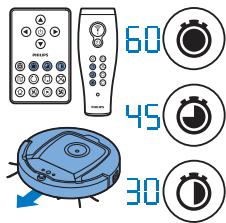
Pastaba. Valdydami robotą rankomis būkite atsargūs arti aukščio skirtumų ir laiptinių.

Pastaba. Siurbimo funkcija ir šoniniai šepečiai veikia tik robotui judant pirmyn. Mygtukai kairėn, dešinėn ir atgal skirti tik roboto manevravimui.

## Valymo laiko mygtuko naudojimas



- Paspauskite maksimalaus valymo laiko mygtuką, kad robotas valytų automatiniu režimu, kol jo pakartotinai įkraunama baterija pradės išsekti. Kai robotas baigia valyti, jis grįžta į doką automatiškai, jei pradėjo valyti nuo doko. Jei robotas pradėjo valyti iš kitos vietas patalpoje, paspauskite doko mygtuką, kad ji nusiustumė atgal į doką.



- Kiti valymo laiko mygtukai suteikia jums galimybę leisti robotui veikti atitinkamai 60, 45 ir 30 minučių. Kai valymo laikas pasibaigia, robotas grįžta į doką automatiškai, jei pradėjo nuo doko. Jei robotas pradėjo valyti iš kitos vietas patalpoje, paspauskite doko mygtuką, kad ji nusiūustumė atgal į doka.

## Doko naudojimas

### Laikrodžio laiko ir dienos nustatymas

Jei norite naudotis valymo programomis, pirmiausia doko ekrane turite nustatyti laikrodžio laiką ir savaitės dieną.

Pastaba. Su toliau pateikiamais veiksmais susiję paveikslai pateikiami šio vadovo galiniame viršelyje.

- 1 Paspauskite atkūrimo mygtuką. Prades mirksėti nustatymo režimo ir laikrodžio laiko indikatoriai.
- 2 Vieną kartą paspauskite parinkimo mygtuką. Pradedama mirksėti valandų indikatorius.
- 3 Naudodam doko mygtukus + ir - nustatykite valandą. Nustatyta valanda bus parodyta ekrane.
- 4 Paspauskite parinkimo mygtuką, kad patvirtintumėte nustatyta valandą. Pradedama mirksėti minučių indikatorius.
- 5 Pasinaudokite doko mygtukais + ir -, kad nustatytmėte minutes. Ekrane parodomos nustatytos minutės.
- 6 Paspauskite parinkimo mygtuką, kad patvirtintumėte nustatytas minutes. Pradedama mirksėti indikacija „Su“ (sekmadienis).
- 7 Pasinaudokite doko mygtukais mygtukus + ir -, kad nustatytmėte dabartinę savaitės dieną.
- 8 Paspauskite pasirinkimo mygtuką, kad patvirtintumėte nustatyta savaitės dieną.
- 9 Paspauskite nustatymo mygtuką, kad patvirtintumėte laikrodžio laiko ir savaitės nustatymą. Nustatymo režimo ir laikrodžio laiko indikatoriai nustos mirksėti ir švies nuolat.

### Valymo laiko programavimas

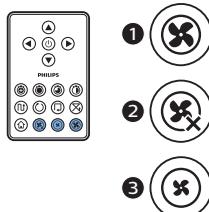
Jei nustatėte laiką ir savaitės dieną doko ekrane, galite programuoti jūsų roboto valymo laiką.

Pastaba. Su toliau pateikiamais veiksmais susiję paveikslai pateikiami šio vadovo galiniame viršelyje.

Programavimo galimybės:

Programa	Indikacijos ekrane
Valymas kasdien	Šviečia visų savaitės dienų rodmenys

Programa	Indikacijos ekrane
Valymas darbo dienomis	Šviečia rodmenys nuo „Mo“ (pirmadienis) iki „Fri“ (penktadienis)
Valymas 2 dienas iš eilės	Šviečia 2 dienų rodmenys, pvz., „Fri“ (penktadienis) ir „Sa“ (šeštadienis)
Valymas 1 dieną per savaitę	Šviečia pasirinktos dienos rodmuo
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Paspauskite atkūrimo mygtuką. Pradės mirksėti nustatymo režimo ir valymo programos indikatoriai.</li> <li>2 Vieną kartą paspauskite parinkimo mygtuką. Pradedama mirksėti valandų indikatorius.</li> <li>3 Pasinaudokite doko mygtukais + ir -, kad nustatybtumėte valandą. Ekrane parodoma nustatyta valanda.</li> <li>4 Paspauskite parinkimo mygtuką, kad patvirtintumėte nustatyta valandą. Pradedama mirksėti minučių indikatorius.</li> <li>5 Pasinaudokite doko mygtukais + ir -, kad nustatybtumėte minutes. Ekrane parodomos nustatytos minutės.</li> <li>6 Paspauskite parinkimo mygtuką, kad patvirtintumėte nustatytas minutes. Pradedama mirksėti indikacija „Su“ (sekmadienis).</li> <li>7 Pasinaudokite doko mygtukais + ir -, kad perjungtumėte valymo programas (žr. anksčiau pateikta galimų programavimo parinkčių lentelę).</li> <li>8 Paspauskite pasirinkimo mygtuką, kad patvirtintumėte pasirinktą programą.</li> <li>9 Paspauskite nustatymo mygtuką, kad patvirtintumėte programavimą. Nustatymo režimo ir valymo programos indikatoriai nustatos mirksėti ir švies nuolat.</li> <li>10 Kai nustatote valymo programą, ekrane rodomas valymo programos indikatorius ir pasirinkta diena ar dienos. Jei robotas veikia budėjimo režimu, o jo pakartotinai įkraunama baterija visiškai įkrauta, jis valymą pradės užprogramuotu laiku užprogramuotą dieną ar dienomis.</li> </ol>



### Ventiliatoriaus greičio mygtukai

Naudodamasi ventiliatoriaus greičio mygtukus galite padidinti ventiliatoriaus greitį iki turbo arba ji išjungti. Numatybtasis nustatymas yra normalus ventiliatoriaus greitis.

- 1 Paspauskite šį mygtuką, kad išjungtumėte ventiliatorių.
- 2 Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte ventiliatorių normaliu greičiu.
- 3 Ventiliatoriaus mygtuku „turbo“ padidinamas ventiliatoriaus greitis (tik FC8820).

### Atsakas į plojimą

Atsakas į plojimą įjungtas, kai robotas persijungia į laukimo režimą šiose situacijose:

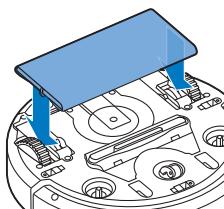
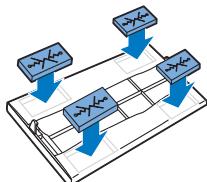
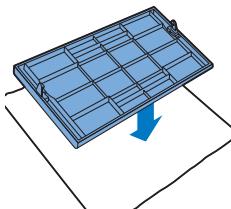
- kai jis nustoja valyti jvykus kliaidai;
- kai jūs užprogramuojate trumpą valymo laiką;
- kai jis neranda doko per 20 minučių.

Jei jūs nematote roboto, galite ji rasti vieną kartą suploję rankomis. Robotas atsakys pyptelédamas ir visos piktogramos jo ekrane nušvis.

## Sausų šluosčių priedo naudojimas

Sausų šluosčių priedas yra funkcija, kuri suteikia galimybę valyti ketas grindis sausomis šluostėmis.

Pastaba. Jei naudojate sausojo valymo priedą, robotas gali susidurti su sunkumais, važiuodamas per slenksčius arba užvažiuodamas ant audeklo takelių.

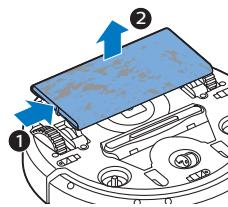


### Sausų šluosčių priedo paruošimas naudoti

- 1 Robotą apverskite ir padėkite jį ant grindų ar stalo.
- 2 Pasidėkite sausą šluostę ant stalo, o sausų šluosčių priedą ant šluostės taip, kad fiksatoriai būtų nukreipti į jus.
- 3 Užlenkite sausos šluostės kraštus ant priedo ir pritvirtinkite jas paspausdami fiksatorius, kad jie būtų įstatyti į angas.
- 4 Sausų šluosčių priedo fiksatorių įstatykite į angą šalia ratuko viename roboto šone ir paspauskite, kad jis spragtelédamas užsifiksotų. Tada šiuos veiksmus pakartokite kitoje pusėje.
- 5 Robotą apverskite ir padėkite ant grindų ratukais žemyn, kad sausų šluosčių priedas liestų grindis.

### Roboto naudojimas su sausų šluosčių priedu

Pritvirtinę sausų šluosčių priedą galite naudoti robotą bet kuriuo režimu ir ant visų kietų grindų. Sausų šluosčių priedo nenaudokite ant kilimų ar audeklo takelių.



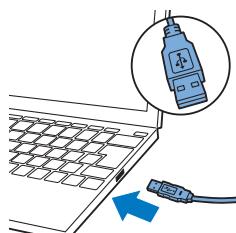
### Sausų šluosčių priedo nuėmimas

- 1 Sausų šluosčių priedą nuimkite iškart baigę šluostyti grindis.
- 2 Robotą apverskite ir padékite jį ant grindų ar stalo.
- 3 Vieną iš sausų šluosčių priedo kraštų pastumkite ratuko, esančio kitoje roboto pusėje, link, kad ji atlaisvintumėte. Tada patraukdami nuimkite priedą nuo roboto.

## Žymeklio naudojimas (FC8820)

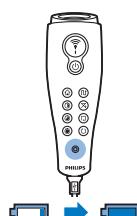
### Žymeklio įkrovimas

Žymeklyje naudojama pakartotinai įkraunama baterija, kad būtų galima įkrauti per pridedamą USB laidą.

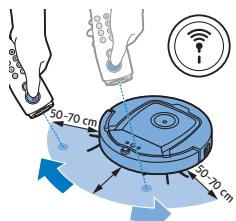


- 1 USB mikrojungties kištuką įstatykite į žymeklio apačioje esantį lizdą.

- 2 USB kištuką įstatykite į USB kroviklį ar nešiojamojo kompiuterio USB prievadą.



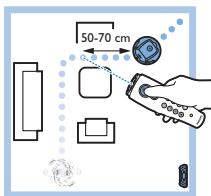
- 3 Pradedą nuolat švesti žymeklio įkrovimo šviesa. Įkrovimas trunka 30 minučių. Visiškai įkrovus pakartotinai įkraunamą bateriją įkrovimo šviesa išjungianti.



### Roboto judėjimo valdymas žymekliu

- Kai nuspaudžiate ir laikote žymeklio mygtuką, žymeklis siunčia infraraudonosios šviesos spindulį. Šiuo spinduliu galite nukreipti robotą konkrečia kryptimi. Kol laikysite mygtuką nuspaudę ir rodysite kryptimi, kuria norite, kad robotas judėtų, jis tės judėjimą ta kryptimi. Kai atleisite mygtuką, robotas pradės valyti automatinio valymo režimu.

- Žymekliu robotą galite nusiųsti į konkrečią patalpos vietą ir išvalyti ją papildomai.

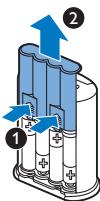


## Virtualiosios sienos įrenginio (FC8820) naudojimas

### Baterijų įdėjimas į nematomąją sieną

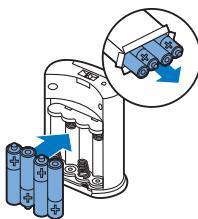
Nematomajai sienai veikti reikia keturių AA baterijų.

- 1 Paspauskite galinio dangtelio apačioje esančius du atleidimo fiksatorius (1) ir pastumdamai dangtelį aukštyn nuimkite jį nuo nematomosios sienos (2).

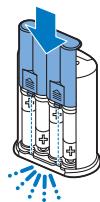


- 2 Išimkite iš pakuotės keturias naujas AA baterijas ir įstatykite jas į nematomosios sienos baterijų skyrių.

Pastaba. Įsitikinkite, kad maitinimo elementų „+“ ir „-“ poliai nustatyti reikiamais kryptimis.

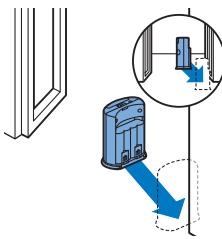


- 3 Užstumkite galinį dangtelį atgal ant nematomosios sienos.

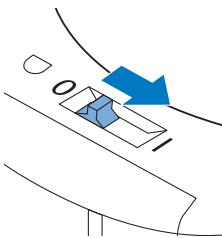


### Nematomosios sienos statymas, kad robotas sustotų

Nematomąją sieną galite naudoti, norëdami neleisti robotui patekti į patalpą arba sritį, į kurią nenorite įleisti roboto.

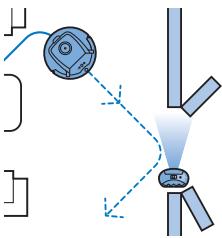


- 1 Įrenginį pastatykite toje vietoje, kurios robotas neturi kirsti, pvz., šalia atvirų durų į patalpą, kuri yra už roboto pasiekiamų ribų.



- 2 Nematomają sieną įjunkite stumdomuoju įjungimo ir išjungimo jungikliu viršutinėje įrenginio dalyje.

3 Paleiskite robotą.



- 4 Kai robotas priartės prie nematomosios sienos, nematomosios sienos lemputė pradės mîrkseti, o įrenginys skleis infraraudonosios šviesos spindulį. Šiuo infraraudonosios šviesos spinduliu robotas priverčiamas pakeisti judėjimo kryptį ir judëti tolyn nuo nematomosios sienos.

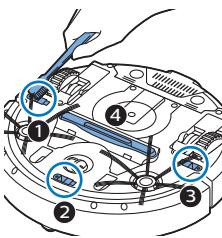
Pastaba. Jei naudojate nematomąją sieną, reguliarai tikrinkite, ar baterijose pakanka energijos. Galite tai padaryti, išjungdami virtualiąją sieną ir vėl ją įjungdami. Jei baterijose pakanka energijos, nematomosios sienos šviesos diodas trumpai nušvinta.

## Valymas ir priežiūra

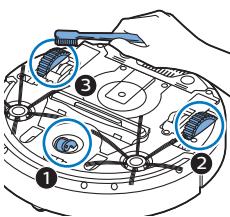
### Roboto valymas

Kad palaikytumėte gerą roboto valymo veiksmingumą, kartais turite reikia nuvalyti aukščio jutiklius, ratukus, šoninius šepečius ir siurbimo angą.

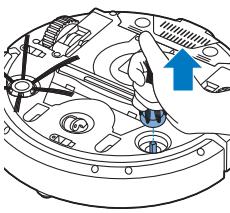
- 1 Įsitinkinkite, kad maitinimo jungiklis yra išjungimo padetyje.
- 2 Padékite apverstą robotą ant lygaus paviršiaus
- 3 Norédami nuvalyti dulkes ar pūkus nuo aukščio jutiklių ir nuvalyti įsiurbimo angą, naudokite šepetelį minkštais šeriais (pvz., dantų šepeteli).



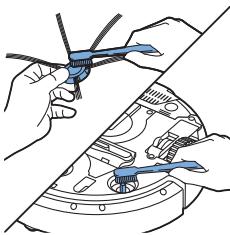
Pastaba. Svarbu, kad reguliarai valytumėte aukščio jutiklius. Jei aukščio jutikliai nešvarūs, robotas gali neaptikti aukščio skirtumų ar laiptinių.



- 4** Jei norite nuvalyti dulkes ar pūkus nuo priekinių ir šoninių ratukų, naudokite šepetėlį minkštais šeriais (pvz., dantų šepetėlių).



- 5** Jei norite išvalyti šoninius šepečius, suimkite juos už šerių ir traukdami nuimkite.



- 6** Pašalinkite pūkus, plaukus ir siūlus nuo velenelių ir šoninių šepečių naudodami minkštą šepetėlį (pvz., dantų šepetėlių) arba šluoste.

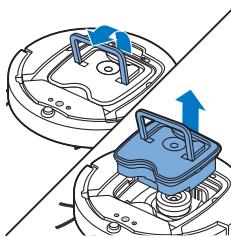
- 7** Patikrinkite šoninius šepečius ir apatinę roboto dalį, ar nėra kokių nors aštrių daiktų, kurie galėtų apgadinti grindis.

## Dulkių talpyklos ištuštinimas ir valymas



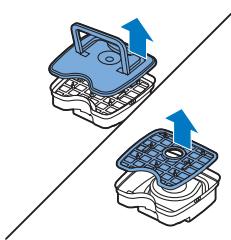
Kai dulkių talpyklos prisipildymo indikatorius nuolat šviečia, ištušinkite ir išvalykite dulkių talpyklą.

- 1** Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra išjungimo padėtyje.
- 2** Nuimkite dangtelį.

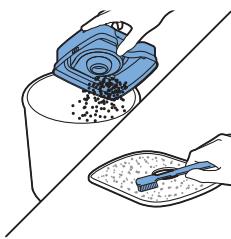


- 3** Patraukite dulkių talpyklos dangtelio rankeną ir iškelkite dulkių talpyklą iš jos skyriaus.

Pastaba. Dulkių talpyklą išimkite ir jdékite atgal atsargiai, kad neapgadintumėte variklio ventiliatoriaus menčių.

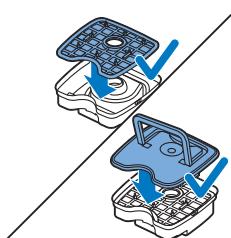


- 4** Atsargiai pakelkite dulkių talpyklos dangtelį (1) ir išimkite filtrą (2).

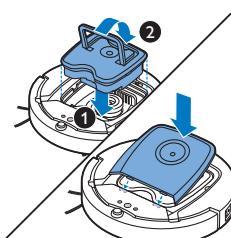


- 5** Pakratykite dulkių talpyklą virš šiuokšliadėžės, kad ją ištuštintumėte. Šluoste ar dantų šepeteliu minkštais šeriais išvalykite filtrą ir dulkių talpyklos vidū. Taip pat išvalykite siurbimo angą dulkių talpyklos apačioje.

**Atsargai! Neplaukite dulkių talpyklos ir filtro vandeniu ar indaplovėje.**



- 6** Ijdékite filtrą atgal į dulkių talpyklą (1). Tada uždékite dulkių talpyklos dangtelį (2).



- 7** Istatykite dulkių talpyklą atgal į jos skyrių ir uždékite ant roboto viršutinį dangtelį.

**Atsargai! Visada įsitikinkite, kad filtras yra dulkių talpykloje. Jei naudosite robotą be filtro dulkių talpykloje, variklis bus apgadintas.**

# Pakeitimas

## Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalij, apsilankykite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktinius duomenis žr. visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke).

## Filtro pakeitimas

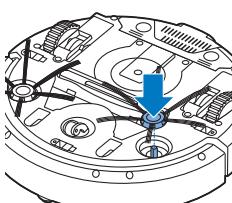
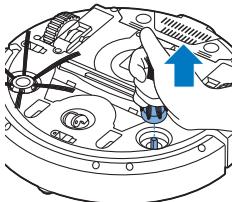
Pakeiskite filtrą, jei jis labai nešvarus ar apgadintas. Naują filtro rinkinį galite užsisakyti naudodami tipo numerį FC8066. Instrukcijas, kaip išimti filtrą iš dulkių talpyklos ir ji įstatyti, rasite skyriaus „Valymas ir priežiūra“ skirsnje „Dulkių talpyklos ištuštinimas ir valymas“.

## Šoninių šepečių keitimas

Kad būtų užtikrinti tinkami valymo rezultatai, praėjus tam tikram laikui pakeiskite šoninius šepečius.

Visada pakeiskite šoninius šepečius, jei pastebite nusidėvėjimo ar apgadinimo ženklų. Mes taip pat rekomenduojame abu šoninius šepečius keisti tuo pačiu metu. Atsarginių šoninių šepečių galite užsisakyti kaip dalį atsarginio rinkinio FC8068. Šiame rinkinyje taip pat yra du filtrai ir trys sausos šluostės.

- 1 Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra išjungimo padėtyje.
- 2 Jei norite pakeisti šoninius šepečius, suimkite senuosius šepečius už šerių ir patraukdami nuimkite.



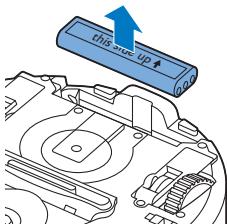
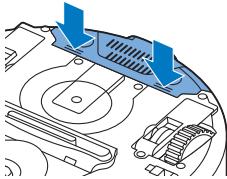
- 3 Naujus šoninius šepečius įstatykite paspausdami.

## Pakartotinai įkraunamos baterijos keitimas

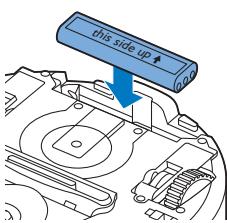
Pakeiskite pakartotinai įkraunamą bateriją, jei nebegalite jos įkrauti ar ji greitai išsenka. Naujā pakartotinai įkraunamą bateriją galite užsisakyti

naudodami užsakymo numerj CP0113, užsakydami FC8820, ir CP0112, užsakydami FC8810.

- 1 Įsitikinkite, kad roboto maitinimo jungiklis yra išjungimo padėtyje.
- 2 Prieš išimdam iš šalindam pakartotinai įkraunamą bateriją leiskite robotui veikti tol, kol ji išseks, kad užtikrintumėte, kad pakartotinai įkraunama baterija visiškai išeikvota.
- 3 Paspauskite ir nustumkite baterijos skyriaus dangtelį nuo roboto.



- 4 Išimkite seną pakartotinai įkraunamą bateriją iš baterijos skyriaus.



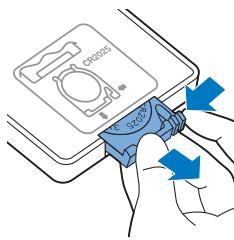
- 5 Įstatykite naują pakartotinai įkraunamą bateriją į baterijos skyrių.
- 6 Uždékite baterijos skyriaus dangtelį ant roboto.

## Sausų šluosčių pakeitimas

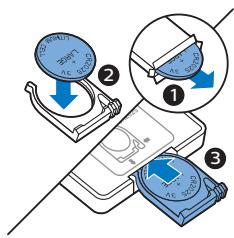
Galite užsakyti naujų sausų šluosčių. Jos yra atsarginio rinkinio FC8068 dalis. Šiame atsarginiame rinkinyje taip pat yra du šoniniai šepečiai ir du filtra.

## Nuotolinio valdymo pulso baterijos keitimas

Nuotolinio valdymo pulte naudojama CR2025 monetos formos baterija. Bateriją keiskite, kai robotas neberezagoja į nuotolinio valdymo pulto mygtukų paspaudimus.



- 1** Laikykite nuotolinio valdymo pultą apverstą. Spauskite atlaisvinimo mygtuką ant baterijos laikiklio ir tuo pat metu nustumkite baterijos laikiklį nuo nuotolinio valdymo pulto.



- 2** Išimkite išeikvotą bateriją iš baterijos laikiklio ir į baterijos laikiklį įdėkite naują bateriją. Tada įstumkite baterijos laikiklį atgal į nuotolinio valdymo pultą.

## Perdirbimas



- Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).



- Šis simbolis reiškia, kad šiame gaminyje yra vienkartinių baterijų, kurių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis (2006/66/EB).
- Laikykite jūsų šalyje galiojančiu taisykių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminiių bei baterijų surinkimas. Tinkamas šalinimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

## Vienkartinių baterijų išémimas

Norédami išimti vienkartines baterijas žr. baterijų įdėjimo ir (arba) išémimo instrukcijas naudotojo vadove.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodamai mašiną. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkités į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

<b>Problema</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Paspaudus ijjungimo ir išjungimo mygtuką robotas nepradeda valyti.	Pakartotinai įkraunama baterija išeikvota.	Įkraukite pakartotinai įkraunamą bateriją (žr. skyrių „Pasiruošimas naudoti“).
	Mažas kištukas vis dar įkištas į roboto lizdą.	Robotas neveikia maitinamas iš elektros tinklo. Jis veikia tik maitinamas iš savo pakartotinai įkraunamos baterijos. Todėl prieš naudodami visada atjunkite adapterį nuo roboto ir elektros tinklo.
	Maitinimo jungiklis nenustatytas į ijjungimo (I) padėtį.	Paspauskite maitinimo jungiklį. Norėdami pradėti valyti paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką ant roboto ar nuotolinio valdymo pulte.
Dažnai mirksi įspėjimo indikatorius.	Užstrigo vienas arba abu ratukai.	Maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį. Pašalinkite pūkus, plaukus, siūlus ar laidą, apsvyniojusius apie ratuko pakabą.
	Užstrigo vienas arba abu šoniniai šepečiai.	Išvalykite šoninius šepečius (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Néra viršutinio dangtelio arba jis netinkamai uždarytas.	Kai néra viršutinio dangtelio arba jis netinkamai uždarytas, robotas neveikia. Tinkamai uždékite viršutinį dangtelį ant roboto.
	Užstrigo buferis.	Paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką. Pakelkite robotą, kad buferis atsilaisvintų. Padékite robotą atokiau nuo kliūties ir paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką, kad jis tėstų valymą.
	Robotas valant buvo pakeltas.	Paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką. Padékite robotą ant grindų. Tada paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką, kad robotas tėstų valymą.

<b>Problema</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Robotas tinkamai nevalo.	Vieno ar abiejų šoninių šepečių šeriai yra sulenkti.	Šiek tiek pamirkykite šepečį ar šepečius šiltame vandenye. Jei taip nepavyksta atkurti tinkamos šerių formos, pakeiskite šoninius šepečius (žr. skyrių „Pakeitimas“).
	Dulklių talpykloje esantis filtras yra purvinas.	Išvalykite filtrą dulklių talpykloje šluoste arba dantų šepečeliu minkštais šeriais. Taip pat galite valyti filtrą ir dulklių talpyklą paprastu dulklių siurbliu, nustatę nestiprų siurbimą.
	Užsikimšo dulklių talpyklos apačioje esanti siurbimo anga.	Jei valant šepečeliu ar dulklių siurbliu nepavyksta išvalyti filtro, pakeiskite filtrą nauju. Mes patarime keisti filtrą bent kartą per metus.
	Priekinis ratukas užstrigo apsivijus plaukams ar kitokiam purvui.	Išvalykite priekinį ratuką (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
	Robotas valo labai tamsų arba blizgančių paviršių ir suveikia aukščio jutikliai. Dėl to robotas pradeda judėti neįprasta trajektorija.	Paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką, tada perkelkite robotą ant šviesesnės grindų dalies. Jei problema neišnyksta ant šviesesnių grindų, apsilankykite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> arba susiekiite su savo šalies klientų aptarnavimo centru.
	Robotas valo grindis, kurios gana stipriai atspindi saulės šviesą. Dėl to suveikia aukščio jutikliai ir robotas pradeda judėti neįprasta trajektorija.	Užtraukite užuolaidas, kad saulės šviesa nepatektų į patalpą. Taip pat galite pradėti valyti, kai saulės šviesa yra mažiau ryški.
Pakartotinai įkraunamos baterijos nebejmanoma įkrauti arba ji labai greitai išsenka.	Baigési pakartotinai įkraunamos baterijos naudojimo laikas.	Pakeiskite pakartotinai įkraunamą bateriją (žr. skyrių „Pakeitimas“).
Nuotolinio valdymo pulto baterija išsenka per greitai.	Gali būti, kad jdėjote netinkamo tipo bateriją.	Nuotolinio valdymo pultui reikalinga CR2025 monetos formos baterija. Jei problema neišnyksta, apsilankykite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

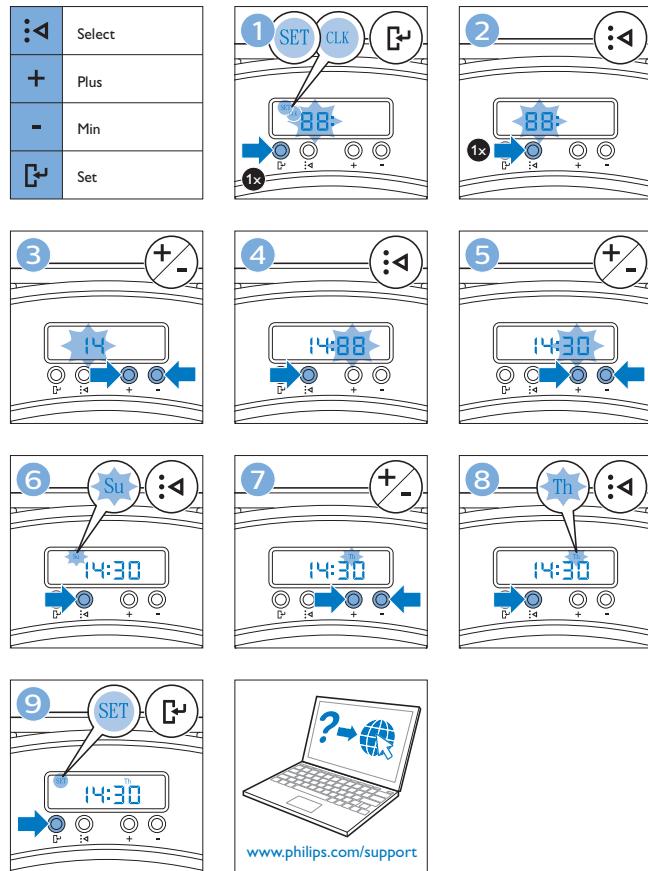
<b>Problema</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Robotas juda ratais.	Robotas veikia taškinio valymo režimu.	Tai normalu. Spiralinj režimą galima aktyvinti aptikus daug purvo ant grindų, kad būtų kruopščiai išvalyta. Tai taip pat yra automatinio valymo režimo dalis. Praėjus maždaug vienai minutei robotas vėl valo normalia trajektorija. Taip pat galite sustabdyti spiralinj režimą, pasirinkdami kitokį valymo režimą nuotolinio valdymo pulte.
Robotas neranda doko.	Robotui nepakanka vienos judėti link doko.	Bandykite padėti doko kitoje vietoje. Žr. „Doko montavimas“ skyriuje „Pasiruošimas naudoti“.
	Robotas vis dar aktyviai ieško.	Suteikite robotui apie 20 minučių grįžti į doko.
	Robotas nebuvo paleistas iš doko.	Jei norite, kad robotas grįžtu į doko po valymo ciklo, paleiskite jį iš doko.
Robotas pypteli, kai jis patenka į doką.	Bandote ijkrauti robotą, maitinimo jungikliui esant išjungtoje padėtyje.	Paspauskite maitinimo jungiklį, kad robotą įjungtumėte.

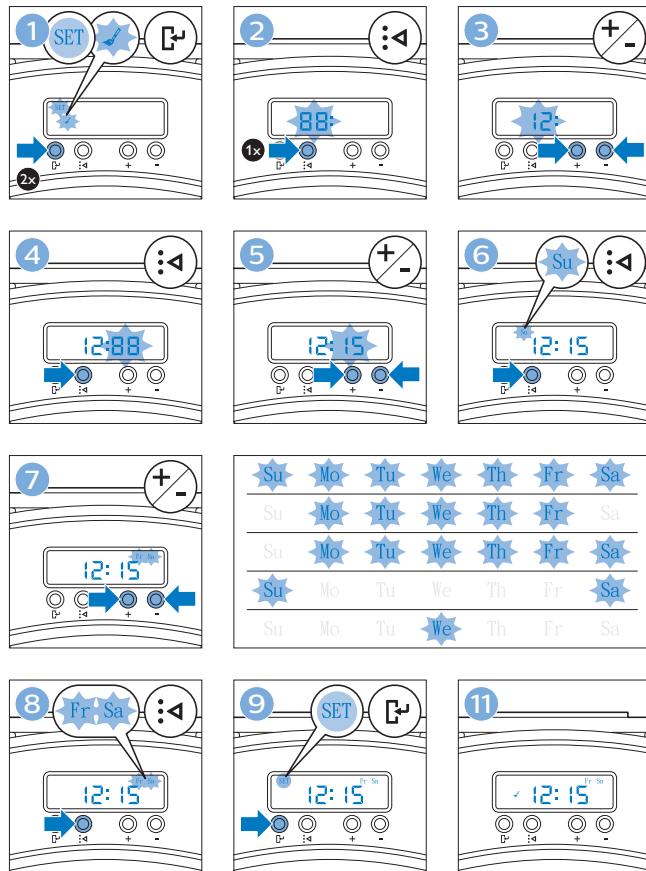
## Klaidų kodai

<b>Klaidos kodas</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
E1	Užstrigo ratukai	Patraukite robotą nuo kliūties ir paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad jis tėstų valymą.
E2	Netinkamai įstatytas viršutinis dangtelis ar dulkių talpyklė	Tinkamai uždékite dulkių talpyklą ir viršutinį dangtelį ant roboto. Klaidos kodas dingsta iš ekrano automatiškai.
E3	Užstrigo buferis	Nuimkite robotą nuo kliūties. Klaidos kodas dingsta iš ekrano automatiškai.
E4	Robotas pakeltas nuo grindų	Padékite robotą ant grindų, kad klaidos kodas dingtų.
E5	Per tamsi grindų spalva	Padékite robotą ant šviesesnės grindų srities. Nuvalykite aukščio jutiklius.
E6	Netinkamai įstatyta baterija	Perskaitykite skyriaus „Pakartotinai ijkraunamos baterijos įdėjimas į robotą“ dalyje „Prieš naudojant pirmą kartą“ pateikiamas instrukcijas.
	Įkrovimo klaida	Patikrinkite, ar robotui esant doke maitinimo jungiklis yra įjungimo padėtyje.



	Select
	Plus
	Min
	Set





## Bevezetés

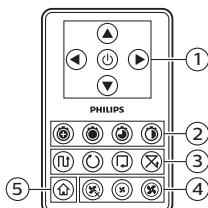
Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételehez regisztrálja a terméket a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) címen.

## Általános leírás

- 1 Portartályfedél fogantyúja
- 2 Portartály fedele
- 3 Szűrő
- 4 Portartály
- 5 Felső fedél
- 6 Hibakódok táblázata
- 7 Ventilátor
- 8 Útköző
- 9 Dokkolóegység érzékelője
- 10 Bekapcsológomb (a robotporszívó bekapcsolásához vagy kikapcsolásához)
- 11 Első kerék
- 12 Oldalsó kefetengelyek
- 13 Mélységerzékelők
- 14 Kerekek
- 15 Akkumulártartó
- 16 Szívónyílás
- 17 Oldalkefék
- 18 Akkumulátor
- 19 Akkumulártartó fedele
- 20 Rögzítő blokkok a száraz törlökendők számára
- 21 Száraz törlökendő tartója
- 22 Száraz törlökendők
- 23 Elemtartó
- 24 Távvezérlő
- 25 Töltőkábel
- 26 Mutató
- 27 Virtuális fali egység (FC8820)
- 28 Dokkolóegység
- 29 Adapter
- 30 Kisméretű csatlakozódugasz

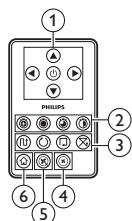
## Kijelző és távvezérlő

### Távvezérlő (FC8820)



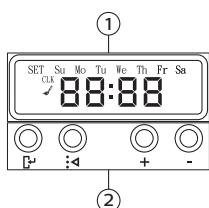
- 1 Navigációs gombok, illetve start/stop gomb
- 2 Takarítási idő gombok
- 3 Takarítási üzemmód gombok
- 4 Ventilátorsebesség gombjai
- 5 Dokkolás gomb

## Távvezérlő (FC8810)



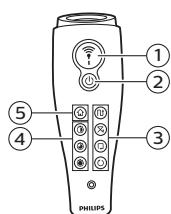
- 1 Navigációs gombok, illetve start/stop gomb
- 2 Takarítási idő gombok
- 3 Takarítási üzemmód gombok
- 4 Ventilátor kikapcsoló gombja
- 5 Ventilátor bekapcsoló gombja
- 6 Dokkolás gomb

## Dokkolóegység vezérlőpultja



- 1 Kijelző idő, nap és programozás kijelzésével
- 2 Beállító gombok

## Mutató (FC8820)



- 1 Mutató gomb
- 2 Be- és kikapcsoló gomb
- 3 Takarítási üzemmód gombok
- 4 Takarítási idő gombok
- 5 Dokkolás gomb

## Hogyan működik a robotporszívó?

### Mit tisztít a robotporszívó?

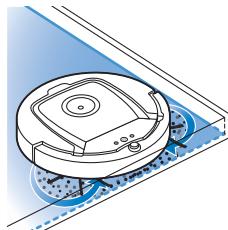
A robotporszívó olyan funkciókkal van ellátva, amelyeknek köszönhetően megfelelő segítséget nyújt az otthoni padlótisztításban.

A robotporszívó különösen alkalmas kemény padlók, például fa-, csempe- vagy linóleumpadlók tisztítására. Puha padlók, például szőnyegek vagy lábtörölök tisztítása során problémák merülhetnek fel. Ha a robotporszívót első alkalommal használja szőnyeg vagy lábtörölő tisztítására, maradjon a közelben, hogy meggyőződjön róla, hogy a készülék alkalmas az ilyen típusú padlók tisztítására. Fekete és fényes kemény padlók tisztítása során a robotporszívó szintén felügyeletet igényel.

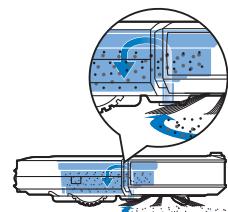
## Hogyan tisztít a robotporszívó?

### Tisztítórendszer

A robotporszívó 3 lépcsős tisztítórendszerrel tisztítja hatékonyan a padlót.



- A két oldalsó kefe segít a robotnak megtisztítani a padlót a sarkokban és a fal mentén. Ezek továbbá segítenek fellazítani a padlóról a lerakódott szennyeződést, és továbbítják azt a szívónyíláshoz.

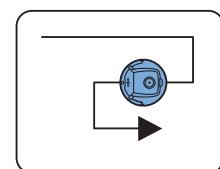


- A robotporszívó szívóereje felszedi a laza szennyeződést, és a szívónyílásban keresztül a portartályba szállítja azt.
- A robotporszívó fel van szerelve egy száraztörlőkendő-tartóval, amely lehetővé teszi, hogy a kemény padlót száraz törlökendővel alaposabban megtisztitsa.

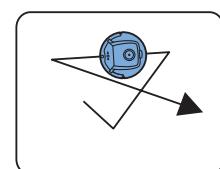
### Takarítási minták

Automatikus takarítás üzemmódban a robotporszívó a takarítási minták automatikus sorozatát használva a szoba minden egyes területét optimálisan megtisztítja. Az alábbi takarítási mintákat használja:

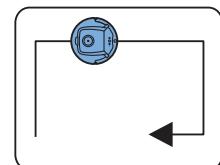
1 Z minta vagy círcakk minta

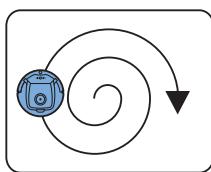


2 Véletlenszerű minta



3 Falkövető minta





#### 4 Spirál minta

A robotporszívó az automatikus takarítási üzemmódban fix sorrendben végrehajtja a Z mintából, a véletlenszerű, a falkövető és a spirál mintából álló sorozat mozdulatait.

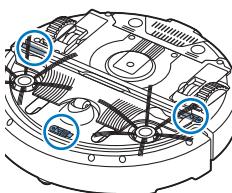
Ha a robotporszívó befejezte a mintasorozatot, ismét Z mintában kezd el mozogni. A robotporszívó mindaddig folytatja a mintasorozat végrehajtását a szoba tisztítása érdekében, amíg az akkumulátor le nem merül, vagy amíg kézzel ki nem kapcsolja.

Ha a robotporszívó tisztítás közben különösen szennyezett területet érzékel, akkor a szennyeződés alapos eltávolítása érdekében spirál üzemmódra és turbó ventilátorsebességre vált (csak az FC8820 esetén).

**Megjegyzés:** Az egyes üzemmódokat külön is kiválaszthatja, ha megnyomja a távirányító megfelelő gombját vagy a mutatót (csak az FC8820 esetén). A kézzel kiválasztott üzemmódok csak néhány percig maradnak aktivák. Ezt követően a robotporszívó visszatér az automatikus takarítási üzemmódhhoz.

További részletekért lásd „A robotporszívó használata” című fejezet „Takarítási üzemmódok” című részét.

## Hogyan kerüli el a robotporszívó a magasságkülönbségeket?



A robotporszívó alján három mélységérzékelő található. A robotporszívó ezek segítségével érzékeli és kerüli el a magasságkülönbségeket, például a lépcsőket.

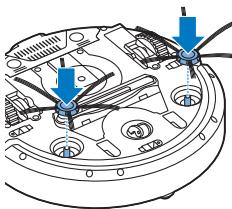
**Megjegyzés:** Normális jelenség, hogy a robotporszívó kissé túlmegy a magasságkülönbségek szélén, mivel az első mélységérzékelője az ütköző mögött található.

**Figyelem!** Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy a mélységérzékelők nem érzékelik kellő időben a lépcsőt vagy más magasságkülönbséget. Ezért az első néhány használat során, vagy amikor lépcső vagy más magasságkülönbség közelében használja, fordítson kellő figyelmet a robotporszívóra. Annak érdekében, hogy a robotporszívó megfelelően észlelj a magasságkülönbségeket, fontos, hogy a mélységérzékelőket rendszeresen tisztitsa (a további információkat lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben).

## Teendők az első használat előtt

### Az oldalsó kefék felszerelése

- 1 Csomagolja ki az oldalsó keféket, és helyezze a robotot fejjel lefelé egy asztalra vagy a padlóra.



- 2** Nyomja rá az oldalsó keféket a robotporszívó alján található tengelyekre.

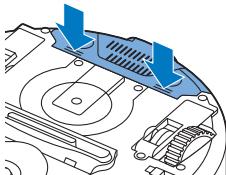
Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy az oldalsó kefét megfelelően rögzítette. Nyomja öket a tengelyre mindaddig, amíg a helyükre nem kattannak.

## Az akkumulátor behelyezése

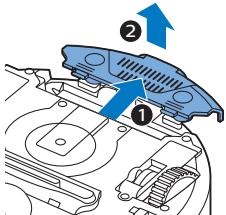
A robotporszívó használata előtt be kell helyeznie az akkumulátort.

Megjegyzés: Kezelje óvatosan az akkumulátort. Ne ejtse le az akkumulátort. Ezáltal biztosíthatja az akkumulátor maximális élettartamát.

- 1** Nyomja meg az akkumulátortartó fedelének bordázott részét a kioldásához.



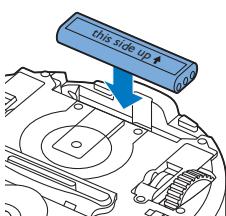
- 2** Csúsztassa le az akkumulátortartó fedelét a robotporszívóról.  
**3** Távolitsa el az akkumulátoron lévő műanyagot.



- 4** Helyezze be az akkumulátort az akkumulátortartóba.

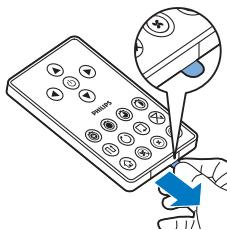
Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy az akkumulátoron lévő jelzés felfelé mutasson, és hogy a csatlakozók a megfelelő irányba nézzenek.

- 5** Csúsztassa vissza az akkumulátortartó fedelét a robotporszívóra.



## A címke eltávolítása a távvezérlőről

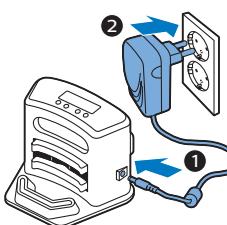
A távvezérlő egy CR2025 típusú gombelemmel működik. Az elemet védőcímke védi, amelyet használat előtt el kell távolítani.



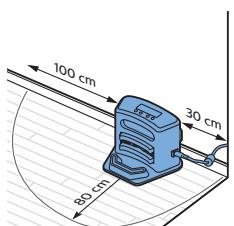
- 1** Húzza ki az elem védőcímkét a távvezérlő elemtártó rekeszéből. Ekkor a távvezérlő készen áll a használatra.

## Előkészítés a használatra

### A dokkolóegység beszerelése



- 1** Csatlakoztassa az adapter kis méretű csatlakozódugóját a dokkolóegység (1) aljzatába és csatlakoztassa az adaptort a fal aljzatba (2).  
- A dokkolóegység kijelzője bekapcsol.  
**2** Helyezze a dokkolóegységet vízszintes, sík padlóra a fal előtt.



Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy nincsenek akadályok vagy magasságkülönbségek a dokkolóegység elejétől 80 cm-re, a jobb oldalától 30 cm-re és a bal oldalától 100 cm-re.

Tipp: Ahhoz, hogy a dokkolóegység biztonságosan rögzítve maradjon a kiválasztott helyen, rögzítse a falhoz csavarokkal vagy két csíknyi kétoldalú ragasztószalaggal.

## Töltés

Az első töltés alkalmával, illetve ha a robotporszívó akkumulátora lemerült, a töltési idő négy óra.

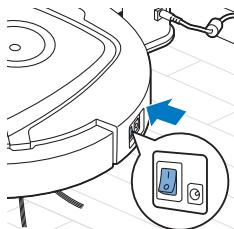
A robotporszívó feltöltése két módon lehetséges:

- A dokkolóegységen, manuálisan vagy automatikusan használat közben;
- A robotporszívó közvetlen csatlakoztatásával a hálózathoz.

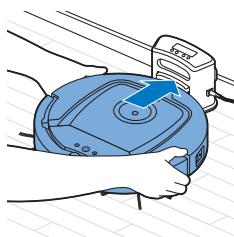
**Megjegyzés:** Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a robotporszívó akár 120 percig használható tisztításra

### Töltés a dokkolóegységen

- 1 A bekapcsológomb megnyomásával kapcsolja be a robotot.

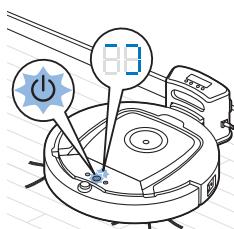


- 2 Helyezze a robotot a hálózatra csatlakoztatott dokkolóegységre.

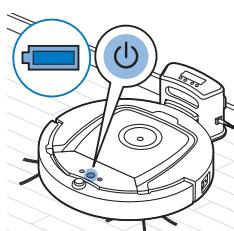


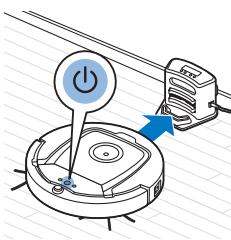
- 3 Az indítás és leállítás gomb villogni kezd.

**Megjegyzés:** Mivel első alkalommal tölti fel a robotot, a robotporszívó kijelzőjén megjelenik az indítási jelzőfény.



- 4 Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a start/stop gomb folyamatosan világít.

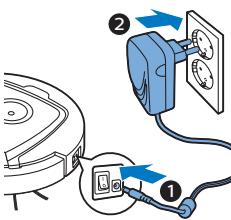




### Automatikus töltés használat közben

- 1 Amikor a robotporszívó befejezte a tisztítást, illetve amikor az akkumulátor töltöttsége már csak 15%, a robotporszívó automatikusan megkeresi a dokkolóegységet, hogy feltöltődjön. Amikor a robotporszívó a dokkolóegységet keresi, a start/stop gomb narancssárgán kezd világítani.
- 2 Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a start/stop gomb folyamatosan világít.

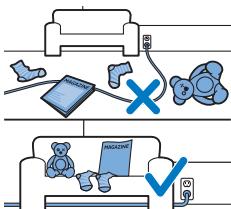
Megjegyzés: A robotporszívó csak akkor keresi automatikusan a dokkolóegységet, ha a tisztítást a dokkolóegységről kezdte.



### Töltés közvetlen az elektromos hálzatról

- 1 A bekapcsolgomb megnyomásával kapcsolja be a robotot.
- 2 Illessze az adapter kis méretű csatlakozódugóját a robotporszívó aljzatába (1). Csatlakoztassa az adaptort a fali aljzatba (2).
- 3 Ha a robotporszívó megfelelően csatlakozik a hálózatra, a start/stop gomb lassan villogni kezd. Ez azt jelzi, hogy a robotporszívó töltése folyamatban van.
- 4 Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a start/stop gomb folyamatosan világít.

## A szoba előkészítése a tisztításhoz

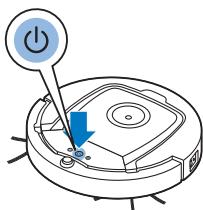


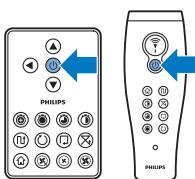
Mielőtt elindítaná a robotporszívó a tisztító munkamenetét, távolítsan el a padlóról minden laza és törékeny tárgyat. Távolítsan el a padlóról minden kábelt és vezetéket is.

## A robotporszívó használata

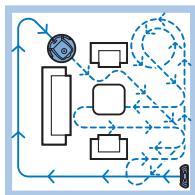
### Indítás és leállítás

- 1 Állítsa a robotporszívó oldalán található tápkapcsolót „be” állásba.
- 2 Nyomja meg a start/stop gombot.
  - A start/stop gombot a roboton is megnyomhatja.



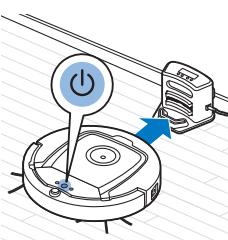


- Emellett megnyomhatja a távvezérlő start/stop gombját vagy a mutatót is (csak az FC8820 esetén).
- 3** A start/stop gomb folyamatosan be van kapcsolva, és a robotporszívó elkezdi a tisztítást.



- 4** A robotporszívó mindaddig automatikus takarítási üzemmódban működik, amíg az akkumulátor le nem merül. Az automatikus takarítási üzemmódban ismételten végrehajtja a Z mintából, a véletlenszerű, a falkövető és a spirál mintából álló sorozat mozdulatait.

Megjegyzés: Az egyes üzemmódok kiválasztásához nyomja meg a távvezérlőn az üzemmód gombok egyikét. További részletekért lásd a „Takarítási üzemmód kiválasztása” című részt.



- 5** Ha az akkumulátor lemerült, a start/stop gomb jelzőfénye narancssárgán kezd világítani, és a robotporszívó megkeresi a dokkolóegységet, hogy feltöltsön.

- 6** A start/stop gomb megnyomásával meg is szakíthatja vagy leállíthatja a takarítási folyamatot. Ha ismét megnyomja a start/stop gombot, és az akkumulátor még mindig elegendő energiával rendelkezik, a robotporszívó automatikus takarítási üzemmódban folytatja a takarítást.



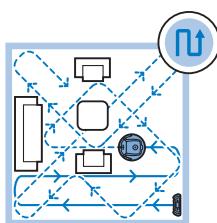
- 7** Ha azt akarja, hogy a robotporszívó visszatérjen a dokkolóegységre, mielőtt az akkumulátor lemerülne, nyomja meg a távvezérlőn vagy a mutatón (csak az FC8820 esetén) a dokkolás gombot. Miután a robotporszívó visszatér a dokkolóegységhez, a robotporszívó kijelzője bekapcsol.

Megjegyzés: Ha a robotot nem a dokkolóegységről indította, az nem tért oda vissza automatikusan, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Ha az akkumulátor még mindig elegendő energiával rendelkezik, a távvezérlő vagy a mutató (csak az FC8820 esetén) dokkolás gombját megnyomva visszatérítheti a robotot a dokkolóegységre. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, manuálisan kell felhelyeznie a robotot a dokkolóegységre.

## Takarítási üzemmód kiválasztása

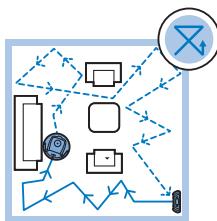
Az automatikus takarítási üzemmód mellett, a robotporszívó négy önálló takarítási üzemmóddal rendelkezik, melyek mindegyike a távvezérlőn lévő megfelelő gomb megnyomásával aktiválható.

Megjegyzés: A kézzel kiválasztott üzemmódok csak néhány percig maradnak aktívak. Ezt követően a robotporszívó visszatér az automatikus takarítási üzemmódra.



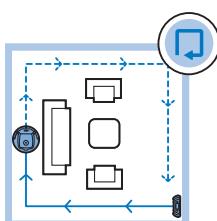
### Z mintájú üzemmód

Z mintájú üzemmódban a robotporszívó Z alakú mozdulatokból álló hurkokat rajzolva tisztítja a szoba nagy területeit.



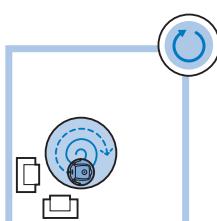
### Véletlenszerű mintájú üzemmód

Ebben az üzemmódban a robotporszívó egyenes és cikkcakk mozdulatokból álló vegyes mintát rajzolva tisztítja a szobát.



### Falkövető üzemmód

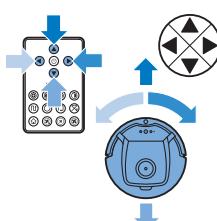
Ebben az üzemmódban a robotporszívó követi a szoba falait, és a falak mentén mozogva tökéletesen megtisztítja az adott területet.



### Spirál mintájú üzemmód

Ebben az üzemmódban a robotporszívó spirális mintájú végez egy kisebb területen, így alaposan megtisztítja azt. Spirál üzemmódban a ventilátor turbó sebességen üzemel (csak az FC8820 esetén).

## Kézi vezérlés

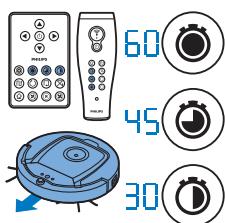
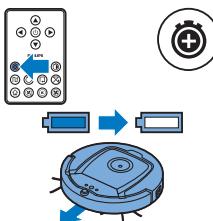


- A távirányító start/stop gombja felett, alatt, bal, illetve jobb oldalán található nyílgombok segítségével irányíthatja a robotporszívó mozgását a szobában.

**Megjegyzés:** Legyen óvatos, amikor a robotporszívót kézzel működteti magasságkülönbség vagy lépcső közelében.

**Megjegyzés:** A porszívázás csak a robotporszívó előre történő haladása közben történik, illetve az oldalsó kefék is csak ekkor működnek. A balra, jobbra és hátra gombok csak a robotporszívó irányítására szolgálnak.

## A takarítási idő gombjának használata



- Ha azt szeretné, hogy a robotporszívó automatikus tisztítási üzemmódban működjön, amíg az akkumulátor töltöttsége le nem csökken, nyomja meg a maximális takarítási idő gombot. Amikor a robotporszívó befejezte a takarítást, automatikusan visszatér a dokkolóegységre, ha onnan indult. Ha a robotporszívó a szoba egy másik pontjáról indult, a dokkolás gomb megnyomásával visszaküldheti a robotot a dokkolóegységre.
- A többi takarítási idő gomb segítségével 60, 45, illetve 30 percig működtetheti a robotot. Amikor a takarítási idő lejárt, a robotporszívó automatikusan visszatér a dokkolóegységre, ha onnan indult. Ha a robotporszívó a szoba egy másik pontjáról indult, a dokkolás gomb megnyomásával visszaküldheti a robotot a dokkolóegységre.

## A dokkolóegység működtetése

### Az idő és a nap beállítása az órán

Ha használni kívánja a takarító programokat, először a dokkolóegység kijelzőjén be kell állítania az órán a hét napját és az időt.

Megjegyzés: Az alábbi lépésekhez tartozó képekért lásd a jelen kézikönyv hátsó oldalait.

- 1 Nyomja meg a beállítás gombot. A beállítás üzemmód jelzőfénye és az óra idejének jelzőfénye villogni kezd.
- 2 Nyomja meg egyszer a kiválasztás gombot. Az óra értéke villogni kezd.
- 3 A dokkolóegység + és - gombjaival állítsa be az óra értékét. A kijelzőn megjelenik a beállított óráérték.
- 4 Az óra értékének jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot. A perckijelzés villogni kezd.
- 5 A dokkolóegységen lévő + és - gomb segítségével beállíthatja a perc értékét. A beállított percérték a kijelzőn látható.
- 6 Az percérték jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot. A vasárnapra vonatkozó „Va” kijelzés villogni kezd.
- 7 A dokkolóegység + és - gombjaival állítsa be a hét aktuális napiját.
- 8 A hét napjának jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot.
- 9 A beállított idő és hét napja jóváhagyásához nyomja meg a beállítás gombot. A beállítás üzemmód jelzőfénye és az óra idejének jelzőfénye abbahagyja a villogást, és folyamatosan kezd világítani.

### A takarítási idők programozása

Ha a dokkolóegység kijelzőjén beállította a hét napját és az időt, beprogramozhatja a robotporszívó takarítási időit.

Megjegyzés: Az alábbi lépésekhez tartozó képekért lásd a jelen kézikönyv hátsó oldalait.

A rendelkezésre álló programozási beállítások:

Program	Jelzések a kijelzőn
Takarítás minden nap	Az egész napos kijelzések vannak bekapcsolva
Takarítás hétköznapokon	A Mo (hétfő) – Fri (péntek) kijelzések vannak bekapcsolva
Takarítás 2 egymást követő napon	A 2 nap kijelzése van bekapcsolva, például Fri (péntek) és Sa (szombat)
Takarítás a hét 1 napján	A kijelölt nap kijelzése van bekapcsolva

**1** Nyomja meg a beállítás gombot. A beállítás üzemmód jelzőfénje és a takarítási program jelzőfénje villogni kezd.

**2** Nyomja meg egyszer a kiválasztás gombot. Az óra értéke villogni kezd.

**3** A dokkolóegységen lévő + és - gomb segítségével beállíthatja az óra értékét. A beállított óra megjelenik a kijelzőn.

**4** Az óra értékének jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot. A perckijelzés villogni kezd.

**5** A dokkolóegységen lévő + és - gomb segítségével beállíthatja a perc értékét. A beállított percérték a kijelzőn látható.

**6** Az percérték jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot. A vasárnapra vonatkozó „Va” kijelzés villogni kezd.

**7** A dokkolóegység + és - gombjaival váltathat a takarító programok között (a rendelkezésre álló programozási beállításokat lásd a fenti táblázatban).

**8** A kiválasztott program jóváhagyásához nyomja meg a kiválasztás gombot.

**9** Az programozás jóváhagyásához nyomja meg a beállítás gombot. A beállítás üzemmód jelzőfénje és a tisztítóprogram jelzőfénje abbahagyja a villogást, és folyamatosan kezd világítani.

**10** Amikor beállított egy tisztítóprogramot, a kijelzőn megjelenik a tisztítóprogram jelzője, valamint a kiválasztott nap vagy napok. Ha a robotporszívót készenléti állapotban hagyja, és az akkumulátor teljesen fel van töltve, akkor a robotporszívó a beprogramozott napon vagy napokon, a beprogramozott időpontban elkezdi a takarítást.

### Ventilátorsebesség gombjai

A ventilátor sebességét szabályozó gombokkal növelheti a ventilátor sebességét turbó fokozatig, vagy kikapcsolhatja a ventilátort. Az alapértelmezett beállítás a normál ventilátorsebesség.

- Nyomja meg ezt a gombot a ventilátor kikapcsolásához
- Nyomja meg ezt a gombot a ventilátor normál sebességű bekapcsolásához.
- A turbó ventilátor gomb növeli a ventilátor sebességét (csak az FC8820 esetén).

### Válasz tapssal

Ez az üzemmód akkor lép működésbe, amikor a robotporszívó alvó üzemmódba lép a következő helyzetekben:

- amikor egy hiba miatt abbahagyja a takarítást



- amikor rövid takarítási időt programozott be
- amikor 20 perc alatt nem találta meg a dokkolóegységet

Ha nem látja a robotporszívót, akkor úgy találhatja meg, hogy egyet tapsol a kezével. A robotporszívó ekkor hangjelzéssel és a kijelzőn az összes ikon világításával válaszol.

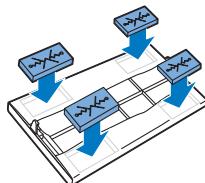
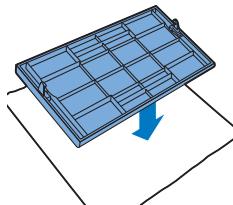
## A száraz törlőkendős tartozék használata

A száraz törlőkendős tartozék egy olyan funkció, amely lehetővé teszi a kemény padlók száraz törlőkendővel történő tisztítását.

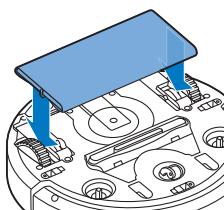
**Megjegyzés:** Ha a száraz törlőkendős tartozékot használja, előfordulhat, hogy a robotporszívó számára nehézséget okoz a küszöbökön való áthaladás és a szőnyegekre való felgördülés.

### A száraz törlőkendős tartozék előkészítése a használathoz

- 1 Fordítsa fejjel lefelé a robotot, és helyezze a padlóra vagy egy asztalra.
- 2 Helyezze a száraz törlőkendőt egy asztalra, és helyezze a száraz törlőkendős tartozékot a kendőre úgy, hogy a rögzítőfülek Ön felé nézzenek.



- 3 Hajtsa a száraz törlőkendő minden végét a száraz törlőkendős tartozék köré, és a rögzítő blokkokat a mélyedésekbe nyomva erősítse a száraz törlőkendőt a tartozéra.



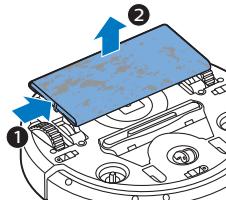
- 4 Helyezze be a száraz törlőkendős tartozék rögzítő fülét a robotporszívó egyik oldalán közvetlenül a kerék mögött lévő nyílásba, és addig nyomja, amíg nem hallja, hogy az a helyére pattant. Ezután ismételje meg ezeket a lépéseket a másik oldalon is.
- 5 Fordítsa vissza a robotot, és helyezze a padlóra a kerekeire úgy, hogy a száraz törlőkendős tartozék érintkezzen a padlóval.

### A robotporszívó használata a száraz törlőkendős tartozékkal

Ha fel van szerelve a száraz törlőkendős tartozék, a robotporszívó bármilyen üzemmódban és mindenféle kemény padló tisztítására alkalmas. Ne használja a száraz törlőkendős tartozékot szőnyegekhez vagy lábtörlőkhöz.

## A robotporszívó használata a száraz törlőkendős tartozékkal

Ha fel van szerelve a száraz törlőkendős tartozék, a robotporszívó bármilyen üzemmódban és mindenféle kemény padló tisztítására alkalmas. Ne használja a száraz törlőkendős tartozékot szőnyegekhez vagy lábtörlőkhöz.



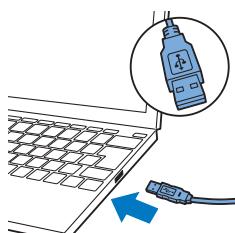
### A száraz törlőkendős tartozék leszerelése

- 1 Szerelje le a száraz törlőkendős tartozékot, amint befejezte a padló feltörlését.
- 2 Fordítsa fejjel lefelé a robotot, és helyezze a padlóra vagy egy asztalra.
- 3 A kioldásához nyomja a száraz törlőkendős tartozék egyik végét a robotporszívó másik oldalán lévő kerék irányába. Ezután húzza le a tartozékot a robotporszívóról.

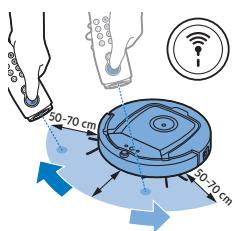
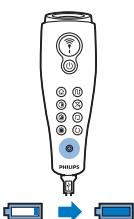
## A mutató (FC8820) használata

### A mutató töltése

A mutató akkumulátorral rendelkezik, amely a tartozékként adott USB-kábelen keresztül töltethető.

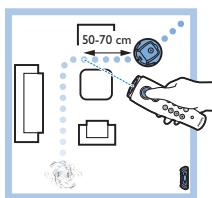


- 1 Illessze a micro-USB csatlakozódugót a mutató alján lévő aljzatba.
- 2 Illessze az USB-csatlakozódugót az USB-töltőbe vagy a laptop USB-portjába.
- 3 A mutatón folyamatosan világítani kezd a töltésjelző fény. A feltöltéshez 30 perc szükséges. Amikor a töltésjelző kialszik, az akkumulátor teljesen feltöltődött.



### A robotporszívó vezérlése a mutatóval

- Amikor nyomva tartja a mutató gombját, a mutató infravörös sugarat bocsát ki. Ezzel a sugárral egy adott irányba húzhatja a robotot. Amíg nyomva tartja a gombot, és a kívánt irányba mutat vele, a robotporszívó folyamatosan mozog abba az irányba. Amikor felengedi a mutató gombját, a robotporszívó elkezdi a tisztítást automatikus üzemmódban.



- A mutató segítségével a robotot a szoba egy meghatározott területére küldheti, hogy az a területet alaposan megtisztitsa.

## A virtuális fali egység (FC8820) használata

### Az elemek behelyezése a láthatatlan falba

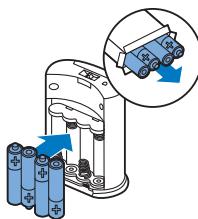
A láthatatlan fal négy AA elemmel működik.

- 1 Nyomja meg a hátsó fedél (1) alján található két kioldófület, majd csúsztassa a hátsó fedelel felfelé, és vegye le a láthatatlan falról (2).

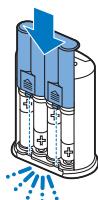


- 2 Vegyen ki a csomagból négy új AA elemet, és helyezze be őket a láthatatlan fal elemtartó rekeszébe.

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorok + és – pólusai a megfelelő helyzetben legyenek.

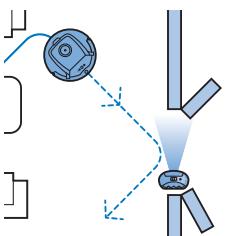
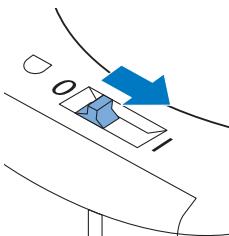
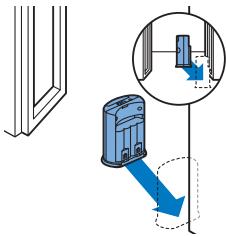


- 3 Csúsztassa vissza a hátsó fedelel a láthatatlan falra.



### A láthatatlan fal elhelyezése a robotporszívó leállításához

A láthatatlan fal segítségével megakadályozhatja, hogy a robotporszívó olyan helyiségebe vagy területre is bemenjen, ahová nem szeretné.



- 1 Helyezze az egységet egy olyan pontra, amelyen túl nem szeretné engedni a robotporszívót, pl. egy olyan helyiség nyitott ajtajának a közelébe, amelybe a robotporszívó nem mehet be.

- 2 Kapcsolja be a láthatatlan falat a tetején található be-/kikapcsoló gombbal.
- 3 Indítsa el a robotporszívót.

- 4 Ha a robotporszívó túl közel megy a láthatatlan falhoz, annak jelzőfénye villogni kezd, és a láthatatlan fal egy infravörös fénysugarat bocsát ki. Az infravörös fénysugár arra kényszeríti a robotot, hogy módosítása az útvonalát, és távolodjon el a láthatatlan faltól.

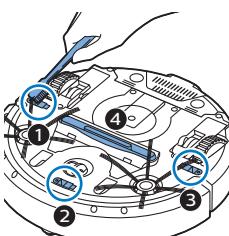
Megjegyzés: A láthatatlan fal használatakor rendszeresen ellenőrizze, hogy az akkumulátorok töltöttsége megfelelő-e. Ennek ellenőrzéséhez kapcsolja ki majd újra be a láthatatlan falat. Ha az akkumulátorok töltöttsége megfelelő, a láthatatlan falon található LED röviden felvillan.

## Tisztítás és karbantartás

### A robotporszívó tisztítása

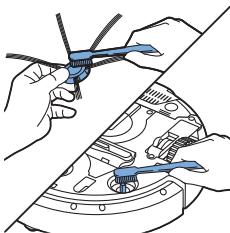
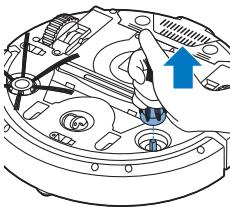
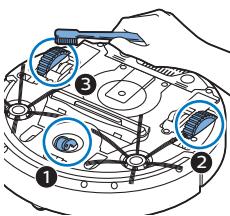
A kiváló tisztító teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen tisztítsa meg a mélységérzékelőket, a kerekeket, az oldalsó keféket és a szívónyílást.

- 1 Győződjön meg arról, hogy a bekapszológomb „off” (kikapcsolt) helyzetben van.
- 2 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima felületre.
- 3 Egy puha sörtejű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szöszt a mélységérzékelőkről, valamint a szívónyílásból.



Megjegyzés: Fontos, hogy a mélységérzékelőket rendszeresen tisztítsa. Ha az érzékelők szennyezettek, a robotporszívó nem észleli megfelelően a magasságkülönbségeket.

- 4** Egy puha sörtejű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szöszt a az első kerékről és az oldalsó kerekekről.



- 5** Az oldalsó kefék tisztításához fogja meg azok sörteit, és húzza le a keféket a tengelyekről.

- 6** Egy puha kefével (pl. fogkefével) vagy ruhával távolítsa el a szöszöket, hajszálakat és cérnaszálakat a tengelyről és az oldalkeféről.

- 7** Ellenőrizze, hogy az oldalsó kefékből és a robotporszívó aljából nem állnak ki éles tárgyak, amelyek megsérthetik a padlót.

## A portartály ürítése és tisztítása

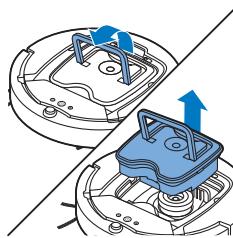
Ürítse ki és tisztítsa meg a portartályt, ha a portartály-telítettség jelző folyamatosan világít.

- 1** Győződjön meg arról, hogy a bekapcsológomb „off” (kikapcsolt) helyzetben van.

- 2** Vegye le a borítást.

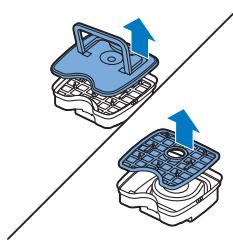


## Magyar

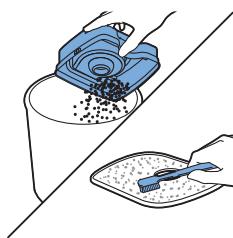


- 3** Húzza fel a portartály fedelének fogantyúját, és emelje ki a portartályt a tartójából.

Megjegyzés: Amikor eltávolítja vagy visszahelyezi a portartályt, ügyeljen arra, hogy ne sértsse meg a motor ventilátorának lapátjait.

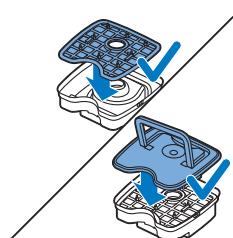


- 4** Óvatosan emelje fel a portartály fedelét (1), és vegye ki a szűrőt (2).

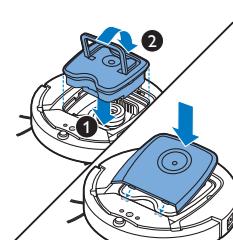


- 5** A szemletes fölött rázva ürítse ki a portartályt. Tisztítsa meg a szűrőt és a portartály belsejét egy ronggyal vagy egy puha sörtéjű fogkefével. Tisztítsa meg a portartály alján található szívónyílást is.

**Figyelem! Ne tisztítsa a portartályt vagy a szűrőt vízzel vagy mosogatógépen.**



- 6** Helyezze vissza a szűrőt a portartályba (1). Tegye rá a fedeleket a portartályra (2).



- 7** Tegye vissza a portartályt a portartály-rekeszbe, és tegye vissza a felső fedeleket a robotporszívóra.

**Figyelem! Mindig győződjön meg róla, hogy a szűrő a portartályban van. Ha a robotot úgy használja, hogy a portartályban nincs szűrő, a motor károsodhat.**

# Csere

## Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen).

## A szűrő cseréje

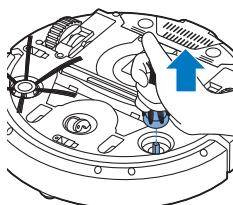
Cserélje ki a szűrőt, ha az nagyon piszkos vagy sérült. Új szűrőkészletet az FC8066 típuszám alatt rendelhet. A szűrő portartályból való kivételével, illetve visszahelyezésével kapcsolatos további információkat láasd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezet „A portartály ürítése és tisztítása” c. részében.

## Az oldalsó kefék cseréje

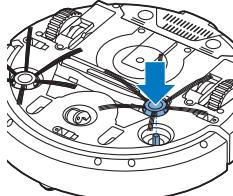
A megfelelő tisztítási eredmények biztosítása érdekében bizonyos idő után cserélje ki az oldalsó keféket.

Mindig cserélje ki az oldalsó keféket, ha kopásra vagy sérülésre utaló jeleket tapasztal. Javasoljuk továbbá, hogy mindenkor oldalsó kefét egyszerre cserélje ki. Tartalék oldalsó keféket cserekészlet részeként rendelhet az FC8068 rendelési számmal. Ez a készlet emellett két szűrőt és három száraz törlőkendőt is tartalmaz.

- 1 Győződjön meg arról, hogy a bekapcsológomb „off” (kikapcsolt) helyzetben van.
- 2 Az oldalsó kefék cseréjéhez fogja meg a régi oldalsó kefék sörteit, és húzza le a keféket a tengelyükön.



- 3 Nyomja az új oldalsó keféket a tengelyekre.

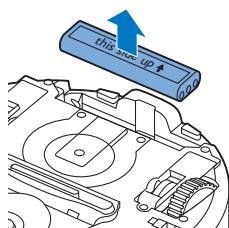
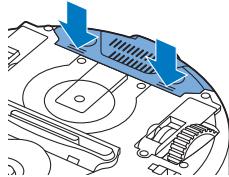


**Magyar**

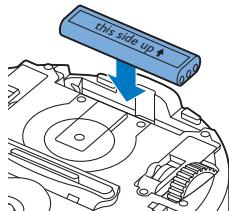
## Az akkumulátor cseréje

Cserélje ki az akkumulátort, ha már nem lehet újra feltölteni, vagy ha gyorsan lemerül. Új akkumulátort a CP0113 (FC8820 esetén) vagy CP0112 (FC8810 esetén) rendelési szám alatt rendelhet.

- 1 Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó bekapcsológombja „off” (kikapcsolt) helyzetben van.
- 2 Az akkumulátor eltávolítása és hulladékkezelése előtt hagyja a robotot addig működni, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül.
- 3 Nyomja be és csúsztassa le az akkumulátortartó fedelét a robotporszívóról.



- 4 Vegye ki a régi akkumuláltort a tartónyílásból.



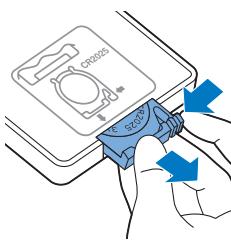
- 5 Helyezze be az új akkumuláltort az akkumulátortartóba.
- 6 Csúsztassa vissza az akkumulátortartó fedelét a robotporszívóra.

## Száraz törlökendők cseréje

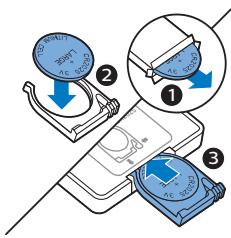
Lehetősége van új száraz törlökendők rendelésére. Ezek az FC8068 cserekészletben találhatók. Ez a cserekészlet emellett két oldalsó kefét és két szűrőt is tartalmaz.

## A távvezérlő elemének cseréje

A távvezérlő egy CR2025 típusú gombelemmel működik. Cserélje ki azt, ha a robotporszívó már nem válaszol, amikor megnyomja a távvezérlő gombjait.



- 1** Tartsa a távvezérlőt fejjel lefelé. Nyomja meg az elemtartó kioldó gombját, és ugyanakkor csúsztassa ki az elemtartót a távvezérlőből.



- 2** Vegye ki a lemerült elemet az elemtartóból, és helyezze be az új elemet. Ezután csúsztassa vissza az elemtartót a távvezérlőbe.

## Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék olyan egyszer használatos elemeket tartalmaz, amelyeket nem szabad háztartási hulladékként kezelní (2006/66/EK).
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

## Az egyszer használatos elemek eltávolítása

Az egyszer használatos elemek eltávolításáról lásd a használati útmutatóban az elemek behelyezésére és eltávolítására vonatkozó utasításokat.

## Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

## Magyar

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó a start/stop gomb megnyomását követően nem kezdi el a tisztítást.	Lemerült az akkumulátor.  A kisméretű csatlakozódugó még mindig be van dugva a robotporszívó csatlakozóaljzatába.	Tölts fel az akkumulátort (lásd az „Előkészítés a használatra” című fejezetet).  A robot elektromos hálózatról nem működik, csak a saját akkumulátoráról. Ezért használat előtt minden válassza le az adaptert a robotporszívóról és a hálózatról.
A figyelmeztető jelzőfény gyorsan villog.	A bekapcsológombot nem állította „on” (bekapcsolt) helyzetbe.	Nyomja meg a bekapcsológombot. Nyomja meg a start/stop gombot a robotporszívón vagy a távvezérlőn a takarítás elindításához.
Az egyik vagy minden kerék beszorult.	Az egyik vagy minden kerék beszorult.	A bekapcsológombot állítsa „off” (kikapcsolt) helyzetbe. Távolítsa el a kerék felfüggesztésére tapadt szószt, hajat, cérnát vagy vezetéket.
	Az egyik vagy minden oldalsó kefe beszorult.	Tisztítsa meg az oldalsó kefét (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
A felső fedél nincs a helyén vagy nincs megfelelően lezárvva.	A felső fedél nincs a helyén vagy nincs megfelelően lezárvva.	Ha a felső fedél nincs a helyén vagy nincs megfelelően lezárvva, a robotporszívó nem működik. Helyezze fel megfelelően a felső fedeleit a robotporszívóra.
	Az ütköző beszorult.	Nyomja meg a start/stop gombot. Emelje fel úgy a robotot, hogy az ütközője szabaddá váljon. Helyezze a robotot megfelelő távolságra az akadálytól, és nyomja meg a start/stop gombot, hogy a robotporszívó folytassa a takarítást.
A robotot felemelte, miközben az takarított.	A robotot felemelte, miközben az takarított.	Nyomja meg a start/stop gombot. Helyezze a robotot a padlóra. Ezt követően nyomja meg a start/stop gombot, hogy a robotporszívó folytassa a takarítást.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó nem tisztít megfelelően.	Az egyik vagy mindkét oldalsó kefe sörtei görbülték vagy hajlottak.	Egy kis időre áztassa be a keféket meleg vízbe. Ha ennek hatására a sörtek nem nyerik vissza eredeti alakjukat, cserélje ki az oldalsó kefeket (lásd a „Csere” című fejezetet).
	A portartályban lévő szűrő szennyezett.	Tisztítsa meg a portartály belsejében található szűrőt egy ronggyal vagy egy puha sörtejű fogkefével. Alacsony szívőerősséggel egy hagyományos porszívóval is megtisztíthatja a szűrőt és a portartályt.
		Ha a kefével vagy a porszívóval nem sikerül megtisztítania a szűrőt, cserélje ki a szűrőt egy újra. Azt javasoljuk, hogy legalább évente egyszer cserélje ki a szűrőt.
	A portartály alján található szívónyilás eltömödött.	Tisztítsa ki a szívónyilást (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	Az első kerék a rátapadott haj és egyéb szennyeződés miatt beszorult.	Tisztítsa meg az első kereket (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
	A robotporszívó nagyon sötét vagy fényes felületet tisztít, ami elindítja a mélységérzékelőket. Ennek következtében a robotporszívó szokatlan módon mozoghat.	Nyomja meg start/stop gombot, majd helyezze a robotot a padló világosabb színű részére. Ha a probléma itt is fennáll, látogasson el a <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> weboldalra, vagy forduljon az országában működő Philips ügyfélszolgálathoz.
	A robotporszívó olyan padlót tisztít, amely elég erősen visszatükrözi a napfényt. Ez elindítja a mélységérzékelőket, aminek következtében a robotporszívó szokatlan módon mozoghat.	Ha szeretné megakadályozni, hogy a napfény bevilágítson a helyiségebe, húzza össze a függönyöket. Érdemes a takaritást akkorra időzíteni, amikor a nap már kevésbé süt.
Az akkumulátor már nem töltethető, vagy nagyon gyorsan lemerül.	Az akkumulátor elérte élettartama végét.	Cserélje ki az akkumulátort (lásd a „Csere” című fejezetet).
A távvezérlő eleme nagyon gyorsan lemerül.	Előfordulhat, hogy nem a megfelelő típusú elemet helyezte be.	A távvezérlő csak CR2025 típusú gombelemmel működik. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> weboldalra, vagy forduljon az országában működő Philips ügyfélszolgálathoz.

## Magyar

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó körkörös mozgással végzi a tisztítást.	A robotporszívó spirál mintájú mozgásból álló üzemmódban van.	Ez normális jelenség. A spirál üzemmód akkor aktiválódik, amikor a készülék egy erősen szennyezett területet szeretne megtisztítani a padlón. Ez az automatikus üzemmód része. Körülbelül egy perc elteltével a robotporszívó visszatér a normál tisztítási üzemmódhoz. A spirál üzemmódot úgy is megszakíthatja, ha egy másik tisztítási üzemmódot választ ki a távirányítón.
A robotporszívó nem találja a dokkolóegységet.	A helyiségben nem áll rendelkezésre elegendő hely ahhoz, hogy a robotporszívó visszatérjen a dokkolóegységhez.	Helyezze második dokkolóegységet. Lásd az „Előkészítés a használatra” fejezet „A dokkolóegység beszerelése” részét.
	A robot még mindenkor keresi a dokkolóegységet.	Várjon körülbelül 20 percet, hogy a robotporszívó visszatérjen a dokkolóegységre.
	A robotporszívót nem a dokkolóegységről indította el.	Ha azt szeretné, hogy a robotporszívó tisztítás után a dokkolóegységre téren vissza, a tisztítást a dokkolóegységről kezdje.
A robotporszívó sípoló hangot ad, amikor visszatér a dokkolóegységre.	A robotporszívót azért nem tudja tölteni, mert bekapcsológombja „off” (kikapcsolt) helyzetben van.	A bekapcsológomb megnyomásával kapcsolja be a robotot.

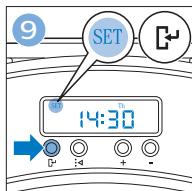
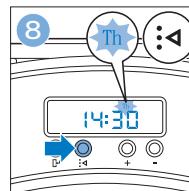
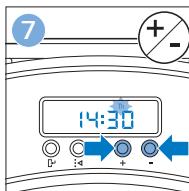
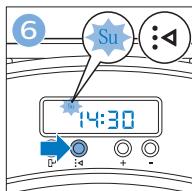
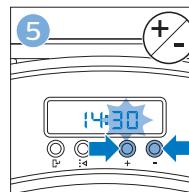
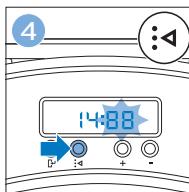
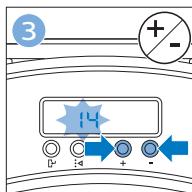
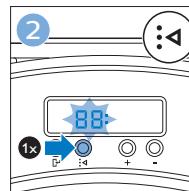
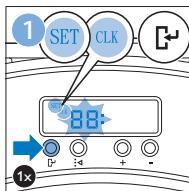
## Hibakódok

Hibakód	Lehetséges ok	Megoldás
E1	A kerekek beszorultak	Távolítsa el a robotot az akadálytól, és nyomja meg a start/stop gombot, hogy a robotporszívó folytassa a takaritást.
E2	A felső fedél vagy a portartály nem megfelelően van behelyezve	Megfelelően helyezze be a portartályt és fel a felső fedeleket a robotporszívóra. Az hibakód automatikusan eltűnik a kijelzőről.
E3	A lökhárító beszorult	Vegye le a robotporszívót az akadályról. Az hibakód automatikusan eltűnik a kijelzőről.
E4	A robotporszívó felemelkedett a padlóról	Helyezze vissza a robotot a padlóra, hogy a hibakód eltűnjön.
E5	A padló túl sötét színű	Helyezze a robotot a padló világosabb területére. Tisztitsa meg a mélységérzékelőket.

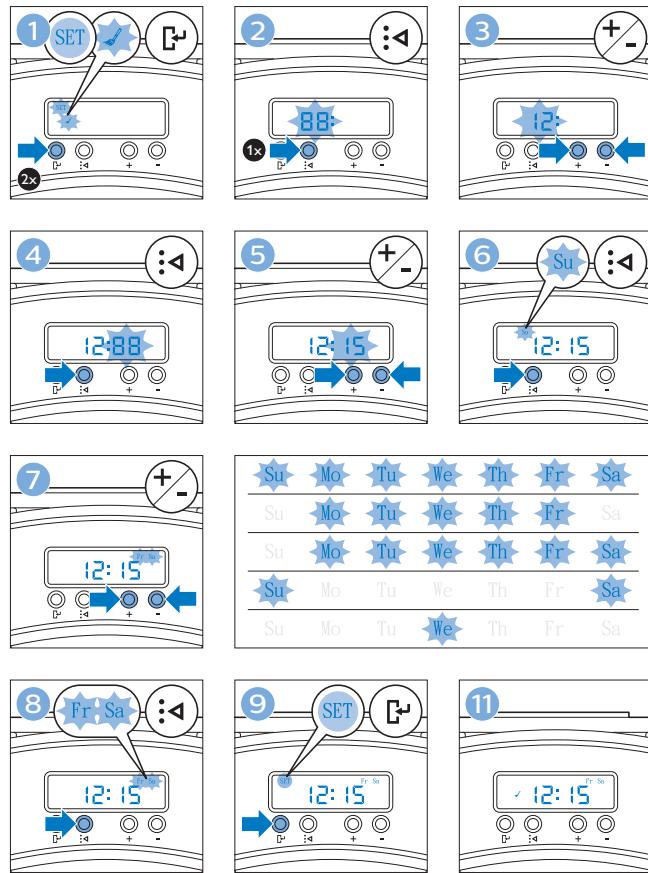
Hibakód	Lehetséges ok	Megoldás
E6	Az elem nem megfelelően van behelyezve	Olvassa el a „Teendők az első használat előtt” c. fejezet „Az akkumulátor behelyezése a robotba” című részében található utasításokat.
	Töltési hiba	Ellenőrizze, hogy a bekapcsológomb „on” (bekapcsolt) helyzetben van-e, miközben a robotporszívó a dokkolóegységen van.



⋮	Select
+	Plus
-	Min
☒	Set



## Magyar



# Wprowadzenie

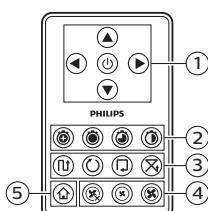
Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Opis ogólny

- 1 Uchwyt pokrywy pojemnika na kurz
- 2 Pokrywa pojemnika na kurz
- 3 Filtr
- 4 Pojemnik na kurz
- 5 Górná pokrywa
- 6 Tabela kodów błędów
- 7 Wentylator
- 8 Zderzak
- 9 Czujnik stacji dokującej
- 10 Przelącznik zasilania (do włączania i wyłączania odkurzacza automatycznego)
- 11 Kółko przednie
- 12 Wałki bocznych szczotek
- 13 Czujniki spadku poziomu powierzchni
- 14 Kółka
- 15 Komora akumulatora
- 16 Otwór ssący
- 17 Szczotki boczne
- 18 Akumulator
- 19 Pokrywa komory akumulatora
- 20 Zaczepy do suchych chusteczek
- 21 Uchwyt na suche chusteczki
- 22 Suche chusteczki
- 23 Komora baterii
- 24 Pilot zdalnego sterowania
- 25 Przewód do ładowania
- 26 Wskaźnik
- 27 Moduł wirtualnej ściany (FC8820)
- 28 Stacja dokująca
- 29 Zasilacz
- 30 Mała wtyczka

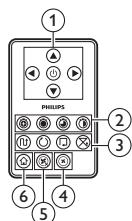
## Wyświetlacz i pilot zdalnego sterowania

### Pilot zdalnego sterowania (FC8820)



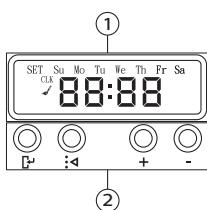
- 1 Przyciski nawigacyjne iłącznik/wyłącznik
- 2 Przyciski czasu czyszczenia
- 3 Przyciski trybu czyszczenia
- 4 Przyciski prędkości wentylatora
- 5 Przycisk dokowania

## Pilot zdalnego sterowania (FC8810)



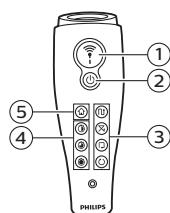
- 1 Przyciski nawigacyjne i włącznik/wyłącznik
- 2 Przyciski czasu czyszczenia
- 3 Przyciski trybu czyszczenia
- 4 Przycisk wyłączania wentylatora
- 5 Przycisk włączenia wentylatora
- 6 Przycisk dokowania

## Panel sterowania stacji dokującej



- 1 Wyświetlacz ze wskazaniami czasu, dnia i programowania
- 2 Przyciski regulacji i ustawiania

## Wskaźnik (FC8820)



- 1 Przycisk wskaźnika
- 2 Wyłącznik
- 3 Przyciski trybu czyszczenia
- 4 Przyciski czasu czyszczenia
- 5 Przycisk dokowania

## Jak działa odkurzacz automatyczny?

### Co czyści odkurzacz automatyczny?

Ten odkurzacz automatyczny jest wyposażony w funkcje, które sprawiają, że doskonale nadaje się do czyszczenia podłóg w domu.

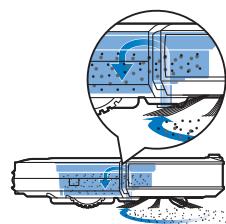
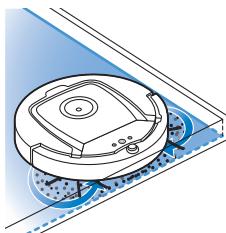
Ten odkurzacz automatyczny nadaje się szczególnie do czyszczenia twardych powierzchni, na przykład drewnianych, z płyt ceramicznych bądź z linoleum. Mogą wystąpić problemy podczas czyszczenia miękkich powierzchni, takich jak wykładziny lub dywan. W przypadku używania odkurzacza automatycznego do czyszczenia wykładziny lub dywanu przy pierwszym użyciu należy pozostać w jego pobliżu, aby się przekonać, czy poradzi sobie z tego rodzaju podłogą. Odkurzacz automatyczny wymaga też

nadzoru, gdy jest używany na bardzo ciemnych lub lśniących twardych podłogach.

## W jaki sposób odkurzacz automatyczny czyści podłogę?

### System czyszczenia

Odkurzacz automatyczny jest wyposażony w 3-stopniowy system czyszczenia, który skutecznie odkurza podłogi.

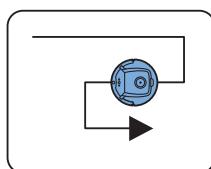


- Dwie boczne szczotki wspomagają odkurzanie w rogach i wzduż ścian. Ułatwiają również zbieranie brudu z podłogi i przesuwanie go w stronę otworu ssącego.

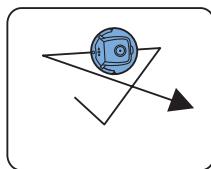
- Siła ssania odkurzacza automatycznego podnosi luźny brud i przenosi go przez otwór ssący do pojemnika na kurz.
- Odkurzacz automatyczny jest wyposażony w uchwyt na suche chusteczki, który umożliwia jeszcze dokładniejsze czyszczenie podłóg za pomocą suchych chusteczek.

### Schematy odkurzania

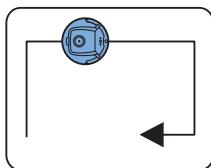
W trybie automatycznego czyszczenia odkurzacz automatyczny stosuje sekwencję schematów odkurzania w celu optymalnego wyczyszczenia wszystkich obszarów pomieszczenia. Używane schematy odkurzania to:



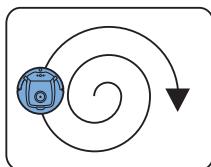
1 Schemat litery Z lub zygzak



2 Schemat losowy



3 Schemat podążania wzduł ścian



4 Schemat spiralny

W trybie automatycznego czyszczenia odkurzacz automatyczny używa tych schematów w statej kolejności: schemat litery Z, losowy, podążania wzduł ścian i spiralny.

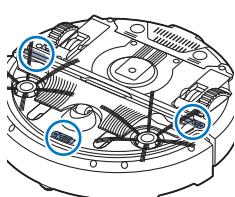
Gdy odkurzacz automatyczny zakończy tę sekwencję schematów, zaczyna ponownie poruszać się według schematu litery Z. Odkurzacz automatyczny będzie powtarzać tę sekwencję schematów odkurzania pomieszczenia do czasu, gdy akumulator będzie bliski rozładowania lub do ręcznego wyłączenia.

Jeśli w trakcie czyszczenia podłogi odkurzacz automatyczny wykryje wyjątkowo brudne miejsce, przełączy się w tryb spiralny z wentylatorem działającym z prędkością turbo (tylko model FC8820), aby dokładnie wyczyścić brud.

**Uwaga:** Można również wybrać każdy tryb oddziennie, naciskając odpowiedni przycisk na pilocie zdalnego sterowania lub wskaźniku (tylko model FC8820). Ręcznie wybrane tryby czyszczenia pozostają aktywne zaledwie przez kilka minut. Gdy ten czas upłynie, odkurzacz automatyczny przełącza się z powrotem do trybu automatycznego.

Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Korzystanie z odkurzacza automatycznego” w części „Tryby czyszczenia”.

## W jaki sposób odkurzacz automatyczny unika różnic wysokości?



Odkurzacz automatyczny jest wyposażony w trzy umieszczone na spodzie czujniki spadku poziomu powierzchni. Odkurzacz automatyczny wykorzystuje je do wykrywania różnic wysokości, np. schodów, i poruszania się w taki sposób, aby ich uniknąć.

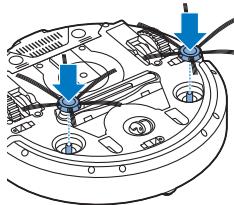
**Uwaga:** To normalne, że odkurzacz automatyczny przesuwa się nieco poza krawędź różnic wysokości, ponieważ przedni czujnik spadku poziomu powierzchni znajduje się za zderzakiem.

**Przestroga:** W niektórych przypadkach czujniki spadku mogą nie wykryć na czas schodów lub innych różnic wysokości. Dlatego należy uważnie monitorować odkurzacz automatyczny przy pierwszym użyciu oraz gdy działa w pobliżu schodów lub innych miejsc, w których występują różnice wysokości. Ważne jest, aby regularnie czyścić czujniki w celu

**zagwarantowania poprawnego wykrywania różnic wysokości (instrukcja zawiera rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).**

## Przed pierwszym użyciem

### Montaż szczotek bocznych



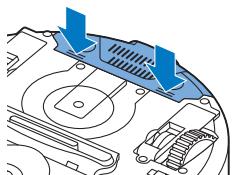
- 1 Rozpakuj szczotki boczne i położ odkurzacz automatyczny spodem do góry na stole lub na podłodze.
- 2 Wciśnij boczne szczotki na wałki na spodzie odkurzacza automatycznego.

Uwaga: Zadbaj o prawidłowe umocowanie szczotek bocznych. Wciśnij je na wałek w taki sposób, aby słyszać było, że zatrzasnęły się w odpowiedniej pozycji (będzie słyszać kliknięcie).

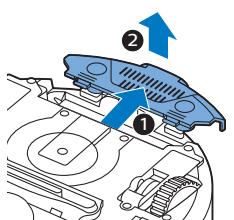
### Wkładanie akumulatora

Przed użyciem urządzenia trzeba umieścić w nim akumulator.

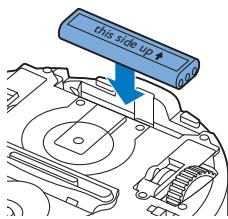
Uwaga: Pamiętaj, aby ostrożnie obchodzić się z akumulatorem. Uważaj, aby nie upuścić akumulatora. Zapewni to maksymalną żywotność akumulatora.



- 1 Naciśnij karbowane części pokrywy komory akumulatora, aby ją odblokować.



- 2 Zsuń pokrywę komory akumulatora z odkurzacza automatycznego.
- 3 Zdejmij folię z akumulatora.



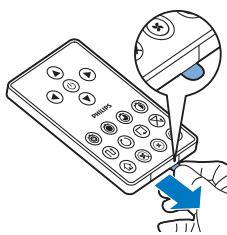
- 4** Włóż akumulator do komory akumulatora.

Uwaga: Upewnij się, że nadruk na akumulatorze jest skierowany w góre, a złącza są skierowane w odpowiednią stronę.

- 5** Wsuń pokrywę komory akumulatora z powrotem na odkurzacz automatyczny.

## Wyjmowanie zabezpieczenia z pilota zdalnego sterowania

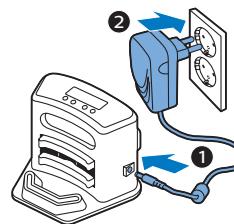
Pilot zdalnego sterowania jest zasilany baterią CR2025 w kształcie pastylki. Pod baterią znajduje się metka zabezpieczająca, którą przed użyciem należy usunąć.



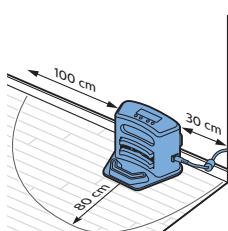
- 1** Wyjmij metkę zabezpieczającą z komory baterii pilota zdalnego sterowania. Teraz pilot zdalnego sterowania jest gotowy do użycia.

## Przygotowanie do użycia

### Instalacja stacji dokującej



- 1** Włóż małą wtyczkę zasilacza do gniazda w stacji dokującej (1) i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego (2).
- Włączy się wyświetlacz na stacji dokującej.
- 2** Umieść stację dokującą na poziomej, równej powierzchni pod ścianą.



Uwaga: Upewnij się, że nie ma żadnych przeszkód ani różnicy wysokości 80 cm przed stacją dokującą, 30 cm po jej prawej i 100 cm po jej lewej stronie.

Wskazówka: Aby stacja dokująca stała nieruchomo w wybranym miejscu, można przymocować ją do ściany za pomocą wkrętów lub dwóch pasków dwustronnej taśmy samoprzylepnej.

## Ładowanie

Przed pierwszym użyciem urządzenia i wtedy, gdy akumulator odkurzacza automatycznego się rozładuje, czas ładowania wynosi 4 godziny.

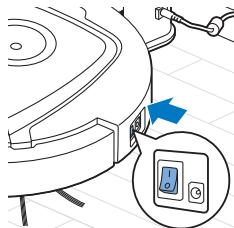
Odkurzacz automatyczny może być ładowany na dwa sposoby:

- Za pośrednictwem stacji dokującej — ręcznie lub automatycznie podczas użytkowania
- Przez podłączenie bezpośrednio do sieci elektrycznej.

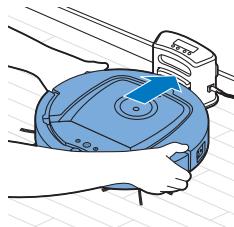
**Uwaga:** Gdy akumulator jest w pełni naładowany, odkurzacz automatyczny może pracować nawet przez 120 minut.

### Ładowanie za pośrednictwem stacji dokującej

- 1 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć odkurzacz automatyczny.

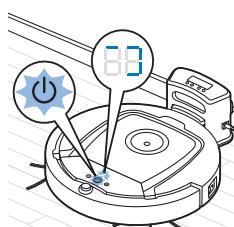


- 2 Umieść odkurzacz automatyczny w stacji dokującej podłączonej do sieci elektrycznej.

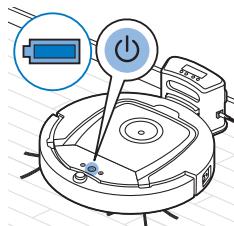


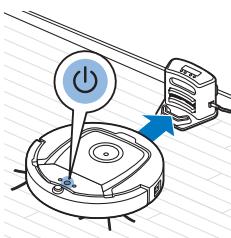
- 3 Przycisk uruchomienia/zatrzymania zacznie migać.

**Uwaga:** Ponieważ odkurzacz automatyczny jest ładowany po raz pierwszy, na jego wyświetlaczu pojawi się wskaźnik rozruchu.



- 4 Gdy akumulator jest w pełni naładowany, przycisk uruchomienia/zatrzymania świeci w sposób ciągły.

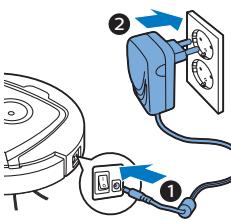




## Ładowanie automatyczne podczas użytkowania

- 1 Gdy odkurzacz automatyczny skończy odkurzać lub gdy poziom naładowania akumulatora spadnie do 15%, odkurzacz automatycznie szuka stacji dokującej, by naładować akumulator. Gdy odkurzacz automatyczny szuka stacji dokującej, lampka w przycisku włączania/wyłączania zmienia kolor na pomarańczowy.
- 2 Gdy akumulator jest w pełni naładowany, przycisk uruchomienia/zatrzymania świeci w sposób ciągły.

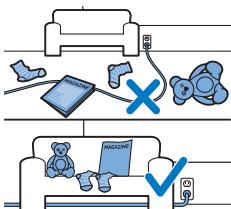
**Uwaga:** Odkurzacz automatyczny automatycznie szuka stacji dokującej tylko wtedy, gdy rozpoczął odkurzanie, będąc na stacji dokującej.



## Ładowanie bezpośrednio z sieci elektrycznej

- 1 Naciśnij przełącznik zasilania, aby włączyć odkurzacz automatyczny.
- 2 Włóż małą wtyczkę zasilacza do gniazda na odkurzaku automatycznym (1). Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego (2).
- 3 Gdy odkurzacz automatyczny zostanie poprawnie podłączony do sieci elektrycznej, przycisk włączania/wyłączania zacznie migać wolno. To oznacza, że trwa ładowanie odkurzacza automatycznego.
- 4 Gdy akumulator jest w pełni naładowany, przycisk uruchomienia/zatrzymania świeci w sposób ciągły.

## Przygotowanie pomieszczenia do odkurzania

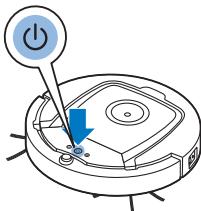


Przed rozpoczęciem odkurzania za pomocą odkurzacza automatycznego należy usunąć z podłogi wszystkie luźno leżące i kruche przedmioty. Należy też usunąć kable, przewody i sznury.

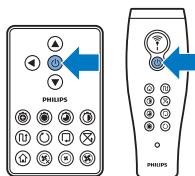
## Korzystanie z odkurzacza automatycznego

### Uruchamianie i zatrzymywanie

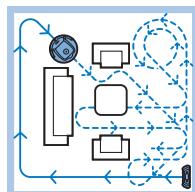
- 1 Ustaw przełącznik zasilania z boku odkurzacza automatycznego w pozycji włączenia.
- 2 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania.



- Można nacisnąć przycisk uruchomienia/zatrzymania na odkurzaczu automatycznym.

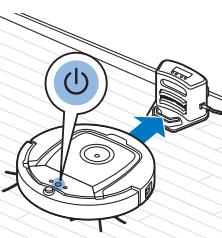


- Można również nacisnąć przycisk uruchomienia/zatrzymania na pilocie zdalnego sterowania lub na wskaźniku (tylko model FC8820).
- 3** Przycisk uruchomienia/zatrzymania świeci się cały czas, a odkurzacz automatyczny rozpoczyna odkurzanie.

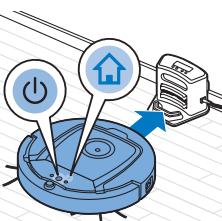


- 4** Odkurzacz automatyczny działa w trybie automatycznym do czasu, aż akumulator będzie bliski rozładowania. W trybie automatycznego czyszczenia odkurzacz automatyczny powtarza sekwencję schematów odkurzania: schemat litery Z, losowy, podążania wzdłuż ścian i spiralny.

Uwaga: Aby wybrać konkretny schemat, naciśnij jeden z przycisków trybu na pilocie zdalnego sterowania. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć w sekcji „Wybór trybu czyszczenia”.



- 5** Gdy akumulator będzie bliski rozładowania, przycisk uruchomienia/zatrzymania zmieni kolor na pomarańczowy, a odkurzacz automatyczny zacznie szukać stacji dokującą w celu naładowania.
- 6** Można również nacisnąć przycisk uruchomienia/zatrzymania, aby wstrzymać/przerwać odkurzanie. Jeśli ponownie naciśniesz przycisk uruchomienia/zatrzymania, a akumulator będzie naładowany w wystarczającym stopniu, odkurzacz automatyczny będzie kontynuował odkurzanie w trybie automatycznego czyszczenia.



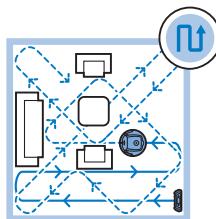
- 7** Aby odkurzacz automatyczny powrócił do stacji dokującej, zanim akumulator będzie bliski rozładowania, naciśnij przycisk dokowania na pilocie zdalnego sterowania lub wskaźniku (tylko model FC8820). Wskaźnik dokowania na odkurzaczu automatycznym włączy się i odkurzacz automatyczny powróci do stacji dokującej.

Uwaga: Jeśli odkurzacz automatyczny nie rozpoczął odkurzania, będąc na stacji dokującej, nie będzie automatycznie jej szukać, gdy akumulator będzie bliski rozładowania. Jeśli akumulator będzie zawierać wystarczającą ilość energii, można nacisnąć przycisk dokowania na pilocie zdalnego sterowania lub wskaźniku (tylko model FC8820), aby spowodować, by odkurzacz automatyczny powrócił do stacji dokującej. Jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany, należy ręcznie umieścić odkurzacz automatyczny w stacji dokującej.

## Wybór trybu czyszczenia

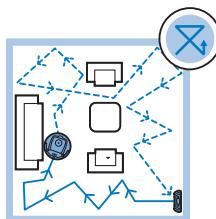
Oprócz automatycznego trybu czyszczenia odkurzacz automatyczny ma cztery osobne tryby czyszczenia, które można włączyć, naciskając odpowiednie przyciski na pilocie zdalnego sterowania.

**Uwaga:** Ręcznie wybrane tryby czyszczenia pozostają aktywne zaledwie przez kilka minut. Gdy ten czas upłynie, odkurzacz automatyczny przełącza się z powrotem do trybu automatycznego.



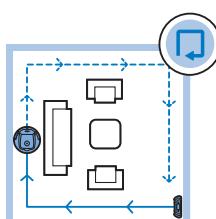
### Tryb litery Z

W trybie litery Z odkurzacz automatyczny czyści podłogę, wykonując na niej pętle w kształcie litery Z, aby odkurzyć duże powierzchnie.



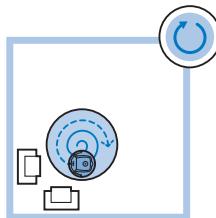
### Tryb losowy

W tym trybie odkurzacz automatyczny czyści pomieszczenie, wykonując na przemian na podłodze ruchy po linii prostej i po skosie.



### Tryb podążania wzduż ścian

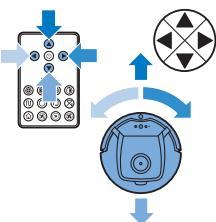
W tym trybie odkurzacz automatyczny podąża wzduż ścian w pomieszczeniu, aby bardzo dokładnie odkurzyć podłogę pod ścianami.



### Tryb spiralny

W tym trybie odkurzacz automatyczny porusza się spiralnie po niewielkim obszarze w celu dokładnego wyczyszczenia go. W trybie spiralnym wentylator działa z maksymalną prędkością (tylko model FC8820).

## Obsługa ręczna

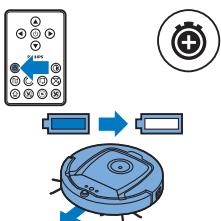


- 1 Za pomocą przycisków strzałek na pilocie zdalnego sterowania, umieszczonych nad i pod przyciskiem uruchomienia/zatrzymania oraz po jego lewej i prawej stronie, można sterować odkurzaczem automatycznym poruszającym się po pomieszczeniu.

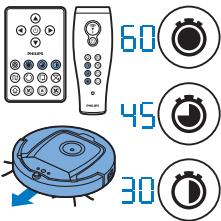
Uwaga: Zachowaj ostrożność podczas ręcznego sterowania odkurzaczem automatycznym, gdy znajduje się w pobliżu schodów lub miejsca, w którym występuje różnica wysokości.

Uwaga: Funkcja odkurzania oraz szczotki boczne działają tylko podczas ruchu odkurzaca automatycznego do przodu. Przyciski w lewo, prawo i do tyłu służą wyłącznie do manewrowania odkurzaczem automatycznym.

## Korzystanie z przycisku czasu czyszczenia



- Naciśnij przycisk maksymalnego czasu czyszczenia, aby odkurzacz automatyczny pracował w trybie automatycznego czyszczenia do czasu, aż jego akumulator zacznie się rozładowywać. Po zakończeniu odkurzania urządzenie automatycznie powróci do stacji dokującej, pod warunkiem, że rozpoczęło od niej pracę. Jeśli odkurzacz automatyczny rozpoczął pracę w innym miejscu w pomieszczeniu, naciśnij przycisk dokowania, aby wysłać odkurzacz automatyczny z powrotem do stacji dokującej.



- Inne przyciski czasu czyszczenia umożliwiają ustawienie odkurzacza automatycznego tak, aby pracował odpowiednio przez 60, 45 i 30 minut. Po zakończeniu czasu czyszczenia odkurzacz automatycznie powróci do stacji dokującej, jeśli rozpoczął od niej pracę. Jeśli odkurzacz automatyczny rozpoczął pracę w innym miejscu w pomieszczeniu, naciśnij przycisk dokowania, aby wysłać odkurzacz automatyczny z powrotem do stacji dokującej.

## Obsługa stacji dokującej

### Ustawianie czasu i dnia

Aby korzystać z programów czyszczenia, trzeba najpierw ustawić czas i dzień tygodnia na wyświetlaczu stacji dokującej.

Uwaga: Rysunki obrazujące poszczególne czynności opisane poniżej można znaleźć na stronach na końcu niniejszej instrukcji.

- 1 Naciśnij przycisk ustawienia. Wskaźnik trybu ustawiania i wskaźnik czasu zaczyna migać.
- 2 Naciśnij przycisk wyboru jeden raz. Wskazanie godziny zacznie migać.
- 3 Za pomocą przycisków + i - na stacji dokującej ustaw godzinę. Ustawiona godzina pojawi się na wyświetlaczu.

## Polski

- 4 Naciśnij przycisk wyboru, aby zatwierdzić ustawienie godziny. Zacznie migać wskaźnik minut.
- 5 Za pomocą przycisków + i - na stacji dokujączej ustaw liczbę minut. Na wyświetlaczu pojawi się ustawienie liczby minut.
- 6 Naciśnij przycisk wyboru, aby zatwierdzić ustawienie liczby minut. Zacznie migać wskazanie „Su” (niedziela).
- 7 Za pomocą przycisków + i - na stacji dokujączej ustaw bieżący dzień tygodnia.
- 8 Naciśnij przycisk wyboru, aby zatwierdzić dzień tygodnia.
- 9 Naciśnij przycisk ustawiania, aby zatwierdzić ustawienie czasu i dnia tygodnia. Wskaźnik trybu ustawiania oraz wskaźnik czasu przestaną migać i zaczną świecić w sposób ciągły.

### Programowanie czasów czyszczenia

Po ustawieniu czasu i dnia tygodnia na wyświetlaczu stacji dokującej można zaprogramować czasy czyszczenia dla odkurzacza automatycznego.

Uwaga: Rysunki obrazujące poszczególne czynności opisane poniżej można znaleźć na stronach na końcu niniejszej instrukcji.

Dostępne opcje programowania to:

Program	Wskazania na wyświetlaczu
Czyszczenie każdego dnia	Wszystkie wskazania dni są włączone
Czyszczenie w dni robocze	Wskazania dni od poniedziałku do piątku są włączone
Czyszczenie w 2 kolejne dni	Wskazania dwóch dni (np. piątku i soboty) są włączone
Czyszczenie 1 dzień w tygodniu	Wskazanie wybranego dnia jest włączone

1 Naciśnij przycisk ustawienia. Wskaźnik trybu ustawiania i wskaźnik programu czyszczenia zaczną migać.

2 Naciśnij przycisk wyboru jeden raz. Wskazanie godziny zacznie migać.

3 Za pomocą przycisków + i - na stacji dokującej ustaw godzinę. Ustawiona godzina pojawi się na wyświetlaczu.

4 Naciśnij przycisk wyboru, aby zatwierdzić ustawienie godziny. Zacznie migać wskaźnik minut.

5 Za pomocą przycisków + i - na stacji dokującej ustaw liczbę minut. Na wyświetlaczu pojawi się ustawienie liczby minut.

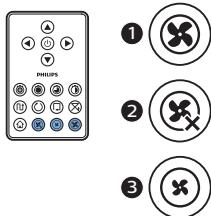
6 Naciśnij przycisk wyboru, aby zatwierdzić ustawienie liczby minut. Zacznie migać wskazanie „Su” (niedziela).

7 Za pomocą przycisków + i - na stacji dokującej przełączaj pomiędzy programami czyszczenia (dostępne opcje programowania znajdują się w powyższej tabeli).

8 Naciśnij przycisk wyboru, aby zatwierdzić wybór programu.

9 Naciśnij przycisk ustawiania, aby zatwierdzić programowanie. Wskaźnik trybu ustawiania i wskaźnik programu czyszczenia przestaną migać i zaczną świecić w sposób ciągły.

- 10** Po ustawieniu programu czyszczenia na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik programu czyszczenia oraz wybrany dzień lub dni. Jeśli odkurzacz automatyczny będzie pozostawiony w trybie gotowości i jego akumulator będzie w pełni naładowany, urządzenie rozpoczęcie czyszczenia podłogi o zaprogramowanej godzinie w zaprogramowanym dniu lub dniach.



### Przyciski prędkości wentylatora

Za pomocą przycisków prędkości wentylatora można zwiększyć prędkość wentylatora do ustawienia turbo lub wyłączyć wentylator. Ustawienie domyślne to normalna prędkość pracy wentylatora.

- 1 Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć wentylator
- 2 Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć normalną prędkość pracy wentylatora.
- 3 Przycisk turbo wentylatora zwiększa prędkość pracy wentylatora (tylko model FC8820).

### Reakcja na klaśnieście

Reakcja na klaśnieście jest włączana, jeśli odkurzacz przechodzi w tryb uśpienia w następujących sytuacjach:

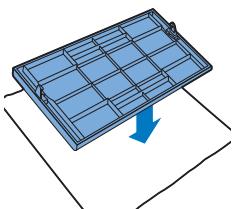
- po przerwaniu czyszczenia z powodu błędu
- jeśli zaprogramowano krótki czas czyszczenia
- jeśli w ciągu 20 minut nie znajdzie stacji dokującej

Jeśli nie widać odkurzacza automatycznego, można go zlokalizować za pomocą jednego klaśnięcia. Odkurzacz zareaguje dźwiękiem i zaświeceniem wszystkich ikon na wyświetlaczu.

## Korzystanie z nasadki do suchych chusteczek

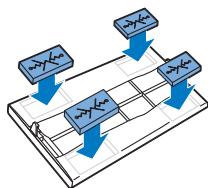
Nasadka do suchych chusteczek umożliwia czyszczenie twardych podłóg za pomocą suchych chusteczek.

Uwaga: Jeśli używasz nasadki do suchych chusteczek, odkurzacz automatyczny może mieć problemy z przekraczaniem progów lub wspinaniem się na dywany.

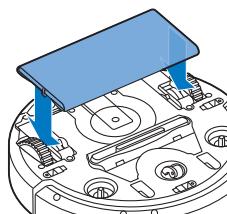


### Przygotowanie do użycia nasadki do suchych chusteczek

- 1 Umieść odkurzacz automatyczny spodem do góry na podłodze lub na stole.
- 2 Rozłoż suchą chusteczkę na stole i polóż na niej nasadkę do suchych chusteczek w taki sposób, aby wypustki do mocowania chusteczek były skierowane w Twoją stronę.



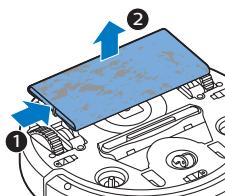
- 3** Owiń oba końce suchej chusteczki wokół nasadki do suchych chusteczek i przytrzymuj chusteczkę do nasadki, wciskając zaczepy w zagłębienia.



- 4** Wsuń wypustkę do mocowania nasadki do suchych chusteczek do otworu znajdującego się tuż za kółkiem po jednej stronie odkurzacza automatycznego i dociskaj, aż zatrzasnie się w odpowiedniej pozycji (usłyszysz „kliknięcie”). Następnie powtórz te czynności po drugiej stronie.  
**5** Obróć odkurzacz automatyczny i postaw go na kółkach na podłodze w taki sposób, aby nasadka do suchych chusteczek dotykała podłogi.

### Korzystanie z odkurzacza automatycznego z nasadką do suchych chusteczek

Po zamocowaniu nasadki do suchych chusteczek można używać odkurzacza automatycznego w dowolnym trybie na każdej twardej podłodze. Nie wolno używać nasadki do suchych chusteczek do czyszczenia dywanów i wykładzin.



### Zdejmowanie nasadki do suchych chusteczek

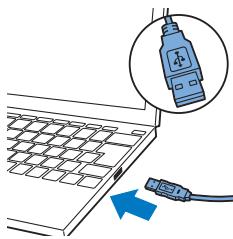
- 1 Zdejmij nasadkę do suchych chusteczek natychmiast po zakończeniu wycierania podłogi.
- 2 Umieść odkurzacz automatyczny spodem do góry na podłodze lub na stole.
- 3 Aby zwolnić nasadkę, pchnij jeden koniec nasadki do suchych chusteczek w kierunku kółka po drugiej stronie odkurzacza automatycznego. Następnie zdejmij nasadkę z odkurzacza automatycznego.

## Korzystanie ze wskaźnika (FC8820)

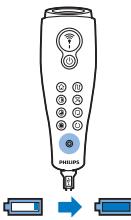
### Ładowanie wskaźnika

Wskaźnik jest wyposażony w akumulator, który można ładować za pomocą dołączonego przewodu USB.

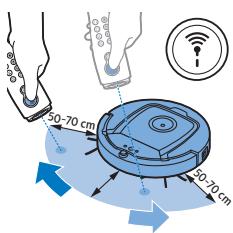
- 1 Włożyć wtyczkę micro-USB do gniazda na spodzie wskaźnika.



- 2** Włóż wtyczkę USB do ładowarki USB lub portu USB w laptopie.

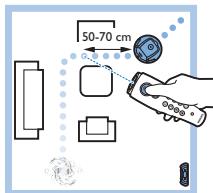


- 3** Wskaźnik ładowania na wskaźniku zacznie świecić w sposób ciągły. Ładowanie trwa 30 minut. Gdy wskaźnik ładowania zgaśnie, oznacza to, akumulator jest w pełni naładowany.



### Sterowanie odkurzaczem automatycznym za pomocą wskaźnika

- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku wskaźnika powoduje emisję wiązki światła podczerwonego. Za pomocą tej wiązki można poprowadzić odkurzacz automatyczny w wybranym kierunku. Tak długo, jak przycisk pozostanie naciśnięty i wskaźnik będzie zwrócony w danym kierunku, odkurzacz automatyczny będzie poruszał się w tym kierunku. Zwolnienie przycisku wskaźnika spowoduje, że odkurzacz automatyczny rozpocznie pracę w trybie automatycznego czyszczenia.



- Za pomocą wskaźnika można wysłać odkurzacz automatyczny do określonego obszaru w pomieszczeniu, aby go bardzo dokładnie wyczyścić.

## Korzystanie z wirtualnej ściany (FC8820)

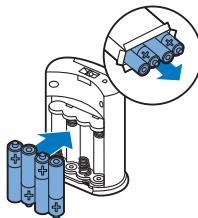
### Wkładanie baterii do niewidocznej ściany

Niewidoczna ściana jest zasilana czterema bateriami AA.

- 1** Pchnij dwa przyciski zwalniające w dolnej części tylnej pokrywy (1), a

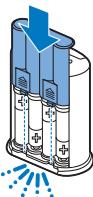


- Pchnij dwa przyciski zwalniające w dolnej części tylnej pokrywy (1), a następnie przesuń tylną pokrywę w górę i zdejmij ją z niewidocznej ściany (2).



- Wyjmij cztery nowe baterie AA z opakowania i włóż je do komory baterii w niewidocznej ścianie.

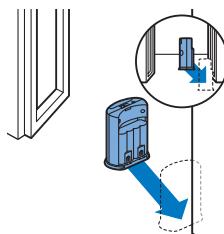
**Uwaga:** Upewnij się, że biegunki + i - baterii znajdują się w odpowiednim położeniu.



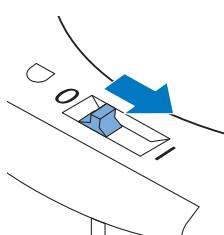
- Załóż tylną pokrywę z powrotem na niewidoczną ścianę.

### Ustawianie niewidocznej ściany w celu zatrzymania odkurzacza automatycznego

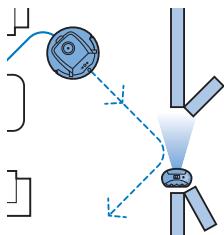
Za pomocą niewidocznej ściany można zapobiec przedostaniu się odkurzacz自动的 do określonego pomieszczenia lub obszaru.



- Umieść moduł w miejscu, którego odkurzacz automatyczny ma nie przekraczać, np. w pobliżu otwartych drzwi do pomieszczenia, do którego odkurzacz automatyczny nie ma wstępu.



- Włącz niewidoczną ścianę, przesuwając wyłącznik na górze urządzenia.
- Uruchom odkurzacz automatyczny.



- 4** Gdy odkurzacz automatyczny zbliży się do niewidocznej ściany, wskaźnik na niewidocznej ścianie zacznie migać i urządzenie zacznie emitować strumień podczerwonego światła. Ten strumień sprawi, że odkurzacz automatyczny zmieni kierunek ruchu i odsunie się od niewidocznej ściany.

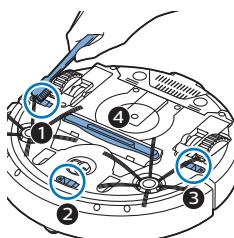
Uwaga: Jeśli korzystasz z niewidocznej ściany, regularnie sprawdzaj czy baterie są wystarczająco naładowane. Możesz to zrobić, włączając wirtualną ścianę i włączając ją ponownie. Jeśli baterie zawierają wystarczającą ilość energii, dioda LED na niewidocznej ścianie zaświeci się na krótko.

## Czyszczenie i konserwacja

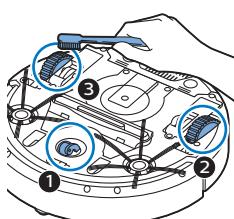
### Czyszczenie odkurzacza automatycznego

Aby zapewnić dobre działanie odkurzacza automatycznego, trzeba od czasu do czasu czyścić czujniki spadku poziomu powierzchni, kółka, szczotki boczne i otwór ssący.

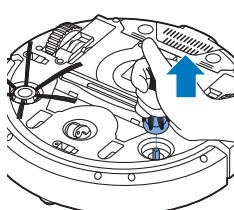
- 1** Upewnij się, że włącznik zasilania znajduje się w pozycji wyłączenia.
- 2** Położyć odkurzacz automatyczny spodem do góry na płaskiej powierzchni.
- 3** Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) usuń brud i kurz z czujników spadku i wyczyść otwór ssący.



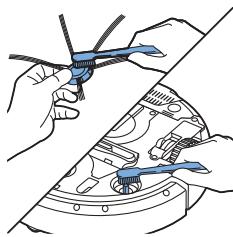
Uwaga: Regularne czyszczenie czujników spadku jest bardzo ważne. Jeśli czujniki spadku będą brudne, odkurzacz automatyczny może nie wykryć schodów lub innych różnic wysokości.



- 4** Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) usuń brud i kurz z kółka przedniego i kólek bocznych.



- 5** Aby wyczyścić szczotki boczne, chwyć je za włosie i zdejmij z wałków.

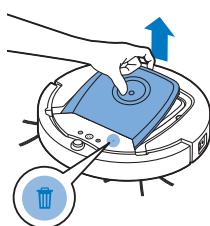


- 6 Za pomocą miękkiej szczotki (np. szczoteczki do zębów) lub szmatki usuń kurz, włosy i nitki z wałka i szczotki bocznej.
- 7 Sprawdź, czy w szczotkach bocznych i na spodzie odkurzacza automatycznego nie znajdują się żadne ostre przedmioty, które mogłyby uszkodzić podłogę.

## Opróżnianie i czyszczenie pojemnika na kurz

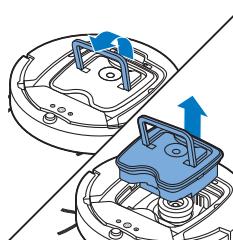
Należy opróżniać i czyścić pojemnik na kurz, gdy wskaźnik zapelnienia pojemnika na kurz świeci się w sposób ciągły.

- 1 Upewnij się, że wyłącznik zasilania znajduje się w pozycji wyłączenia.
- 2 Zdejmij pokrywę.

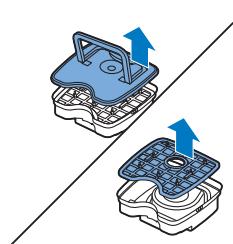


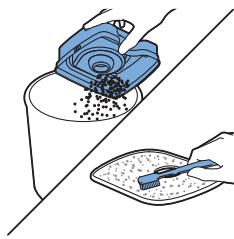
- 3 Pociągnij za uchwyty pokrywy pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik na kurz z komory.

Uwaga: Podczas wyjmowania i ponownego wkładania pojemnika na kurz uważaj, aby nie uszkodzić łopatek wentylatora silnika.



- 4 Ostrożnie podnieś pokrywę pojemnika na kurz (1) i wyjmij filtr (2).



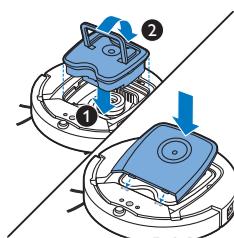


- 5** Opróżnij pojemnik na kurz, potrząsając nim nad koszem na śmieci.  
Wyczyść filtr oraz wnętrze komory szmatką lub szczoteczką do zębów o miękkim włosiu. Wyczyść też otwór ssący na spodzie pojemnika na kurz.

**Przestroga:** Nie myj pojemnika na kurz ani filtra w wodzie ani w zmywarce.



- 6** Umieść filtr z powrotem w pojemniku na kurz (1). Następnie załącz pokrywkę na pojemnik na kurz (2).



- 7** Umieść pojemnik na kurz z powrotem w komorze, a następnie załącz górną pokrywkę z powrotem na odkurzacza automatycznego.

**Przestroga:** Zawsze sprawdzaj, czy w pojemniku na kurz znajduje się filtr. Używanie odkurzacza automatycznego bez filtra w pojemniku na kurz spowoduje zniszczenie silnika.

## Wymiana

### Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

### Wymiana filtra

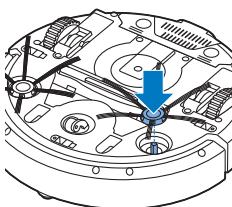
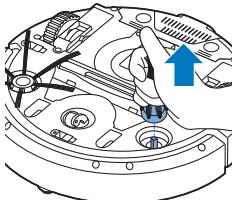
Wymień filtr, jeśli uległ uszkodzeniu lub jest bardzo brudny. Nowy filtr można zamówić, podając numer FC8066. Instrukcje dotyczące wyjmowania filtra i wkładania go do pojemnika na kurz można znaleźć w części „Opróżnianie i czyszczenie pojemnika na kurz” w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

### Wymiana szczotek bocznych

Aby urządzenie działało skutecznie, po pewnym czasie należy wymienić szczotki boczne.

Wymień szczotki boczne, gdy zauważysz jakiekolwiek oznaki zużycia lub uszkodzenia. Zalecamy jednoczesną wymianę obu szczotek bocznych. Szczotki boczne można zamawiać jako w ramach zestawu wymiennego FC8068. Ten zestaw zawiera także dwa filtry i trzy suche chusteczki.

- 1** Upewnij się, że wyłącznik zasilania znajduje się w pozycji wyłączenia.
- 2** Aby wymienić szczotki boczne, chwycić je za włosie i zdejmij z wałków.

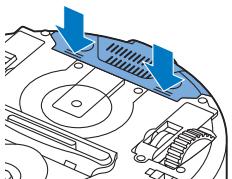


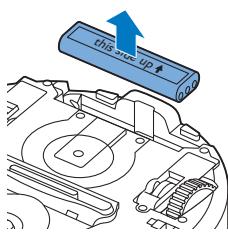
- 3** Wciśnij nowe szczotki boczne na walki.

## Wymiana akumulatora

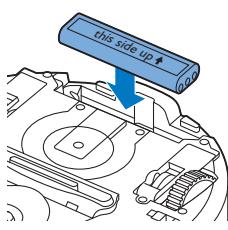
Akumulator należy wymienić, jeśli nie da się go już naładować lub bardzo szybko się rozładowuje. Nowy akumulator można zamówić, podając numer CP0113 dla modelu FC8820 i CP0112 dla modelu FC8810.

- 1** Upewnij się, że przełącznik zasilania odkurzacza automatycznego znajduje się w pozycji wyłączenia.
- 2** Pozostaw odkurzacz automatyczny włączony aż do całkowitego rozładowania akumulatora, aby mieć pewność, że akumulator jest całkowicie rozładowany przed jegowyjęciem i wyrzuceniem.
- 3** Pchnij i zsuń pokrywę komory akumulatora z odkurzacza automatycznego, a następnie wyjmij stary akumulator.





- 4** Wyciągnij stary akumulator z komory akumulatora.



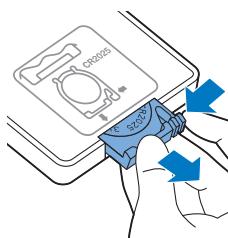
- 5** Włóż nowy akumulator do komory akumulatora.  
**6** Wsuń pokrywę komory akumulatora z powrotem na odkurzacz automatyczny.

## Wymiana suchych chusteczek

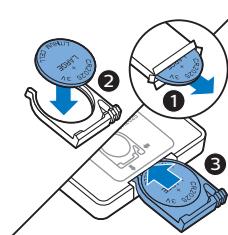
Można zamawiać nowe suche chusteczki. Są częścią zestawu wymiennego FC8068. Ten zestaw wymienny zawiera także dwie szczotki boczne i dwa filtry.

## Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania jest zasilany baterią CR2025 w kształcie pastylki. Wymień baterię pilota, gdy odkurzacz automatyczny nie reaguje na naciskanie przycisków na pilocie.



- 1** Trzymaj pilot zdalnego sterowania do góry nogami. Naciśnij przycisk zwalniający baterię i w tym samym czasie wysuń uchwyt baterii z pilota zdalnego sterowania.



- 2** Wyjmij wyczerpaną baterię i umieść w uchwycie nową. Wsuń uchwyt baterii do pilota zdalnego sterowania.

## Ochrona środowiska



- Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE).

- Ten symbol oznacza, że produkt zawiera jednorazowe baterie, których nie można utylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2006/66/WE).
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

## Wyjmowanie baterii jednorazowych

Aby wyjąć baterie jednorazowe, zobacz odpowiednie wskazówki w instrukcji obsługi.

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, które mogą wystąpić podczas używania urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązywania problemu, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Odkurzacz automatyczny nie rozpoczyna odkurzania, gdy naciskam przycisk uruchomienia/zatrzymania.	Akumulator jest rozładowany.  Mała wtyczka nadal znajduje się w gnieździe odkurzacza automatycznego.	Nalaď akumulator (patrz rozdział „Przygotowanie do użycia”).  Odkurzacz automatyczny nie działa, gdy jest podłączony do gniazda zasilającego. Odkurzacz automatyczny działa wyłącznie, gdy jest zasilany z akumulatora. Dlatego przed użyciem zawsze odłącz zasilacz od odkurzacza automatycznego i od sieci elektrycznej.
	Przełącznik zasilania nie znajduje się w pozycji „włączenia” (!).	Naciśnij przełącznik zasilania. Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania na odkurzaku automatycznym lub pilocie zdalnego sterowania, aby rozpocząć odkurzanie.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Wskaźnik ostrzeżenia migą szybko.	Jedno lub oba kółka są zablokowane.	Ustaw przełącznik zasilania w pozycji wyłączenia. Usuń kłaczki, włosy, nitki lub przewód, który zakręcił się wokół zawieszenia kółka.
	Jedna lub obie szczotki boczne są zablokowane.	Wyczyść szczotki boczne (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
	Brak górnej pokrywy lub pokrywa nie jest prawidłowo założona.	Gdy brak górnej pokrywy lub pokrywa nie jest prawidłowo założona, odkurzacz automatyczny nie będzie działać. Umieść prawidłowo górną pokrywę na odkurzaczu automatycznym.
	Zderzak jest zablokowany.	Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania. Unieś odkurzacz automatyczny, aby uwolnić zderzak. Odsuń odkurzacz automatyczny od przeszkody i naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania, aby wznowić odkurzanie.
	Odkurzacz automatyczny został podniesiony podczas odkurzania.	Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania. Umieść odkurzacz automatyczny na podłodze. Następnie naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania, aby wznowić odkurzanie.

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Odkurzacz automatyczny nie odkurza dobrze.	Włosie jednej lub obu szczotek bocznych jest krzywe lub zgięte.	Zanurz na chwilę szczotkę lub szczotki w cieplej wodzie. Jeśli nie spowoduje to przywrócenia prawidłowego kształtu włókien, wymień szczotki boczne (patrz rozdział „Wymiana”).
Filtr w pojemniku na kurz jest brudny.	Wyczyść filtr w pojemniku na kurz za pomocą szmatki lub szczoteczki do zębów o miękkim włosiu. Filtr i pojemnik na kurz można też oczyścić zwykłym odkurzaczem, stosując niską siłę ssącą.	
Otwór ssący na spodzie pojemnika na kurz jest zapchany.	Jeśli filtra nie da się wyczyścić za pomocą szczotki lub odkurzacza, wymień filtr na nowy. Zalecamy wymianę filtra przynajmniej raz w roku.	
Przednie kółko jest zablokowane przez włosy lub inne zabrudzenia.	Wyczyść otwór ssący (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).	Wyczyść kółko przednie (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
Odkurzacz automatyczny odkurza bardzo ciemną lub lśniącą powierzchnię, co powoduje aktywację czujników spadku poziomu powierzchni. Z tego powodu odkurzacz automatyczny porusza się w nietypowy sposób.	Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania, a następnie przesuń odkurzacz automatyczny na jaśniejszy fragment podłogi. Jeśli problem dalej będzie występować na jaśniejszym fragmencie podłogi, odwiedź stronę internetową <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.	
Odkurzacz automatyczny czyści podłogę, która mocno odbija promienie słoneczne. Aktywuje to czujniki spadku poziomu powierzchni i powoduje, że odkurzacz automatyczny porusza się w nietypowy sposób.	Zasuń zasłony, aby światło słoneczne nie wpadało do pomieszczenia. Możesz także rozpocząć odkurzanie, gdy światło słoneczne jest słabsze.	
Nie można już naladować akumulatora lub akumulator bardzo szybko się rozładowuje.	Okres eksploatacji akumulatora dobiegł końca.	Wymień akumulator (patrz rozdział „Wymiana”).

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Bateria w pilocie zdalnego sterowania zbyt szybko się rozładowuje.	Być może nie włożono baterii odpowiedniego typu.	Do zasilania pilota zdalnego sterowania potrzebna jest bateria CR2025 w kształcie pastylki. Jeśli problem się utrzymuje, przejdź do strony internetowej <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
Odkurzacz automatyczny porusza się po okręgach.	Odkurzacz automatyczny jest w trybie czyszczenia punktowego.	Jest to zjawisko normalne. Tryb czyszczenia spiralnego może zostać uaktywniony, gdy zostanie wykryta mocno zabrudzona podłoga. Jest to także część automatycznego trybu czyszczenia. Po około minucie odkurzacz automatyczny zaczyna działać według normalnego schematu czyszczenia. Możesz przerwać tryb czyszczenia spiralnego, wybierając inny tryb za pomocą pilota zdalnego sterowania.
Odkurzacz automatyczny nie może znaleźć stacji dokująccej.	W pomieszczeniu nie ma dość miejsca, aby odkurzacz automatyczny mógł dojechać do stacji dokujączej.	Spróbuj ustawić stację dokującą w innym miejscu. Patrz część „Instalacja stacji dokujączej” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”.
	Odkurzacz automatyczny cały czas aktywnie poszukuje stacji dokujączej.	Daj odkurzaczowi automatycznemu jakieś 20 minut na powrót do stacji dokujączej.
	Odkurzacz automatyczny nie został uruchomiony, gdy znajdował się w stacji dokujączej.	Jeśli chcesz, aby odkurzacz automatyczny powrócił do stacji dokujączej po zakończeniu czyszczenia, uruchom go, gdy znajduje się w stacji dokujączej.
Odkurzacz automatyczny wydaje sygnał dźwiękowy, gdy jest na stacji dokujączej.	Próbesz ładować odkurzacz automatyczny, gdy przełącznik zasilania jest w pozycji wyłączenia.	Naciśnij przełącznik zasilania, aby włączyć odkurzacz automatyczny.

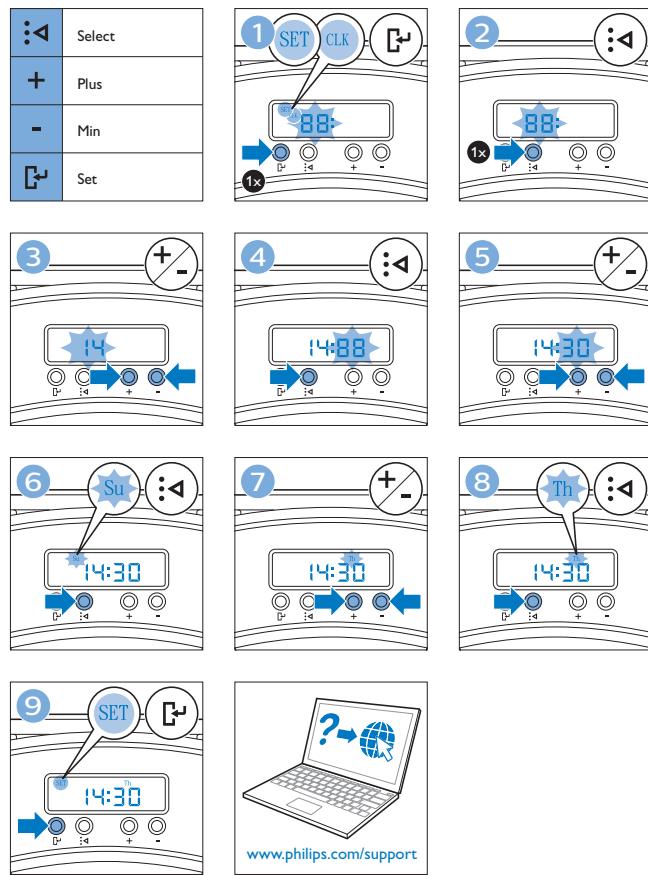
## Kody błędów

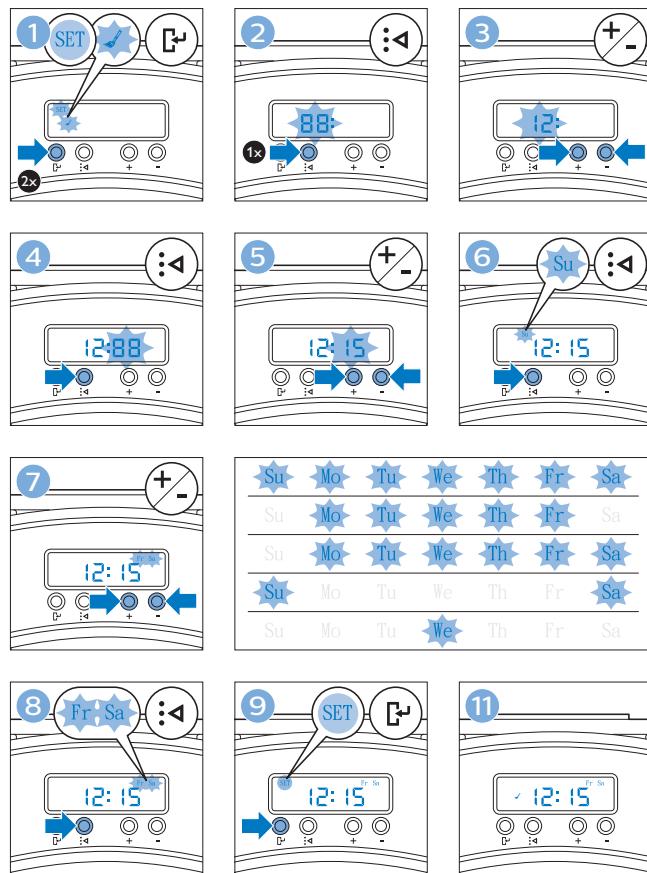
<b>Kod błędu</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
E1	Kółka są zablokowane	Odsuń odkurzacz automatyczny od przeszkody i naciśnij wskaźnik uruchomienia/zatrzymania, aby urządzenie ponownie rozpoczęło odkurzanie.

<b>Kod błędu</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązańe</b>
E2	Górną pokrywą lub pojemnikiem na kurz nie zostały prawidłowo założone	Umieść pojemnik na kurz i górną pokrywę we właściwy sposób w odkurzaczu automatycznym. Kod błędu automatycznie zniknie z wyświetlacza.
E3	Zderzak jest zablokowany	Odsuń odkurzacz automatyczny od przeszkody. Kod błędu automatycznie zniknie z wyświetlacza.
E4	Odkurzacz automatyczny został podniesiony z podłogi	Umieść odkurzacz automatyczny z powrotem na podłodze, aby kod błędu zniknął.
E5	Kolor podłogi jest zbyt ciemny	Umieść odkurzacz automatyczny na jaśniejszej części podłogi. Wyczyszcz czujniki spadku poziomu powierzchni.
E6	Akumulator nie został prawidłowo włożony	Zapoznaj się ze wskazówkami w części „Wkładanie akumulatora do odkurzacza automatycznego” w rozdziale „Przed pierwszym użyciem”.
	Błąd ładowania	Sprawdź, czy wyłącznik zasilania znajduje się w pozycji wyłączenia, gdy odkurzacz automatyczny jest na stacji dokująccej.



	Select
	Plus
	Min
	Set





# Introducere

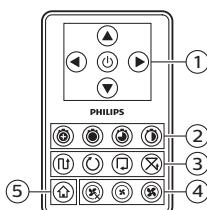
Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descriere generală

- 1 Mânerul capacului pentru compartimentul pentru praf
- 2 Capac pentru compartimentul pentru praf
- 3 Filtru
- 4 Compartiment pentru praf
- 5 Capac superior
- 6 Tabel coduri de eroare
- 7 Ventilator
- 8 Amortizor
- 9 Senzor stație de andocare
- 10 Comutator alimentare (pentru pornirea și oprirea robotului)
- 11 Roată frontală
- 12 Axe perii laterale
- 13 Senzori de deplasare
- 14 Roți
- 15 Cavitate pentru baterie
- 16 Orificiu de aspirare
- 17 Perii laterale
- 18 Bateria reîncărcabilă
- 19 Capacul cavitatei pentru baterie
- 20 Blocuri de fixare pentru lavete uscate
- 21 Suport pentru lavete uscate
- 22 Lavete uscate
- 23 Suport pentru baterie
- 24 Telecomandă
- 25 Cablu de încărcare
- 26 Pointer
- 27 Unitate de perete virtuală (FC8820)
- 28 Stație de andocare
- 29 Adaptor
- 30 Conector mic

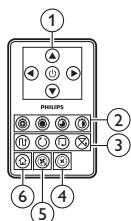
## Afișaj și telecomandă

### Telecomandă (FC8820)



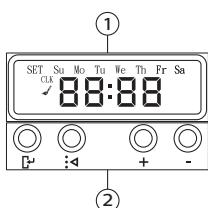
- 1 Butoane de navigare și start/stop
- 2 Butoane pentru timpul de curățare
- 3 Butoane pentru modul de curățare
- 4 Butoane pentru viteză ventilator
- 5 Buton de andocare

## Telecomandă (FC8810)



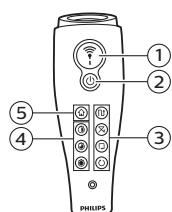
- 1 Butoane de navigare și start/stop
- 2 Butoane pentru timpul de curățare
- 3 Butoane pentru modul de curățare
- 4 Butonul oprire ventilator
- 5 Buton pornire ventilator
- 6 Buton de andocare

## Panou de control al stației de andocare



- 1 Afisaj cu ora, ziua și indicații de programare
- 2 Reglarea și setarea butoanelor

## Pointer (FC8820)



- 1 Buton pointer
- 2 Butonul Pornit/Oprit
- 3 Butoane pentru modul de curățare
- 4 Butoane pentru timpul de curățare
- 5 Buton de andocare

## Cum funcționează robotul

### Ce poate curăța robotul

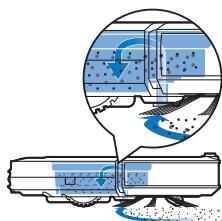
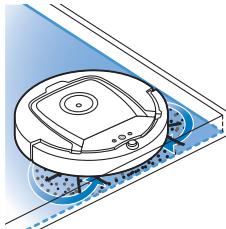
Acest robot este prevăzut cu funcții care îl transformă într-un aspirator adecvat pentru a vă ajuta să curătați podelele acasă.

Robotul este potrivit în special pentru curătarea suprafetelor dure, ca de exemplu, podele acoperite cu lemn, faianță sau linoleum. Este posibil să apară probleme la curătarea podelelor acoperite cu materiale moi, ca de exemplu, carpe sau covoare. Dacă utilizați robotul pe o carpetă sau un covor, vă rugăm să stați în apropiere prima dată pentru a vedea dacă robotul poate actiona pe acea suprafață. Robotul necesită, de asemenea, supraveghere la utilizarea pe podele dure foarte închise la culoare sau foarte lucioase.

# Modul de curățare al robotului

## Sistem de curățare

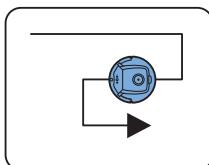
Robotul dispune de un sistem de curățare din 3 trepte, pentru curățarea eficientă a podeelor.



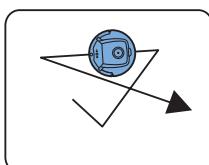
- Cele două perii laterale ajută robotul să curete în colțuri și de-a lungul pereteilor. De asemenea, ajută la îndepărțarea prafului de pe podea și la deplasare acestuia către orificiul de aspirare.
- Puterea de aspirare a robotului preia particulele de murdărie libere și le transportă, prin orificiul de aspirare, în compartimentul pentru praf.
- Robotul este livrat cu un suport pentru lavete uscate care îți permite să cureți podeaua dură chiar și mai temeinic cu lavete uscate.

## Modele de curățare

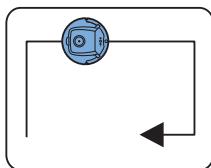
În modul său de curățare automată, robotul utilizează o succesiune automată de modele de curățare pentru a curăța fiecare zonă a camerei în mod optim. Modelele de curățare pe care le utilizează sunt:



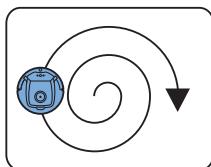
1 Modelul în Z sau modelul zigzag



2 Modelul aleatoriu



3 Modelul după linia peretelui



4 Modelul spiral

În modul de curățare automată, robotul utilizează aceste modele într-o succesiune prestativă: modelul în z, modelul aleatoriu, modelul după linia peretelui și modelul în spirală.

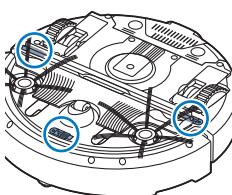
Când robotul a terminat această succesiune de modele, începe să se miște, din nou, în modelul în Z. Robotul continuă să utilizeze această succesiune de modele pentru a curăța camera până când bateria reîncărcabilă se descarcă sau până când este oprit manual.

Dacă robotul detectează o zonă deosebit de murdară în timpul cursei sale de curățare, acesta comută la modul în spirală și la viteza turbo a ventilatorului (doar FC8820) pentru a asigura îndepărțarea temeinică a murdăriei.

**Notă:** Puteti, de asemenea, sa selectati fiecare mod individual prin apasarea butonului corespunzator de pe telecomandă sau de pe pointer (doar FC8820). Modurile selectate manual sunt active doar timp de două minute. După aceea, robotul comută înapoi pe modul de curățare automată.

Pentru mai multe detalii, consultați capitolul „Utilizarea robotului”, secțiunea „Moduri de curățare”.

## Cum evită robotul diferențele de înălțime



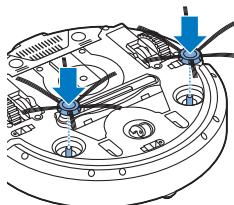
Robotul este prevăzut, în partea inferioară, cu trei senzori de deplasare. Acești utiliză acești senzori de deplasare pentru a detecta și evita diferențele de nivel, ca de exemplu scările.

**Notă:** Este normal ca robotul să se deplaceze ușor peste marginea unei diferențe de înălțime, deoarece senzorul său de deplasare frontal este situat în spatele amortizorului.

**Atenție:** În unele cazuri, este posibil ca senzorii de deplasare să nu detecteze o scară sau o altă diferență de nivel la timp. De aceea, urmăriți robotul cu atenție primele dăți când îl utilizați și când îl folosiți lângă o scară sau o altă diferență de nivel. Este important să curățați senzorii de deplasare în mod regulat pentru a asigura faptul că robotul detectează diferențele de nivel în mod corespunzător (consultați capitolul „Curățare și întreținere” pentru instrucțiuni).

# Înainte de prima utilizare

## Montarea periilor laterale



- 1 Deschideți periile laterale și așezați robotul invers pe o masă sau pe podea.

- 2 Împingeți periile laterale pe axe de la baza robotului.

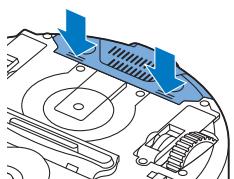
**Notă:** Asigurați-vă că montați periile laterale corespunzător. Apăsați pe ax până când auziți că acestea sunt blocate în poziție cu un clic.

## Introducerea bateriei reîncărcabile

Trebuie să introduceți bateria reîncărcabilă înainte de utilizare.

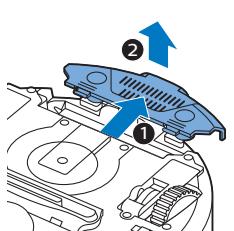
**Notă:** Manipulați bateria reîncărcabilă cu atenție. Evitați să scăpați bateria. Acest lucru va asigura o durată de viață maximă pentru baterie.

- 1 Apăsați secțiunile striații de pe capacul cavității pentru baterie pentru a-l debloca.



- 2 Scoateți prin glisare capacul cavității pentru baterie de pe robot.

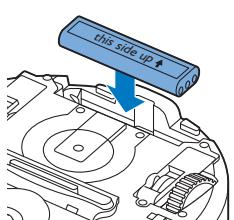
- 3 Îndepărtați plasticul de pe bateria reîncărcabilă.



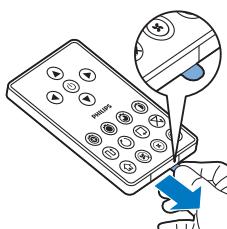
- 4 Introduceți bateria reîncărcabilă în cavitatea pentru baterie.

**Notă:** Asigurați-vă că reperul imprimat de pe baterii este orientat în sus și conectorii sunt îndreptați în direcția corespunzătoare.

- 5 Introduceți prin glisare capacul compartimentului pentru baterie înapoi pe robot.



## Îndepărtarea plăcuței de pe telecomandă

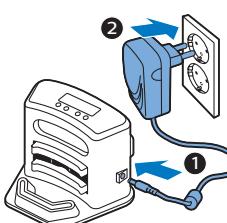


Telecomanda funcționează cu o baterie în formă de monedă de tip CR2025. Bateria este protejată cu o etichetă de protecție care trebuie îndepărtată înainte de utilizare.

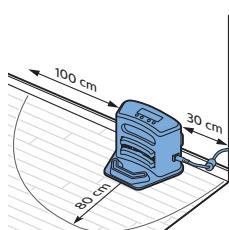
- 1 Trageți eticheta de protecție de pe compartimentul pentru baterii al telecomenzii. Acum telecomanda este pregătită pentru utilizare.

## Pregătirea pentru utilizare

### Instalarea stației de andocare



- 1 Introduceți mufa mică a adaptorului în priza stației de andocare (1) și introduceți adaptorul în priza de perete (2).
  - Afişajul stației de andocare se aprinde.
- 2 Așezați stația de andocare pe o podea orizontală, lângă perete.



**Notă:** Asigurați-vă ca nu există obstacole sau diferențe de nivel la 80 cm în față, 30 cm la dreapta și 100 cm la stânga stației de andocare.

**Sugestie:** Pentru a vă asigura că stația de andocare rămâne ferm în locul selectat, o puteți fixa de perete cu șuruburi sau cu două bucati de bandă cu față dublă.

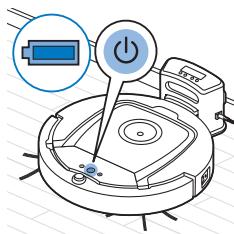
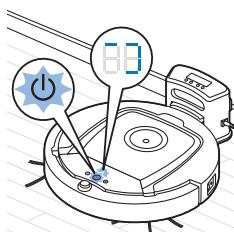
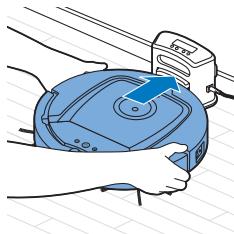
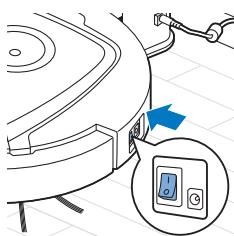
## Încărcare

Când efectuați încărcarea pentru prima dată și când bateria reîncărcabilă a robotului este goală, durata de încărcare este de patru ore.

Robotul poate fi încărcat în două moduri:

- Pe stația de andocare, fie manual, fie în mod automat în timpul utilizării;
- Prin conectarea robotului direct la priză.

**Notă:** Atunci când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, robotul dvs. poate curăța până la 120 de minute



## Încărcarea pe stația de andocare

- Apăsați comutatorul de alimentare pentru a porni robotul.

- Așezați robotul pe stația de andocare conectată.

- Butonul start/stop începe să clipească.

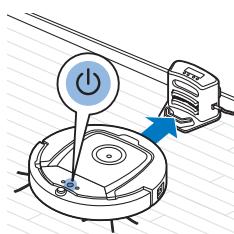
**Notă:** Deoarece aceasta este prima dată când încarci robotul, afișajul acestuia arată indicatorul de pornire.

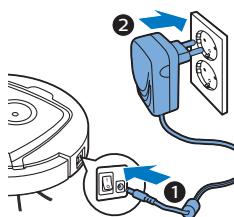
- Când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, butonul start/stop iluminează continuu.

## Încărcarea automată în timpul utilizării

- Atunci când robotul a încheiat curățarea sau când nivelul bateriei este de numai 15%, acesta caută automat stația de andocare pentru a se reîncărca. Când robotul caută stația de andocare, lumina butonului start/stop devine portocalie.
- Când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, butonul start/stop iluminează continuu.

**Notă:** Robotul caută automat stația de andocare numai când a început curățarea de la stația de andocare.

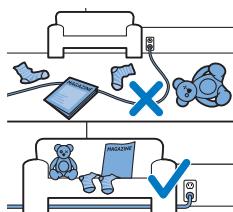




### Încărcarea directă de la priză

- 1 Apăsați comutatorul de alimentare pentru a porni robotul.
- 2 Introduceți mufa mică a adaptorului în priza robotului (1). Introduceți adaptorul într-o priză de perete (2).
- 3 Atunci când robotul este conectat la priză corect, butonul start/stop începe să ilumineze intermitent rar. Acest lucru indică faptul că robotul se încarcă.
- 4 Când bateria reîncărcabilă este complet încărcată, butonul start/stop iluminează continuu.

### Pregătirea camerei pentru o cursă de curățare

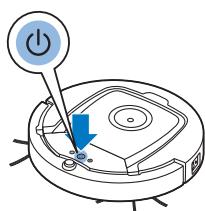


Înainte de a porni robotul pentru cursa sa de curățare, asigurați-vă că îndepărtați toate obiectele libere și fragile de pe podea. De asemenea, îndepărtați toate cablurile, firele și șnururile de pe podea.

## Utilizarea robotului

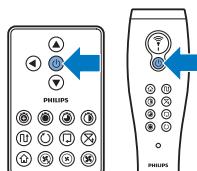
### Pornirea și oprirea

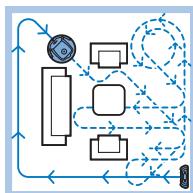
- 1 Setați comutatorul de alimentare de pe partea laterală a robotului în poziția „oprit”.
- 2 Apăsați butonul Start/Stop.
  - Puteți să apăsați butonul start/stop al robotului.



- Poți, de asemenea, să apăsați butonul start/stop de pe telecomandă sau de pe pointer (doar FC8820)

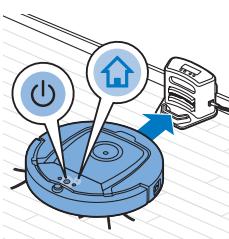
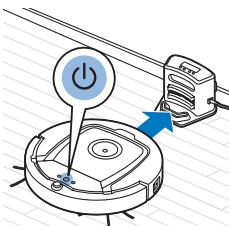
- 3 Butonul start/stop este apăsat continuu și robotul începe curățarea.





- 4** Robotul este în modul curătare automată până când bateria se descarcă. În modul curătare automată, acesta urmează succesiunea model în Z, aleatoriu, după linia peretelui și în spirală.

Notă: Pentru a selecta un anumit mod, apăsați unul dintre butoanele de mod de pe telecomandă. Consultați secțiunea „Selectarea modului de curătare” pentru mai multe detalii.



- 5** Când bateria se descarcă, butonul start/stop se aprinde cu portocaliu și robotul caută stația de andocare pentru a se reîncărca.

- 6** Puteți, de asemenea, să apăsați butonul start/stop pentru a întrerupe cursa de curătare. Dacă apăsați butonul start/stop din nou și există suficientă energie în bateria reîncărcabilă, robotul continuă curătarea în modul curătare automată.

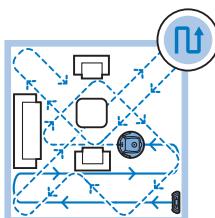
- 7** Pentru a face robotul să revină la stația de andocare înainte ca bateria reîncărcabilă să se descarce, apăsați butonul de andocare de pe telecomandă sau de pe pointer (doar FC8820). Indicatorul de andocare de pe afișajul robotului se aprinde și robotul revine la stația de andocare.

Notă: Dacă nu ați pornit robotul de la stația de andocare, acesta nu caută stația de andocare automat când bateria reîncărcabilă este descărcată. Dacă bateria reîncărcabilă are suficientă energie, puteți apăsa butonul de andocare de pe telecomandă sau de pe pointer (doar FC8820) pentru a face robotul să revină la stația de andocare. Dacă bateria reîncărcabilă este complet epuizată, trebuie să poziționați robotul pe stația de andocare manual.

## Selectarea modului de curătare

Pe lângă modul de curătare automată, acest robot dispune de patru moduri de curătare individuale care pot fi activate prin apăsarea butonului corespunzător de pe telecomandă.

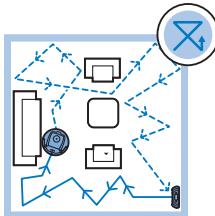
Notă: Modurile selectate manual sunt active doar timp de două minute. După aceea, robotul comută înapoi pe modul de curătare automată.



### Modul model în Z

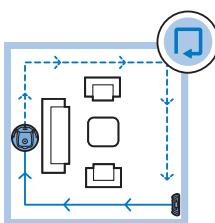
În modul model în Z, robotul curăță efectuând bucle în formă de Z prin cameră pentru a curăta zone mari.

## Română



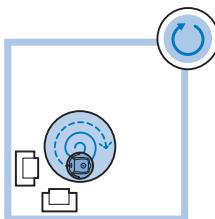
### Modul aleator

În acest mod, robotul curăță camera conform unui model combinat de mișcări drepte și încruzișate.



### Modul de urmărire a peretelui

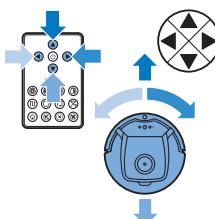
În acest mod, robotul urmărește pereții camerei pentru a curăța suplimentar zona de-a lungul pereților.



### Modul în spirală

În acest mod, robotul se deplasează în spirală pentru a curăța bine o zonă murdară de dimensiuni reduse. În modul spirală, ventilatorul funcționează cu viteză turbo (doar FC8820).

## Actionarea manuală



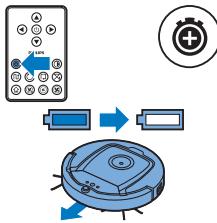
- 1 Utilizați butoanele-săgeată de deasupra și dedesubtul și la stânga și la dreapta butonului start/stop de pe telecomandă pentru a deplasa robotul prin cameră.

Notă: Fiți atenți când conduceți manual robotul în apropierea unor diferențe de nivel și scări.

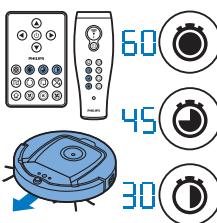
Notă: Funcția de aspirare și periile laterale funcționează numai când robotul este condus înainte. Butoanele stânga, dreapta și înapoi sunt doar pentru manevrarea robotului.

## Utilizarea butonului timp de curățare

- Apăsați butonul pentru timp maxim de curățare pentru ca robotul să curete în mod automat până când bateria reîncărcabilă se descarcă.



În momentul în care robotul termină de curătat, revine automat la stația de andocare dacă a început de la stația de andocare. Dacă robotul a început din alt punct al încăperii, apăsați butonul de andocare pentru a-l trimite înapoi la stația de andocare.



- Celelalte butoane pentru timpul de curătare îți permit să lași robotul să funcționeze timp de 60, 45 și respectiv 30 de minute. Atunci când timpul de curătare se încheie, robotul revine automat la stația de andocare atunci când a pornit de la stația de andocare. Dacă robotul a început din alt punct al încăperii, apăsați butonul de andocare pentru a-l trimite înapoi la stația de andocare.

## Funcționarea stației de andocare

### Setarea orei ceasului și a zilei

Dacă doriți să utilizați programe de curătare, trebuie să setați mai întâi ora ceasului și ziua săptămânii de pe afișajul stației de andocare.

**Notă:** Pentru imaginile care aparțin pașilor de mai jos, consultați paginile de pe spatele acestui manual.

- 1 Apăsați butonul de setare. Indicatorul pentru modul de setare și indicatorul pentru ora ceasului începe să lumineze intermitent.
- 2 Apăsați butonul de selectare o dată. Indicatorul de oră începe să clipească.
- 3 Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta ora. Ora setată apare pe afișaj.
- 4 Apăsați butonul de selectare pentru a confirma ora setată. Indicatorul de minute începe să clipească.
- 5 Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta minutele. Minutele setate apar pe afișaj.
- 6 Apăsați butonul de selectare pentru a confirma minutele setate. Indicația „Su” pentru duminică începe să lumineze intermitent.
- 7 Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta data curentă a săptămânii.
- 8 Apăsați butonul de selectare pentru a confirma ziua săptămânii.
- 9 Apăsați butonul de setare pentru a confirma ora ceasului și setarea zilei săptămânii. Atât indicatorul pentru modul de setare, cât și indicatorul pentru ora ceasului nu mai luminează intermitent și rămân aprinse continuu.

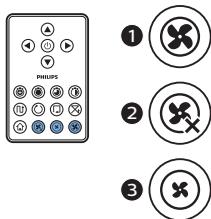
## Programarea timpilor de curățare

Dacă ati setat ora și ziua săptămânii pe afișajul stației de andocare, puteți programa timpii de curățare pentru robot.

**Notă:** Pentru imaginile care aparțin pașilor de mai jos, consultați paginile de pe spatele acestui manual.

Opțiunile de programare disponibile sunt:

Program	Indicații pe afișaj
Curățare în fiecare zi	Toate indicațiile zilelor sunt aprinse
Curățare în timpul zilelor săptămânii, în afara weekendurilor	Indicațiile zilelor de luni până vineri sunt aprinse
Curățare în 2 zile consecutive	Indicațiile a 2 zile sunt aprinse, de ex. vineri și sâmbătă
Curățare 1 zi pe săptămână	Indicația zilei selectate este aprinsă
	<p><b>1</b> Apăsați butonul de setare. Indicatorul pentru modul de setare și indicatorul pentru programul de curățare începe să lumineze intermitent.</p> <p><b>2</b> Apăsați butonul de selectare o dată. Indicatorul de oră începe să clipească.</p> <p><b>3</b> Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta ora. Ora setată apare pe afișaj.</p> <p><b>4</b> Apăsați butonul de selectare pentru a confirma ora setată. Indicatorul de minute începe să clipească.</p> <p><b>5</b> Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a seta minutele. Minutele setate apar pe afișaj.</p> <p><b>6</b> Apăsați butonul de selectare pentru a confirma minutele setate. Indicația „Su” pentru duminică începe să lumineze intermitent.</p> <p><b>7</b> Utilizați butoanele + și - de pe stația de andocare pentru a comuta între programele de curățare (consultați tabelul de mai sus pentru opțiunile de programare disponibile).</p> <p><b>8</b> Apăsați pe butonul de selectare pentru a confirma programul selectat.</p> <p><b>9</b> Apăsați butonul de setare pentru a confirma programarea. Atât indicatorul pentru modul de setare, cât și indicatorul pentru programul de curățare nu mai luminează intermitent și rămân aprinse continuu.</p> <p><b>10</b> Odată ce ati setat un program de curățare, afișajul prezintă indicatorul programului de curățare și ziua sau zilele selectate. Dacă lăsați robotul în modul standby și bateria sa reîncărcabilă este încărcată complet, acesta va începe să curețe la ora programată în ziua sau zilele programate.</p>



## Butoane pentru viteză ventilator

Puteți utiliza butoanele pentru viteză ale ventilatorului pentru a crește viteza ventilatorului la turbo sau pentru a opri ventilatorul. Setarea implicită este viteza normală a ventilatorului.

- 1 Apăsați acest buton pentru a opri ventilatorul
- 2 Apăsați acest buton pentru a porni ventilatorul la viteza normală.
- 3 Butonul pentru viteza turbo a ventilatorului sporește viteza ventilatorului (doar FC8820).

## Răspuns la bătaia din palme

Funcția de răspuns la bătaia din palme este activată când robotul intră în modul inactiv în următoarele situații:

- când întrerupe curățarea din cauza unei erori
- când ati programat un timp scurt de curățare
- când nu își poate găsi stația de andocare în 20 de minute

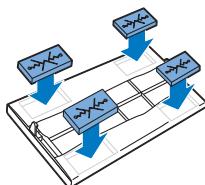
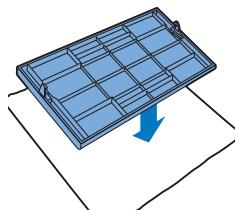
Dacă nu vedeți robotul, puteți să-l localizați bătând o dată din palme.

Robotul va răspunde emîțând un sunet și aprinzând toate pictogramele de pe afișajul său.

## Utilizarea accesoriului pentru lavete uscate

Accesoriul pentru lavete uscate este o caracteristică ce îți permite să cureți podelele dure cu lavete uscate.

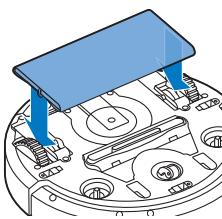
**Notă:** Dacă uscați accesoriul pentru lavete uscate, robotul poate avea probleme la trecerea peste praguri sau pe covoare.



### Pregătirea accesoriului pentru lavete uscate pentru utilizare

- 1 Întoarce robotul invers și așeză-l pe podea sau pe o masă.
- 2 Așează laveta uscată pe o masă și așează accesoriul pentru lavete uscate pe lavetă cu toartele de fixare îndreptate către tine.
- 3 Pliază ambele capete ale lavetei uscate în jurul accesoriului pentru lavete uscate atașabil și prinde laveta uscată pe accesoriu împingând blocurile de fixare în nișele corespunzătoare.

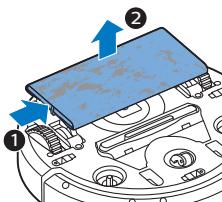
## Română



- 4 Introduceți toarta de fixare a accesoriului pentru lavete uscate atașabil în orificiul aflat chiar în spatele roții de pe o parte a robotului și apăsați până când auziți că s-a fixat pe poziție cu un clic. Apoi repetați aceste acțiuni pe cealaltă parte.
- 5 Întoarceți robotul și aşeză-l pe podea pe roțile sale, cu accesoriul pentru lavete uscate atingând podeaua.

### Utilizarea robotului cu accesoriul pentru lavete uscate

Atunci când este atașat accesoriul pentru lavete uscate, puteți utiliza robotul în orice mod și pe toate podelele. Nu utilizați accesoriul pentru lavete uscate pe covor sau pe carpeți.



### Îndepărarea accesoriului pentru lavete uscate

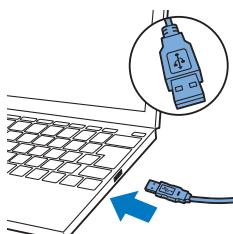
- 1 Îndepărtați accesoriul pentru lavete uscate imediat ce ai terminat de șters podeaua.
- 2 Întoarce robotul invers și aşeză-l pe podea sau pe o masă.
- 3 Apăsați un capăt al accesoriului pentru lavete uscate spre roata de pe cealaltă parte a robotului pentru a-l elibera. Apoi trageți accesoriul de pe robot.

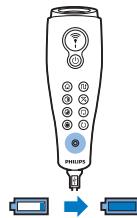
## Utilizarea pointerului (numai FC8820)

### Încărcarea pointerului

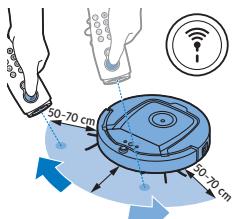
Pointerul are o baterie reîncărcabilă care poate fi încărcată utilizând cablul USB furnizat.

- 1 Introduceți mufa micro-USB-ului în priza de la partea inferioară a pointerului.
- 2 Introduceți mufa USB-ului într-un încărcător USB sau într-un port USB de pe laptop.



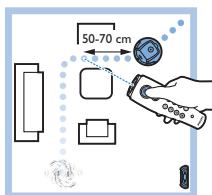


- 3** Ledul de încărcare de pe pointer se aprinde continuu. Încărcarea durează 30 de minute. Când ledul de încărcare se stinge, bateria reîncarcabilă este încărcată complet.



### Deplasarea robotului cu pointerul

- Atunci când mențineți apăsat butonul pointerului, acesta emite un fascicul de lumină infraroșie. Cu acest fascicul puteți trage robotul într-o anumită direcție. Atât timp cât mențineți butonul apăsat și continuați să indicați direcția în care dorîți să se deplaseze robotul, acesta va continua să se deplaseze în acea direcție. Când eliberați butonul pointerului, robotul începe să curete în modul de curățare automată.
- Cu pointerul puteți trimite robotul într-o anumită zonă din cameră pentru curăță mai minuțios această zonă.

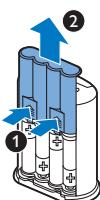


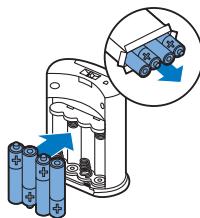
## Utilizarea unității de perete virtual (FC8820)

### Introducerea bateriilor în peretele invizibil

Peretele invizibil funcționează cu patru baterii AA.

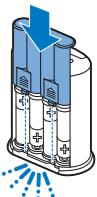
- 1** Împingeți cele două lamele de eliberare din partea inferioară a capacului posterior (1) și glisați capacul posterior în sus și scoateți-l din peretele invizibil (2).



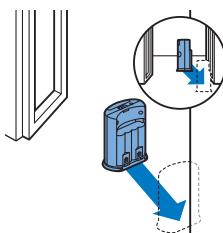


- 2** Luati patru baterii AA noi din pachet si introduceți-le în compartimentul pentru baterii al peretelui invizibil.

Notă: Asigurați-vă că polii + și - ai bateriilor sunt îndreptați în direcția corectă.

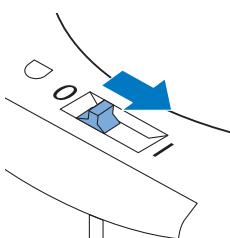


- 3** Glisați din nou capacul posterior pe peretele invizibil.

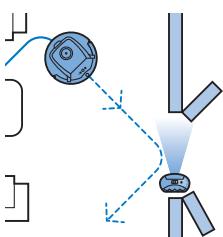


### Pozitionarea peretelui invizibil pentru a opri robotul

Puteți utiliza peretele invizibil pentru a împiedica robotul să pătrundă într-o cameră sau într-o zonă în care nu doriți să pătrundă.



- 1** Amplasați unitatea într-un punct dincolo de care nu doriți ca robotul să treacă, de exemplu lângă o ușă deschisă spre o cameră care este restricționată pentru robot.



- 2** Porniți peretele invizibil cu comutatorul pornit/oprit din partea superioară a unității.  
**3** Porniți robotul.

- 4** Atunci când robotul se apropiе prea mult de peretele invizibil, ledul de pe peretele invizibil începe să lumineze intermitent, iar peretele invizibil emite un fascicul de lumină infraroșie. Acest fascicul de lumină infraroșie determină robotul să-și schimbe ruta și să se îndepărteze de peretele invizibil.

Notă: Dacă utilizați peretele invizibil, verificați în mod regulat dacă bateriile conțin în continuare suficientă energie. Puteți verifica acest lucru oprind și pornind peretele virtual. Dacă în baterii este suficientă energie, LED-ul de pe peretele invizibil va lumina scurt.

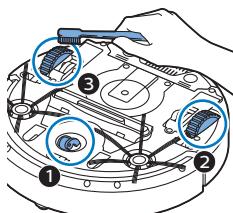
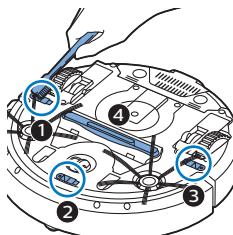
# Curățare și întreținere

## Curățarea robotului

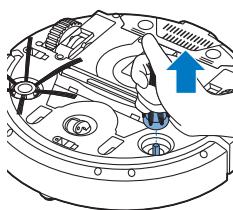
Pentru a menține performanțe de curățare corespunzătoare, trebuie să curățați din când în când senzorii de deplasare, roțile, periile laterale și orificiul de aspirare.

- 1 Asigurați-vă că comutatorul de alimentare este în poziția „oprit”.
- 2 Înțoarceți invers robotul pe o suprafață plată
- 3 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a elimina praful de pe senzorii de deplasare și curățați orificiul de aspirare.

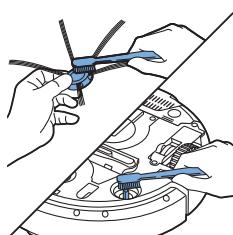
**Notă:** Este important să curățați în mod regulat senzorii de deplasare. Dacă senzorii de deplasare sunt murdari, este posibil ca robotul să nu poată detecta diferențele de nivel sau scările.



- 4 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a îndepărta praful sau scamele de pe roata frontală și de pe roțile laterale.



- 5 Pentru a curăța periile laterale, prindeți-le de peri și trageți-le de pe arborii acestora.

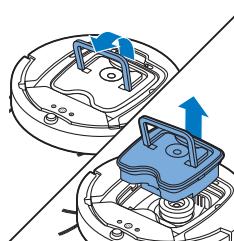
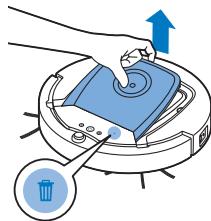


- 6 Eliminați scamele, firele de păr și atele de pe ax și de pe peria laterală cu ajutorul unei peri moi (de ex., o perie de dinți) sau al unei cârpe.
- 7 Verificați periile laterale și partea inferioară a robotului pentru a vă asigura că nu prezintă obiecte ascunse care ar putea deteriora podea.

## Golirea și curățarea compartimentului pentru praf

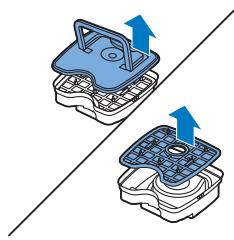
Goliți și curătați containerul de praf când indicatorul de umplere a containerului de praf este aprins continuu.

- 1 Asigurați-vă că comutatorul de alimentare este în poziția „oprit”.
- 2 Scoateți capacul.



- 3 Trageți mânerul capacului compartimentului pentru praf și ridicați compartimentul pentru praf din carcasa acestuia.

**Notă:** La scoaterea sau la reintroducerea compartimentului pentru praf, aveți grijă să nu deteriorați palele ventilatorului motorului.

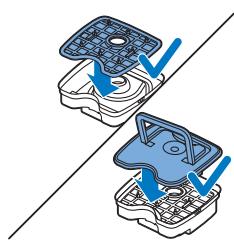


- 4 Ridicați cu atenție capacul containerului de praf (1) și extrageți filtrul (2).

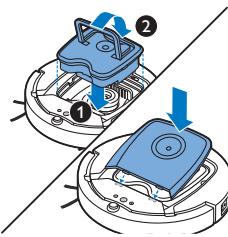


- 5 Scuturați compartimentul pentru praf deasupra unei lăzi de gunoi, pentru a-l goli. Curătați filtrul și interiorul containerului de praf cu o cârpă sau o periuță de dinți cu peri moi. De asemenea, curătați orificiul de aspirare din partea inferioară a containerului de praf.

**Atenție:** Nu curătați compartimentul pentru praf și filtrul cu apă sau în mașina de spălat vase.



- 6 Puneti filtrul la loc în containerul de praf (1). Apoi pozitionați capacul pe containerul de praf(2).



- 7** Așează compartimentul pentru praf înapoi în carcasa acestuia și pune capacul superior înapoi pe robot.

**Atenție:** Asigurați-vă întotdeauna că filtrul este prezent în containerul de praf. Dacă utilizați robotul fără filtru în interiorul containerului de praf, motorul acestuia va fi deteriorat.

## Înlocuirea

### Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesoriu sau piese de schimb, vizitați [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți, de asemenea, contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi datele de contact în broșura de garanție internațională).

### Înlocuirea filtrului

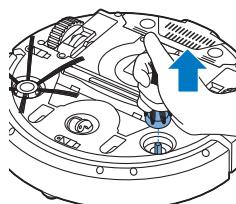
Înlocuiți filtrul dacă acesta este foarte murdar sau deteriorat. Puteți comanda un nou kit de filtru cu numărul de tip FC8066. Consultați „Golirea și curățarea containerului de praf” în capitolul „Curățare și întreținere” pentru instrucțiuni referitoare la modul de demontare a filtrului din containerul de praf și modul de montare a acestuia în containerul de praf.

### Înlocuirea periilor laterale

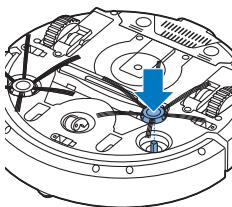
Înlocuiți periile laterale după un timp, pentru a asigura rezultate de curățare corespunzătoare.

Înlocuiți întotdeauna periile laterale când observați semne de uzură sau deteriorare. Este recomandat, de asemenea, să înlocuiți ambele peri laterale în același moment. Puteți să comandați peri laterale ca părți dintr-un kit de înlocuire FC8068. Kitul conține, de asemenea, două filtre și trei lavete uscate.

- 1** Asigurați-vă că comutatorul de alimentare este în poziția „oprit”.
- 2** Pentru a înlocui periile laterale, prinde periile vechi de peri și trage-le de pe arborii acestora.



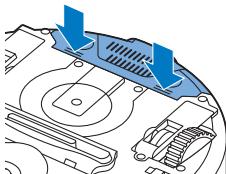
- 3** Împinge noile perii laterale pe arbori.



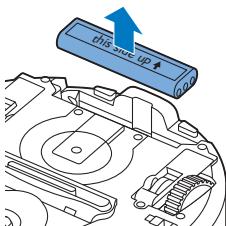
## Înlocuirea bateriei reîncărcabile

Înlocuiți bateria reîncărcabilă atunci când nu o mai puteți încărca sau când se descarcă rapid. Puteți comanda o baterie reîncărcabilă nou cu numărul de comandă CP0113 pentru FC8820 și CP0112 pentru FC8810.

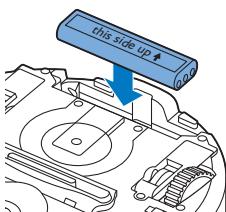
- 1** Asigurați-vă ca comutatorul de alimentare al robotului este în poziția „oprit”.
- 2** Lăsați robotul să funcționeze până când bateria reîncărcabilă se descarcă, pentru a te asigura că este complet descărcată înainte de a o scoate și de a o casa.
- 3** Împingeți și glisați capacul cavității pentru baterie de pe robot.



- 4** Scoateți vechea baterie reîncărcabilă din cavitate.



- 5** Introduceți noua baterie reîncărcabilă în cavitarea pentru baterie.  
**6** Introduceți prin glisare capacul compartimentului pentru baterie înapoi pe robot.

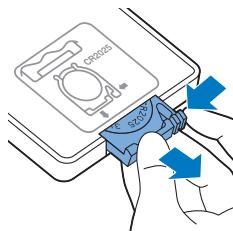


## Înlocuirea lavetelor uscate

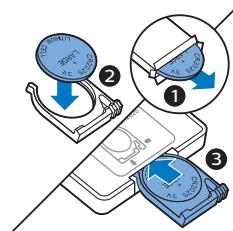
Puteți comanda lavete uscate noi. Aceste fac parte din kitul de înlocuire FC8068. Acest kit de înlocuire conține, de asemenea, două perii laterale și două filtre.

## Înlocuirea bateriei telecomenții

Telecomanda funcționează cu o baterie în formă de monedă de tip CR2025. Înlocuiți materia atunci când robotul nu mai reacționează când apăsați butoanele de pe telecomandă.



- Țineți telecomanda întoarsă invers. Apăsați butonul de eliberare al capacului bateriei și în același timp glisați capacul bateriei de pe telecomandă.



- Îndepărtați bateria descărcată din capacul bateriei și introduceți o nouă baterie în capacul bateriei. Apoi glisați capacul bateriei înapoi în telecomandă.

## Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE).



- Acest simbol reprezintă faptul că produsul conține baterii de unică folosință care nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/EC).
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice și a baterilor. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

## Îndepărtarea bateriilor de unică folosință

Pentru a îndepărta baterile de unică folosință, consultați instrucțiunile privind plasarea și/sau îndepărtarea bateriilor din manualul utilizatorului.

## Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul nu începe curățarea când apăsați butonul start/stop.	Bateria reîncărcabilă este goală.	Încărcați bateria reîncărcabilă (consultați capitolul „Pregătirea pentru utilizare”).
	Mica fișă este în continuare introdusă în priza de la robot.	Robotul nu funcționează cu energie de la prize. Funcționează numai pe baza bateriei sale reîncărcabile. De aceea, deconectați întotdeauna adaptorul de la robot și de la priză înainte de utilizare.
	Comutatorul de alimentare nu este în poziția „pornit” (I).	Apăsați comutatorul de alimentare. Apăsați butonul start/stop de pe robot sau de pe telecomandă pentru a începe curățarea.
Indicatorul de avertisment luminează intermitent, cu frecvență mare.	Una sau ambele roți sunt blocate.	Apăsați comutatorul de alimentare pe poziția „oprit”. Îndepărtați scamele, părul, ațele sau firele prinse în jurul suspensiei roții.
	Una sau ambele perile laterale sunt blocate.	Curățați perile laterale (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Capacul superior nu este prezent sau nu este închis corespunzător.	Când capacul superior lipsește sau nu este închis corespunzător, robotul nu funcționează. Poziționați corect capacul superior pe robot.
Amortizorul este blocat.		Apăsați butonul Start/Stop. Ridicați robotul astfel încât amortizorul acestuia să fie eliberat. Poziționați robotul la distanță de obstacol și apăsați butonul start/stop pentru a reîncepe curățarea.
	Robotul a fost ridicat în timpul operațiilor de curățare.	Apăsați butonul Start/Stop. Puneți robotul pe podea. Apoi apăsați butonul start/stop pentru a face robotul să continue curățarea.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul nu curăță corespunzător.	Perii uneia sau ambelor perii laterale sunt îndoiti sau deformați.	Înmuiuați peria sau periile în apă caldă un timp. Dacă aceasta nu reduce perii la forma lor corespunzătoare, înlocuiți periile laterale (consultați capitolul „Înlocuire”).
	Filtrul din compartimentul pentru praf este murdar.	Curătați filtrul din compartimentul pentru praf cu o cârpă sau cu o periută de dinți cu peri moi. Puteți, de asemenea, să curătați filtrul și containerul de praf cu un aspirator de praf obișnuit la setarea de putere de aspirare redusă.
		Dacă perierea sau aspirarea nu ajută la curățarea filtrului, înlocuiți filtrul cu unul nou. Este recomandată înlocuirea filtrului cel puțin o dată pe an.
	Orificiul de aspirare din partea inferioară a compartimentului pentru praf este înfundat.	Curătați orificiul de aspirare (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Roata față este blocată de păr sau alte impurități.	Curătați roata față (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
	Robotul curăță o suprafață foarte încisă sau strălucitoare, care declanșează senzorii de deplasare. Acest lucru determină robotul să se deplaseze într-un mod neobișnuit.	Apăsați butonul start/stop și apoi deplasați robotul pe o zonă de culoare mai deschisă a podelei. Dacă problema continuă pe podele de culoare mai deschisă, vă rugăm să vizitați <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> sau să contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
	Robotul curăță o podea care reflectă puternic lumina soarelui. Aceasta declanșează senzorii de deplasare și determină robotul să se deplaseze într-un mod neobișnuit.	Trageți perdelele pentru a nu permite luminii solare să pătrundă în cameră. Puteți de asemenea să începeți curățarea când soarele nu este atât de puternic.
Bateria reîncărcabilă nu se mai poate încărca sau se descarcă foarte rapid.	Este posibil ca bateria reîncărcabilă să fi ajuns la sfârșitul duratei sale de viață.	Înlocuiți bateria reîncărcabilă (consultați capitolul „Înlocuirea”).
Bateria telecomenții se descarcă prea repede.	Este posibil să nu fi introdus tipul corect de baterie.	Pentru telecomandă, aveți nevoie de o baterie în formă de monedă CR2025. Dacă problema persistă, vizitați <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

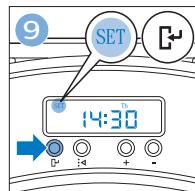
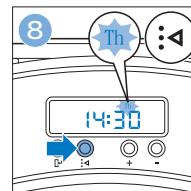
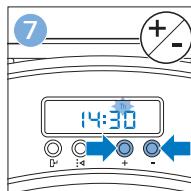
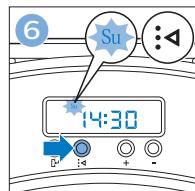
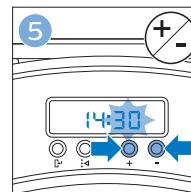
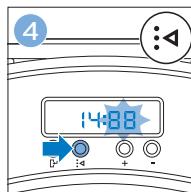
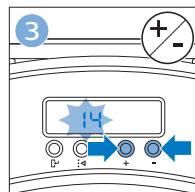
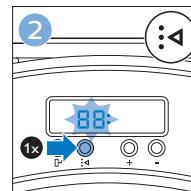
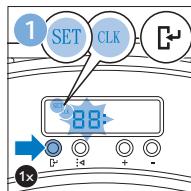
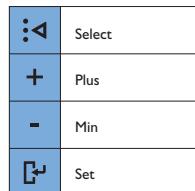
## Română

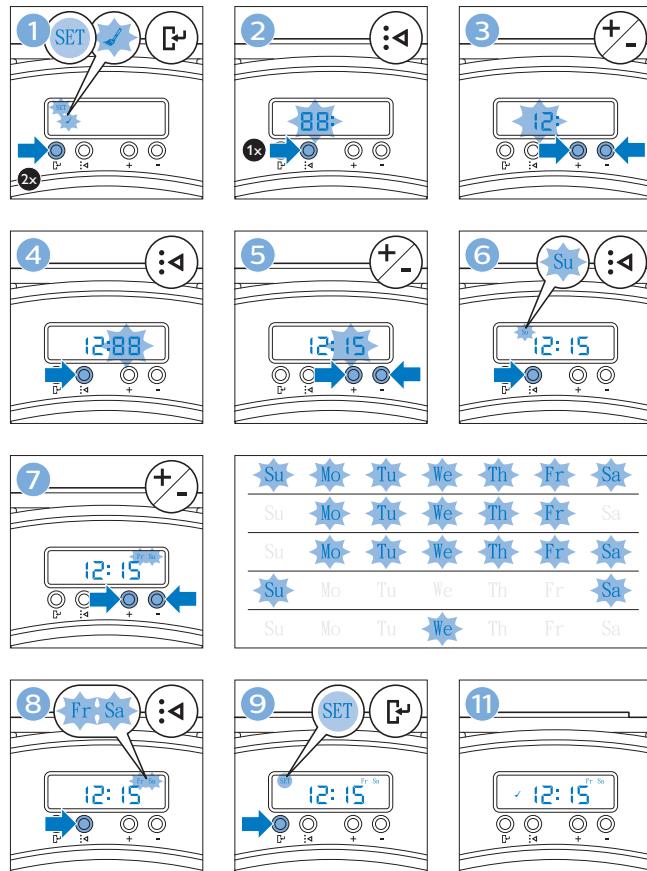
Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul se deplasează în cercuri.	Robotul este în modul curățare a unei zone.	Acest comportament este normal. Modul în spirală poate fi activat pentru o curățare minuțioasă atunci când este detectată o cantitate mare de praf pe podea. De asemenea, acest mod este o parte a modului de curățare automată. După aproximativ un minut, robotul continuă modelul său normal de curățare. De asemenea, puteți să opriți modul în spirală prin selectarea unui mod diferit de curățare de pe telecomandă.
Robotul nu poate găsi stația de andocare.	Nu există suficient spațiu pentru ca robotul să navigheze către stația de andocare.	Încercați să găsiți un alt loc pentru stația de andocare. Consultați „Instalarea stației de andocare” în capitolul „Pregătire pentru utilizare”.
	Robotul caută încă în mod activ.	Lăsați robotului aproximativ 20 de minute pentru a se întoarce la stația de andocare.
	Robotul nu a fost pornit de la stația de andocare.	Dacă dorîți ca robotul să se întoarcă la stația de andocare după o cursă de curățare, porniți-l de la stația de andocare.
Robotul emite un semnal sonor când este pe stația de andocare.	Încercați să încărcați robotul cu comutatorul de alimentare în poziția opriț.	Apăsați comutatorul de alimentare pentru a porni robotul.

## Coduri de eroare

Cod de eroare	Cauză posibilă	Soluție
E1	Roți blocate	Îndepărtați robotul de obstacol și apăsați butonul start/stop pentru a relua curățarea.
E2	Capacul superior sau compartimentul pentru praf nu sunt poziționate corect	Posizaționați în mod corespunzător compartimentul pentru praf în robot și capacul superior pe robot. Codul de eroare dispare automat de pe afișaj.
E3	Amortizor blocat	Îndepărtați robotul de obstacol. Codul de eroare dispare automat de pe afișaj.
E4	Robot ridicat de la podea	Pune robotul înapoi pe podea pentru a face codul de eroare să dispare.
E5	Culoarea podelei este prea închisă	Posizaționați robotul pe o zonă mai deschisă la culoare a podelei. Curătați senzorii de deplasare.

Cod de eroare	Cauză posibilă	Soluție
E6	Baterie introdusă incorrect	Cită instrucțiunile din „Introducerea bateriei reîncărcabile în robot” din capitolul „Înainte de prima utilizare”.
	Eroare de încărcare	Verificați dacă comutatorul de alimentare este în poziția „pornit” atunci când robotul se află pe stația de andocare.





## Uvod

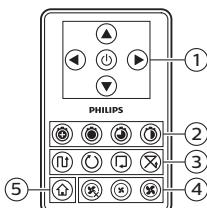
Čestitamo za nakup in pozdravljeni pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, izdelek registrirajte na spletnem mestu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Splošni opis

- 1 Ročaj pokrova posode za prah
- 2 Pokrov posode za prah
- 3 Filter
- 4 Posoda za prah
- 5 Zgornji pokrov
- 6 Tabela s kodami napak
- 7 Ventilator
- 8 Gumijasta zaščita
- 9 Senzor priključne postaje
- 10 Stikalo za vklop/izklop (vklop ali izklop robotskega sesalnika)
- 11 Sprednje kolesce
- 12 Osi za stranski krtači
- 13 Senzorji za zaščito pred padci
- 14 Kolesca
- 15 Prostor za baterijo
- 16 Sesalna odprtina
- 17 Stranski krtači
- 18 Akumulatorska baterija
- 19 Pokrov prostora za baterijo
- 20 Bloki za pritrditev krp za suho brisanje
- 21 Držalo krp za suho brisanje
- 22 Krpe za suho brisanje
- 23 Nosilec baterije
- 24 Daljinski upravljalnik
- 25 Polnilni kabel
- 26 Kazalnik
- 27 Navidezna stenska enota (FC8820)
- 28 Priključna postaja
- 29 Napajalnik
- 30 Manjši vtič

## Zaslon in daljinski upravljalnik

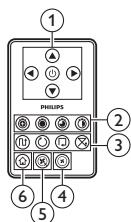
### Daljinski upravljalnik (FC8820)



- 1 Gumbi za pomikanje in gumb start/stop
- 2 Gumbi za čas čiščenja
- 3 Gumbi za načine čiščenja
- 4 Gumbi za nastavitev hitrosti ventilatorja
- 5 Gumb za priključitev

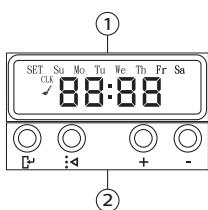
Slovenščina

## Daljinski upravljalnik (FC8810)



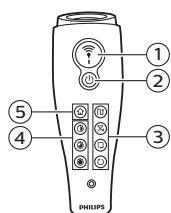
- 1 Gumb za pomikanje in gumb start/stop
- 2 Gumb za čas čiščenja
- 3 Gumb za načine čiščenja
- 4 Gumb za izklop ventilatorja
- 5 Gumb za vklop ventilatorja
- 6 Gumb za priključitev

## Nadzorna plošča priključne postaje



- 1 Zaslon s prikazom časa, dneva in programiranih nastavitev
- 2 Gumbi za prilagoditve in nastavitev

## Kazalnik (FC8820)



- 1 Gumb kazalnika
- 2 Gumb za vklop/izklop
- 3 Gumbi za načine čiščenja
- 4 Gumbi za čas čiščenja
- 5 Gumb za priključitev

## Kako deluje robotski sesalnik

### Kaj robotski sesalnik čisti

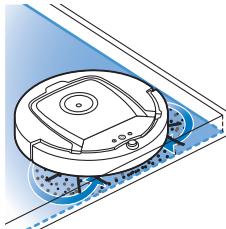
Robotski sesalnik je opremljen s funkcijami, zaradi katerih je nadvse primeren za čiščenje tal v vašem domu.

Posebej primeren je za čiščenje trdih tal, na primer lesa, ploščic ali linoleja. Pri čiščenju mehkih tal, kot so preproge, lahko pride do težav. Če nameravate robotski sesalnik uporabiti na preprogi, ga pri prvi uporabi nadzirajte, da ugotovite, ali je kos takim tlom. Robotski sesalnik imejte pod nadzorom tudi, ko ga uporabljate na zelo temnih ali svetlečih se trdih tleh.

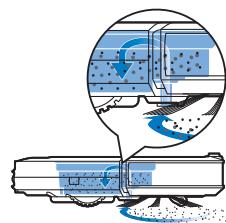
## Kako robotski sesalnik čisti

### Čistilni sistem

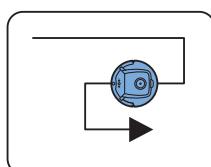
Sesalnik je opremljen s 3-stopenjskim čistilnim sistemom za učinkovito čiščenje tal.



- Stranski krtači pripomoreta k lažjemu čiščenju kotov in vzdolž sten. Pomagata tudi s tal odstraniti umazanijo in jo pomakniti proti sesalni odprtini.



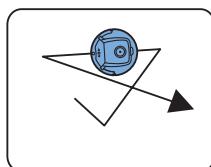
- Sesalnik s svojo sesalno močjo pobira delce umazanije in jih prek sesalne odprtine odvaja v posodo za prah.
- Sesalnik je opremljen z držalom za krpe za suho brisanje, ki omogoča uporabo krp za suho brisanje za še bolj temeljito čiščenje vaših trdih tal.



### Vzorci čiščenja

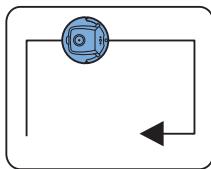
Sesalnik in načinu samodejnega čiščenja uporablja samodejno zaporedje vzorcev čiščenja, s katerimi optimalno očisti posamezna območja sobe. Uporablja te vzorce čiščenja:

- 1 Z-vzorec ali cikcakast vzorec

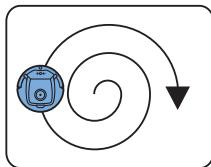


- 2 Naključni vzorec

## Slovenščina



3 Vzorec vzdolž stene



4 Spiralni vzorec

Sesalnik med samodejnim čiščenjem v fiksнем zaporedju uporablja te vzorce: z-vzorec, naključni vzorec, vzorec vzdolž stene in spiralni vzorec.

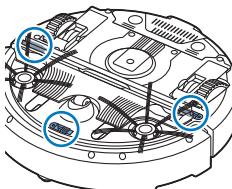
Ko robotski sesalnik konča to zaporedje vzorcev, se začne znova gibati v Z-vzorcu. To zaporedje vzorcev uporablja za čiščenje sobe, dokler se ne izprazni akumulatorska baterija ali ga ročno izklopite.

Če sesalnik med čiščenjem zazna še posebej umazano območje, preklopi v spiralni način in preklopi na turbo hitrost ventilatorja (samo FC8820) ter tako zagotovi temeljito odstranjevanje umazanije.

**Opomba:** S pritiskom na ustrezni gumb na daljinskem upravljalniku ali kazalniku (samo FC8820) lahko načine izberete tudi posamično. Ročno izbrani načini so aktivni samo dve minuti. Robotski sesalnik po tem preklopi nazaj v način samodejnega čiščenja.

Za podrobnosti glejte razdelek »Načini čiščenja« v poglavju »Uporaba sesalnika«.

## Kako se sesalnik izogiba višinskim razlikam



Na spodnji strani robotskega sesalnika so trije senzorji za zaščito pred padci. Z njimi zaznava višinske razlike, kot so stopnišča, in se jim izogiba.

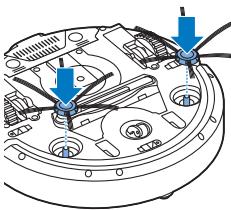
**Opomba:** Povsem običajno je, da se sesalnik premakne rahlo čez rob višinske razlike, saj je sprednji senzor za zaščito pred padci postavljen za gumijasto zaščito.

**Pozor:** Senzorji za zaščito pred padci v nekaterih primerih morda ne bodo pravočasno zaznati stopnišča ali druge višinske razlike. Robotski sesalnik zato pri prvih nekaj uporabah in v bližini stopnišča ali drugih višinskih razlik skrbno nadzorujte. Senzorje za zaščito pred padci redno čistite, da zagotovite pravilno zaznavanje višinskih razlik (navodila so v poglavju »Čiščenje in vzdrževanje«).

## Pred prvo uporabo

### Namestitev stranskih krtač

- 1 Stranski krtači vzemite iz embalaže in sesalnik s spodnjo stranjo navzgor postavite na mizo ali na tla.



- 2** Potisnite stranski krtači na gredi na spodnji strani sesalnika.

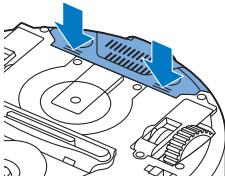
Opomba: Poskrbite, da bosta stranski krtači pravilno nameščeni. Pritisnite ju na os, da se zaskočita v ustrezen položaj.

## Vstavljanje akumulatorske baterije

Pred uporabo morate vstaviti akumulatorsko baterijo.

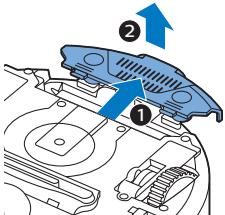
Opomba: Z akumulatorsko baterijo ravnajte previdno. Pazite, da vam ne pade. S te si boste zagotovili najdaljšo življenjsko dobo.

- 1** Pritisnite rebraste dele pokrova prostora za baterijo, da ga odklenete.



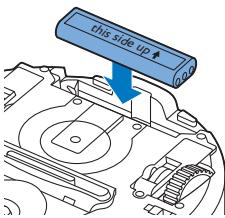
- 2** Pokrov prostora za baterijo potisnite s sesalnika.

- 3** Odstranite plastični del z akumulatorske baterije.



- 4** Akumulatorsko baterijo vstavite v prostor za baterijo.

Opomba: Prepričajte se, ali je natisnjeni del baterije obrnjen navzgor in da sta oba priključka pravilno usmerjena.

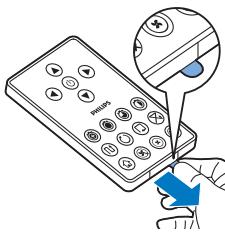


- 5** Pokrov predala za baterije potisnite nazaj na sesalnik.

## Odstranitev folije z daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik uporablja gumbasto baterijo CR2025. Pred uporabo morate odstraniti zaščitno folijo baterije.

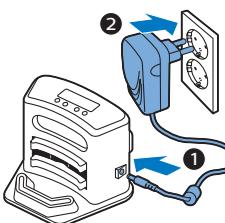
## Slovenščina



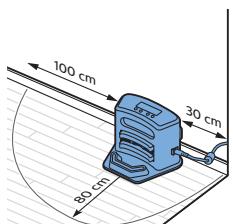
- Zaščitno folijo povlecite iz predala za baterije daljinskega upravljalnika. Daljinski upravljalnik je nato pripravljen na uporabo.

## Priprava pred uporabo

### Namestitev priključne postaje



- Manjši vtič napajalnika vstavite v vtičnico na priključni postaji (1), napajalnik pa v stensko vtičnico (2).
  - Zaslon priključne postaje se vklopi.
- Priključno postajo postavite na vodoravnna tla ob steno.



Opomba: Poskrbite, da 80 cm pred priključno postajo ter 30 cm na desni in 100 cm na levi strani priključne postaje ne bo ovir ali višinskih razlik.

Nasvet: Če želite zagotoviti, da bo priključna postaja ostala na izbranem mestu, jo pritrdite na steno z vijaki ali dvostranskim lepilnim trakom.

# Polnjenje

Ko prvič polnite sesalnik ali ima prazno akumulatorsko baterijo, ga je treba polniti štiri ure.

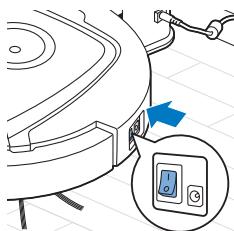
Sesalnik lahko polnite na dva načina:

- v priključni postaji, ročno ali samodejno med uporabo;
- s priključitvijo sesalnika neposredno v električno omrežje.

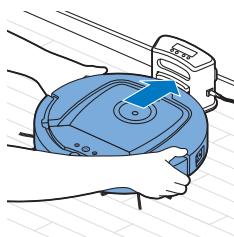
**Opomba:** Ko je akumulatorska baterija popolnoma napolnjena, lahko sesalnik čisti največ 120 minut.

## Polnjenje v priključni postaji

- 1 Pritisnite stikalo za vklop/izklop, da vklopite robotski sesalnik.

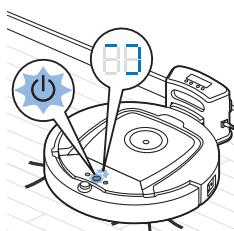


- 2 Sesalnik postavite v priključno postajo.

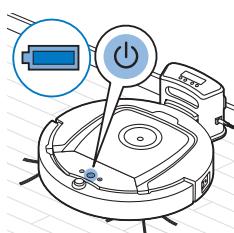


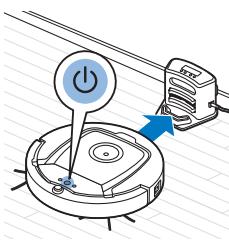
- 3 Gumb start/stop začne utripati.

**Opomba:** Ker prvič polnite sesalnik, je na zaslonu prikazan indikator zagona.



- 4 Ko je akumulatorska baterija povsem napolnjena, gumb start/stop sveti neprekiniteno.

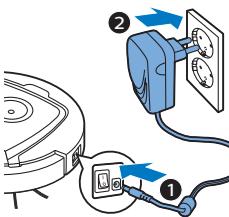




### Samodejno polnjenje med uporabo

- 1 Ko robotski sesalnik konča čiščenje ali pa je na voljo samo še 15 % zmogljivosti baterije, samodejno poišče priključno postajo in se napolni. Ko išče priključno postajo, lučka v gumbu start/stop zasveti oranžno.
- 2 Ko je akumulatorska baterija povsem napolnjena, gumb start/stop sveti neprekinjeno.

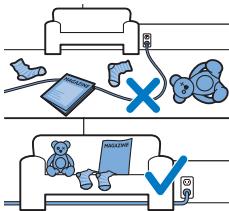
Opomba: Sesalnik samodejno išče priključno postajo samo, če je začel čiščenje iz nje.



### Polnjenje neposredno iz omrežnega napajanja

- 1 Pritisnite stikalo za vklop/izklop, da vklopite robotski sesalnik.
- 2 Manjši vtič napajjalnika vstavite v vtičnico na robotskem sesalniku (1). Napajjalnik priključite v omrežno vtičnico (2).
- 3 Ko je robotski sesalnik pravilno priključen na električno omrežje, začne gumb start/stop počasi utripati. To pomeni, da se sesalnik polni.
- 4 Ko je akumulatorska baterija povsem napolnjena, gumb start/stop sveti neprekinjeno.

## Priprava prostora za čiščenje

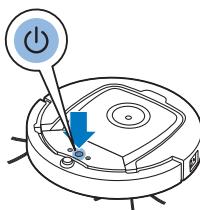


Preden sesalnik začne s čiščenjem, se prepričajte, da na tleh ni raztresenih ali lomljivih predmetov. S tal odstranite tudi vse kable in žice.

## Uporaba sesalnika

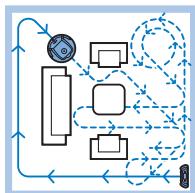
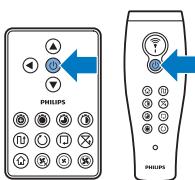
### Zagon in zaustavitev

- 1 Stikalo za vklop/izklop na stranici robotskega sesalnika postavite v položaj za vklop.
- 2 Pritisnite gumb za start/stop.
  - Na sesalniku lahko pritisnete gumb start/stop.



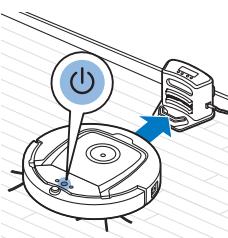
- Pritisnete lahko tudi gumb start/stop na daljinskem upravljalniku ali kazalniku (samo FC8820).

**3** Gumb start/stop neprekinjeno sveti in robotski sesalnik začne čistiti.



**4** Sesalnik čisti v načinu samodejnega čiščenja, dokler se ne izprazni baterija. V načinu samodejnega čiščenja uporablja ponovljena zaporedja gibanja v Z-vzorcu, naključnem vzorcu, vzorcu vzdolž sten in spiralnem vzorcu.

Opomba: Če želite izbrati posamezni način, pritisnite enega od gumbov za način na daljinskem upravljalniku. Za več podrobnosti si oglejte razdelek »Izbira načina čiščenja«.



**5** Ko je baterija skoraj prazna, gumb start/stop sveti oranžno in robotski sesalnik se vrne v priključno postajo, da se napolni.

**6** Gumb start/stop lahko pritisnete tudi, če želite prekiniti ali ustaviti čiščenje. Če znova pritisnete gumb start/stop in je v akumulatorski bateriji še dovolj energije, sesalnik nadaljuje čiščenje v načinu samodejnega čiščenja.

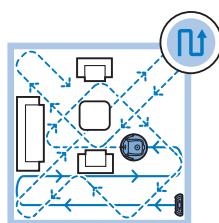
**7** Če želite, da se sesalnik vrne v priključno postajo, preden se akumulatorska baterija skoraj izprazni, pritisnite gumb za priključitev na daljinskem upravljalniku ali na kazalniku (samo FC8820). Zasveti indikator priključitve na zaslonu robotskega sesalnika, ki se vrne v priključno postajo.

Opomba: Če sesalnika niste zagnali iz priključne postaje, se vanjo ne vrne samodejno, ko je akumulatorska baterija skoraj prazna. Če je v akumulatorski bateriji še vedno dovolj energije, lahko na daljinskem upravljalniku ali na kazalniku (samo FC8820) pritisnete gumb za priključitev, da se sesalnik vrne v priključno postajo. Če je akumulatorska baterija popolnoma prazna, morate sesalnik ročno postaviti v priključno postajo.

## Izbira načina čiščenja

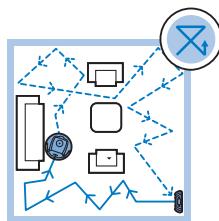
Poleg načina samodejnega čiščenja ima ta sesalnik štiri ločene načine čiščenja, ki jih lahko vklopite s pritiskom ustreznega gumba na daljinskem upravljalniku.

Opomba: Ročno izbrani načini so aktivni samo dve minuti. Robotski sesalnik po tem preklopi nazaj v način samodejnega čiščenja.



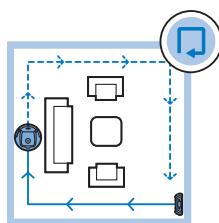
### Način Z-vzorca

V načinu Z-vzorca se sesalnik po sobi premika v obliki črke Z, s čimer očisti večje površine.



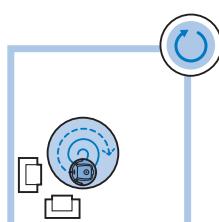
### Naključni način

Sesalnik v tem načinu čisti sobo z mešanico premikanja naravnost in cikcakastega vzorca.



### Način vzdolž zidovom

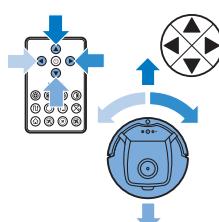
Sesalnik v tem načinu sledi zidovom v sobi, s čimer zagotovi dodatno čiščenje obstenskih območij.



### Spiralni način

Robotski sesalnik se v tem načinu pomika v spiralnem vzorcu in temeljito očisti majhno umazano območje. Ventilator v spiralnem načinu deluje s turbo hitrostjo (sam FC8820).

## Ročno upravljanje

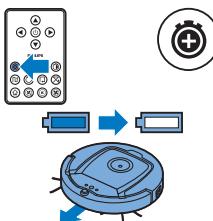


- 1 Sesalnik lahko premikate po sobi s puščičnimi gumbi na daljinskem upravljalniku pod in nad gumbom start/stop ter na njegovi levi in desni strani.

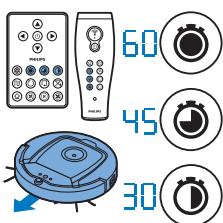
**Opomba:** Pri ročnem vodenju robotskega sesalnika bodite pozorni na višinske razlike in stopnice.

**Opomba:** Funkcija sesanja in stranski krtači delujeta samo, če se robotski sesalnik premika naprej. Gumbi s puščicami v levo in desno ter nazaj so samo za manevriranje robotskega sesalnika.

## Uporaba gumba za čas čiščenja



- Pritisnite gumb za najdaljši možen čas čiščenja, če želite, da robotski sesalnik čisti v samodejnem načinu, dokler se akumulatorska baterija skoraj ne izprazni. Ko konča čiščenje, se samodejno vrne v priključno postajo, če je bil v njej ob začetku čiščenja. Če je robotski sesalnik čiščenje začel na drugem mestu v sobi, pritisnite gumb za priključitev, da ga pošljete nazaj v priključno postajo.



- Drugi gumbi za čas čiščenja omogočajo nastavitev časa čiščenja robotskega sesalnika na 60, 45 in 30 minut. Po poteku časa čiščenja se robotski sesalnik samodejno vrne v priključno postajo, če je bil v njej ob začetku čiščenja. Če je robotski sesalnik čiščenje začel na drugem mestu v sobi, pritisnite gumb za priključitev, da ga pošljete nazaj v priključno postajo.

## Uporaba priključne postaje

### Nastavitev ure in dneva

Če želite uporabljati programe čiščenja, morate na zaslonu priključne postaje najprej nastaviti uro in dan v tednu.

**Opomba:** Za ogled slik, povezanih s spodnjimi koraki, si oglejte zloženko na zadnji strani.

- 1 Pritisnite gumb za nastavitev. Utripati začneta indikator nastavitevnega načina in indikator ure.
- 2 Enkrat pritisnite gumb za izbiro. Indikator ure začne utripati.
- 3 Uro nastavite z gumboma + in – na priključni postaji. Nastavljena ura je prikazana na zaslonu.
- 4 Za potrditev nastavitev ure pritisnite gumb za izbiro. Utripati začne indikator minut.
- 5 Minute nastavite z gumboma + in – na priključni postaji. Nastavljene minute so prikazane na zaslonu.
- 6 Za potrditev nastavitev minut pritisnite gumb za izbiro. Utripati začne indikator »Su« (Sunday), ki označuje nedeljo.
- 7 Z gumboma + in – na priključni postaji nastavite trenutni dan v tednu.
- 8 Pritisnite gumb za izbiro za potrditev dneva v tednu.
- 9 Pritisnite gumb za nastavitev, da potrdite nastavljeno uro in dan v tednu. Indikator načina nastavitev in indikator časa nehata utripati in svetita neprekiniteno.

### Programiranje časov čiščenja

Če ste na zaslonu priključne postaje nastavili uro in dan v tednu, lahko določite, kdaj želite, da robotski sesalnik čisti.

Opomba: Za ogled slik, povezanih s spodnjimi koraki, si oglejte zloženko na zadnji strani.

Razpoložljive možnosti programiranja:

Program	Prikaz na zaslonu
Vsakodnevno čiščenje	Svetlo označke za vse dneve
Čiščenje ob delavnikih	Svetlo označke od ponedeljka do petka
Čiščenje na 2 zaporedna dneva	Vklapljene so označke za 2 dni, na primer za petek in soboto
Čiščenje na 1 dan v tednu	Sveti označki izbranega dneva

- 1 Pritisnite gumb za nastavitev. Utripati začneta indikator nastavitevnega načina in indikator programa čiščenja.
- 2 Enkrat pritisnite gumb za izbiro. Indikator ure začne utripati.
- 3 Ure nastavite z gumboma + in – na priključni postaji. Nastavljena ura je prikazana na zaslonu.
- 4 Za potrditev nastavitev ure pritisnite gumb za izbiro. Utripati začne indikator minut.
- 5 Minute nastavite z gumboma + in – na priključni postaji. Nastavljene minute so prikazane na zaslonu.
- 6 Za potrditev nastavitev minut pritisnite gumb za izbiro. Utripati začne indikator »Su« (Sunday), ki označuje nedeljo.
- 7 Z gumboma + in – na priključni postaji lahko preklapljate med programi čiščenja (oglejte si zgornjo tabelo za razpoložljive možnosti programiranja).
- 8 Za potrditev izbranega programa pritisnite gumb za izbiro.
- 9 Za potrditev programiranja pritisnite gumb za nastavitev. Indikator načina nastavitev in indikator programa čiščenja neha utripati in svetita neprekinjeno.
- 10 Ko nastavite program čiščenja, se na zaslonu prikaže indikator programa čiščenja in izbrani dan oziora več dni. Če robotski sesalnik pustite v stanju pripravljenosti in je akumulatorska baterija povsem napolnjena, se čiščenje začne ob nastavljeni uri in dnevju ali več dnevih.



### Gumbi za nastavitev hitrosti ventilatorja

Z gumbi za nastavitev hitrosti ventilatorja lahko nastavite turbo hitrost ventilatorja ali pa ga izklopite. Ventilator je privzeto nastavljen na običajno hitrost.

- 1 S tem gumbom izklopite ventilator.
- 2 S tem gumbom ventilator vklopite pri običajni hitrosti.
- 3 Gumb za turbo hitrost poveča hitrost ventilatorja (samo FC8820).

### Odziv na ploskanje

Odziv na ploskanje je omogočen, ko sesalnik v naslednjih primerih preklopi v način mirovanja:

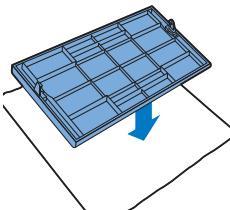
- ko zaradi napake neha čistiti;

- če ste programirali kratek čas čiščenja;
- če v 20 minutah ne najde priključne postaje.

Če sesalnika ne videte, ga lahko poiščete tako, da enkrat zaploskate. Sesalnik se bo odzval s piskanjem in z osvetljevanjem vseh ikon na zaslonu.

## Uporaba nastavka za suho brisanje

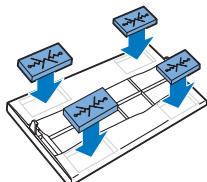
Nastavek za suho brisanje vam omogoča čiščenje trdih tleh s krpami za suho brisanje.



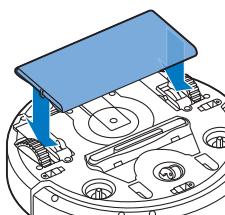
Opomba: Če uporabljate nastavek za suho brisanje, lahko robotski sesalnik naleti na težave pri prečkanju pragov ali prehodu na preproge.

### Priprava nastavka za suho brisanje za uporabo

- 1 Sesalnik obrnite z spodnjo stranjo navzgor in ga postavite na tla ali mizo.
- 2 Krpo za suho brisanje postavite na mizo in postavite nastavek za suho brisanje na krpo, pri čemer so zatiči za pritrditev obrnjeni proti vam.



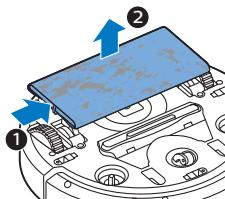
- 3 Oba konca krpe za suho brisanje ovijite okrog nastavka za suho brisanje in pritrdite krpo za suho brisanje na nastavek tako, da pritisnete bloke za pritrditev v vdolbine.



- 4 Zatič za pritrditev nastavka za suho brisanje vstavite v odprtino za kolescem na eni strani robotskega sesalnika in ga pritisnite, dokler ne zasišite, da se je slišno zaskočil. Postopek ponovite še na drugi strani.
- 5 Obrnite sesalnik in ga postavite s kolesci na tla, pri čemer se nastavek za suho brisanje dotika tal.

## Uporaba sesalnika z nastavkom za suho brisanje

Ko je nameščen nastavek za suho brisanje, lahko robotski sesalnik uporablja v vseh načinih in na vseh trdih tleh. Nastavka za suho brisanje ne uporabljajte na tekstilnih talnih oblogah ali preprogah.



### Odstranjevanje nastavka za suho brisanje

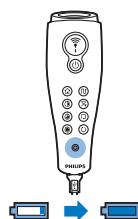
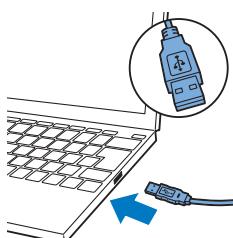
- 1 Nastavek za suho brisanje odstranite takoj, ko končate brisanje tal.
- 2 Sesalnik obrnite z spodnjo stranjo navzgor in ga postavite na tla ali mizo.
- 3 En konec nastavka za suho brisanje potisnite proti kolescu na drugi strani robotskega sesalnika, da ga sprostite. Nastavek nato povlecite s sesalnika.

## Uporaba kazalnika (FC8820)

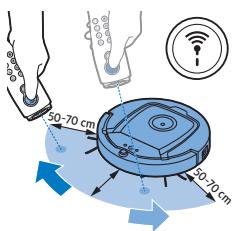
### Polnjenje kazalnika

Kazalnik ima akumulatorsko baterijo, ki jo lahko polnite prek priloženega kabla USB.

- 1 Vtič mikro USB vstavite v vtičnico na dnu kazalnika.
- 2 Vtič USB priključite v polnilnik USB ali vrata USB prenosnega računalnika.

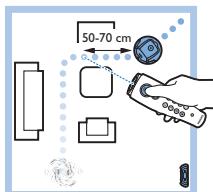


- 3 Lučka za polnjenje na kazalniku neprekinitno sveti. Polnjenje traja 30 minut. Ko lučka za polnjenja ugasne, je akumulatorska baterija povsem napolnjena.



### Premikanje sesalnika s kazalnikom

- Če pritisnete in pridržite gumb kazalnika, kazalnik oddaja žarek infrardeče svetlobe. S tem žarkom lahko sesalnik povlečete v želeno smer. Dokler je gumb pritisnjen in kazalnik usmerjen v želeno smer premikanja robotskega sesalnika, se bo ta premikal v ustrezni smeri. Ko sprostite gumb robotskega sesalnika, začne delovati v načinu samodejnega čiščenja.



- S kazalnikom lahko sesalnik pošljete v določeno območje sobe, da ga še posebej temeljito očistiti.

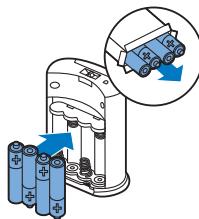
## Uporaba navidezne stenske enote (FC8820)



### Vstavljanje baterij v navidezni zid.

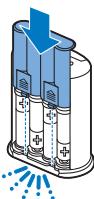
Navidezni zid uporablja štiri baterije velikosti AA.

- Pritisnite oba sprostitevna jezička na spodnjem delu zadnjega pokrova (1) in potisnite pokrov navzgor, da ga odstranite z navideznega zidu (2).

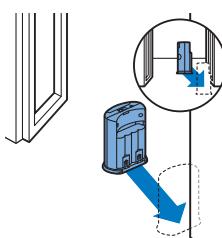


- Iz kompleta vzemite štiri nove baterije AA in jih vstavite v prostor za baterije navideznega zidu.

Opomba: Prepričajte se, da sta pola baterij + in – pravilno usmerjena.



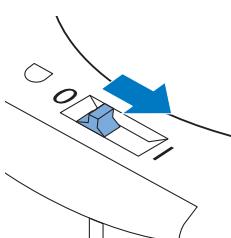
- Pokrov potisnite nazaj na navidezni zid.



### Postavitev navideznega zidu za ustavitev robotskega sesalnika

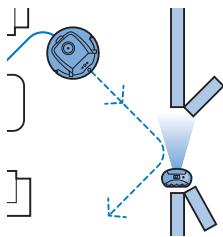
Navidezni zid lahko uporabite, da robotskemu sesalniku preprečite vstop v določeno sobo ali prostor.

- Postavite ga na točko, prek katere ne želite, da robotski sesalnik gre, na primer ob odprtih vratih v sobo, v katero ne želite, da gre.



- Navidezni zid vklopite z drsnikom za vklop/izklop na vrhu enote.

- Zaženite robotski sesalnik.



- 4** Ko se robotski sesalnik preveč približa navideznemu zidu, začne lučka na zidu utripati in navidezni zid oddaja žarek infrardeče svetlobe. Robotski sesalnik zaradi tega žarka infrardeče svetlobe spremeni smer in se premakne proč od navideznega zidu.

Opomba: Če uporabljate navidezni zid, redno preverjajte, ali so baterije še vedno dovolj polne. To preverite tako, da navidezni zid izklopite in spet vklopite. Če so baterije dovolj polne, bo lučka LED na navideznom zidu za kratek čas zasvetila.

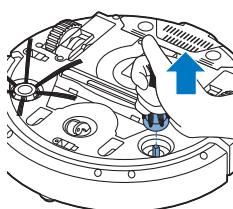
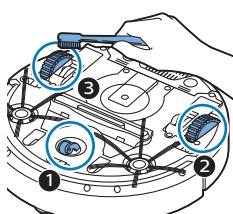
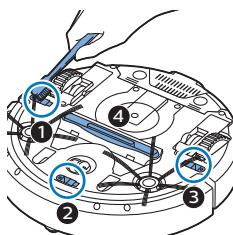
## Čiščenje in vzdrževanje

### Čiščenje robotskega sesalnika

Če želite ohraniti dobro učinkovitost čiščenja, občasno očistite senzorje za zaščito pred padci, kolesca, stranski krtači in sesalno odprtino.

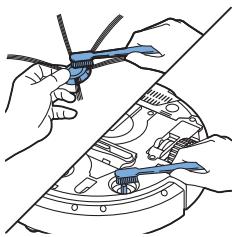
- 1** Prepričajte se, ali je stikalo za vklop/izklop v položaju za izklop.
- 2** Robotski sesalnik položite na ravno površino z zgornjo stranjo navzdol.
- 3** S krtačo z mehkimi ščetinami (npr. z zobno krtačko) odstranite prah in vlakna na senzorjih za zaščito pred padci ter očistite sesalno odprtino.

Opomba: Senzorje za zaščito pred padci redno čistite. Če so senzorji za zaščito pred padci umazani, robotski sesalnik morda ne bo zaznal razlik v višini ali stopnic.



- 4** S sprednjega kolesa in stranskih koles odstranite prah in vlakna s krtačo z mehkimi ščetinami (na primer z zobno krtačko).

- 5** Stranske krtače očistite tako, da jih primete za ščetine in jih povlečete z njihovih osi.



- 6 Odstranite vlakna, lase in niti z gredi in stranske krtače z mehko krtačo (npr. zobno krtačko) ali kropo.
- 7 Preverite, ali so v stranskih krtačah ali na spodnji strani sesalnika ostri predmeti, ki bi lahko poškodovali tla.

## Praznjenje in čiščenje posode za prah

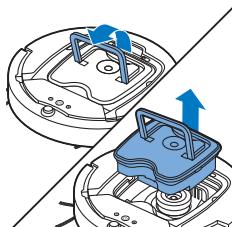
Ko indikator polne posode za prah sveti neprekinjeno, izpraznite in očistite posodo za prah.

- 1 Prepričajte se, ali je stikalo za vklop/izklop v položaju za izklop.
- 2 Odstranite pokrov.

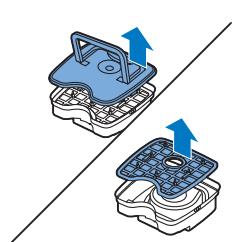


- 3 Povlecite ročaj posode za prah in dvignite posodo za prah iz njenega prostora.

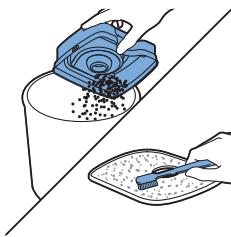
Opomba: Pazite, da pri odstranjevanju ali vnovičnem vstavljanju posode za prah ne poškodujete lopatic ventilatorja motorja.



- 4 S posode za prah (1) previdno dvignite pokrov in odstranite filter (2).

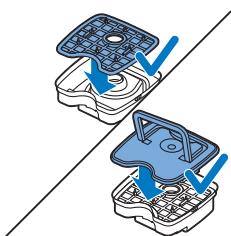


## Slovenščina

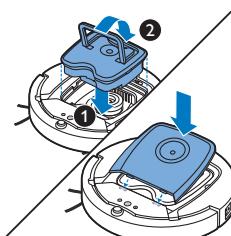


- 5 Posodo za prah očistite tako, da jo stresete nad košem za smeti. Filter in notranjost posode za prah očistite s krpo ali zobno ščetko z mehkimi ščetinami. Očistite tudi sesalno odprtino na dnu posode za prah.

**Pozor: Posode za prah in filtra ne čistite z vodo ali v pomivalnem stroju.**



- 6 Filter namestite nazaj v posodo za prah (1). Nato na posodo za prah (2) postavite pokrov.



- 7 Posodo za prah ponovno namestite v njen prostor, nato pa namestite zgornji pokrov nazaj na sesalnik.

**Pozor: Poskrbite, da bo filter vedno v posodi za prah. Če robotski sesalnik uporabljate brez filtra v posodi za prah, boste poškodovali motor.**

## Zamenjava

### Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na spletni strani [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ali pri Philipsovem prodajalcu. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (podatki za stik so na mednarodnem garancijskem listu).

### Zamenjava filtra

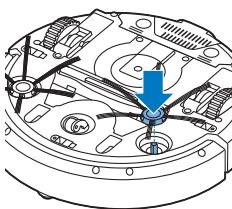
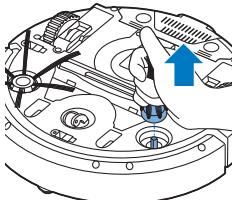
Zelo umazan ali poškodovan filter zamenjajte. Nov komplet filtra lahko naročite s številko vrste FC8066. Za navodila, kako filter odstranite iz posode za prah in ga namestite vanjo, glejte razdelek »Praznjenje in čiščenje posode za prah« v poglavju »Čiščenje in vzdrževanje«.

### Zamenjava stranskih krtač

Po določenem času zamenjajte stranski krtači, da zagotovite učinkovito čiščenje.

Če na stranskih krtačah opazite znače obrabe ali poškodbe, jih vedno zamenjajte. Priporočamo tudi, da zamenjate obe krtači hkrati. Nove stranske krtače lahko naročite v okviru kompleta nadomestnih delov FC8068. Ta komplet vsebuje tudi dva filtra in tri krpe za suho brisanje.

- 1** Prepričajte se, ali je stikalo za vklop/izklop v položaju za izklop.
- 2** Za ponovno namestitev stranskih krtač povlecite stari stranski krtači z njunih osi, pri čemer jih primite za ščetine.

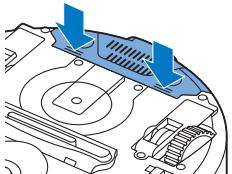


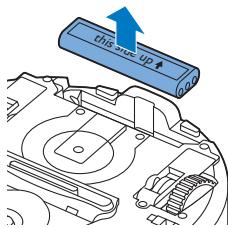
- 3** Potisnite novi stranski krtači na njihove osi.

## Zamenjava akumulatorske baterije

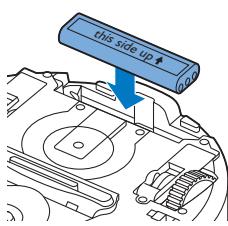
Akumulatorsko baterijo zamenjajte, ko je ni več mogoče polniti ali ko ji hitro zmanjka energije. Novo akumulatorsko baterijo lahko naročite s številko naročila CP0113 za FC8820 in CP0112 za FC8810.

- 1** Prepričajte se, ali je stikalo za vklop/izklop robotskega sesalnika v položaju za izklop.
- 2** Preden odstranite in zavrzete akumulatorsko baterijo, se prepričajte, da je popolnoma prazna tako, da sesalnik pustite delovati, dokler se baterija ne izprazni.
- 3** Pokrov prostora za baterijo potisnite s sesalnika.





- 4** Staro akumulatorsko baterijo odstranite iz prostora za baterijo.



- 5** Novo akumulatorsko baterijo vstavite v prostor za baterijo.

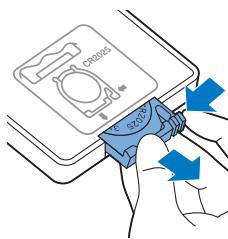
- 6** Pokrov predala za baterije potisnite nazaj na sesalnik.

## Zamenjava krp za suho brisanje.

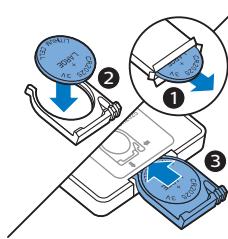
Naročite lahko nove krpe za suho brisanje. So del kompleta nadomestnih delov FC8068. Ta komplet nadomestnih delov vsebuje tudi dve stranski krtači in dva filtra.

## Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik uporablja gumbasto baterijo CR2025. Baterijo zamenjajte, ko se sesalnik ne odziva več ob pritisku gumbov na daljinskem upravljalniku.



- 1** Daljinski upravljalnik obrnите navzdol. Pritisnite gumb za sprostitev na nosilcu baterije in nosilec baterije hkrati potisnite iz daljinskega upravljalnika.



- 2** Prazno baterijo odstranite iz nosilca baterije in vanj namestite novo baterijo. Nosilec baterije nato potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

## Recikliranje



- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).



- Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije za enkratno uporabo, ki jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES).
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter baterij. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

## Odstranjevanje zamenljivih baterij

Navodila za namestitev ali odstranitev zamenljivih baterij so na voljo v uporabniškem priročniku.

## Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, na strani [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Sesalnik ne začne čistiti, ko pritisnem gumb start/stop.	Akumulatorska baterija je prazna.	Napolnite akumulatorsko baterijo (oglejte si poglavje »Priprava za uporabo«).
	Manjši vtič je še vedno vstavljen v vtičnico na sesalniku.	Robotski sesalnik ne deluje na električno napajanje. Deluje samo na akumulatorsko baterijo. Napajalnik pred uporabo zato vedno izključite iz robotskega sesalnika in električnega omrežja.
	Stikalo za vklop/izklop ni v vklopljenem položaju (I).	Pritisnite stikalo za vklop/izklop. Na robotskem sesalniku ali na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb start/stop, da začnete čiščenje.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Opozorilni indikator hitro utripa.	Eno ali obe kolesci sta se zataknili.	Stikalo za vklop/izklop nastavite v izklopljen položaj. Odstranite vlakna, lase, niti ali žice, ujete okrog vzmetenja kolesc.
	Ena ali obe stranski krtači sta se zataknili.	Očistite stranski krtači (oglejte si poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«).
	Zgornji pokrov ni nameščen ali ni pravilno zaprt.	Ko zgornji pokrov ni nameščen ali ni pravilno zaprt, robotski sesalnik ne deluje. Pravilno namestite zgornji pokrov robotskega sesalnika.
	Gumijasta zaščita se je zataknila.	Pritisnite gumb za start/stop. Robotski sesalnik dvignite tako, da sprostite gumijasto zaščito. Postavite ga na primerno razdaljo od ovire in pritisnite gumb start/stop, da nadaljuje čiščenje.
	Sesalnik je bil dvignjen med tem, ko je čistil.	Pritisnite gumb za start/stop. Sesalnik postavite na tla. Nato pritisnite gumb start/stop, da nadaljuje čiščenje.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Sesalnik ne čisti pravilno.	Ščetine ene ali obeh stranskih krtač so ukrivljene ali zvite.	Krtačo ali krtači za nekaj časa namočite v topli vodi. Če se krtači ne vrneta v prvotno obliko, ju zamenjajte (oglejte si poglavje »Zamenjava«).
	Filter v posodi za prah je umazan.	Filter v posodi za prah očistite s krpo ali zobno ščetko z mehkimimi ščetinami. Filter in posodo za prah lahko očistite tudi z navadnim sesalnikom, nastavljenim na nizko stopnjo moči sesanja.
		Če s ščetkanjem ali sesanjem ne uspete očistiti filtra, ga zamenjajte z novim. Priporočamo, da filter zamenjate vsaj enkrat letno.
	Sesalna odprtina na dnu posode za prah je zamašena.	Očistite sesalno odprtino (oglejte si poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«).
	Sprednje kolesce je blokirano zaradi las ali drugih delcev umazanije.	Očistite sprednje kolesce (oglejte si poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«).
	Sesalnik čisti zelo temno ali svetlo površino, zato so se sprožili senzorji za zaščito pred padci. Zato se sesalnik premika v nenavadnem vzorcu.	Pritisnite gumb start/stop in robotski sesalnik premaknite na tla svetlejše barve. Če se težava ponovi na tleh svetlejše barve, obiščite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
	Sesalnik čisti tla, ki močno odsevajo sončno svetlogo. To sproži senzorje za zaščito pred padci, zato se sesalnik premika v nenavadnem vzorcu.	Zagrnite zaveso, da zastrete sončno svetlogo, ki vstopa v prostor. Čistiti lahko začnete tudi, ko je sončna svetloba manj svetla.
Akumulatorske baterije ni več mogoče napolniti ali pa se zelo hitro izprazni.	Potekla je življenska doba akumulatorske baterije.	Zamenjajte akumulatorsko baterijo (oglejte si poglavje »Zamenjava«).
Baterija daljinskega upravljalnika se prehitro izprazni.	Morda ste vstavili napačno vrsto baterije.	Za daljinski upravljalnik potrebujete gumbasto baterijo CR2025. Če težave ne morete odpraviti, obiščite <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

## Slovenščina

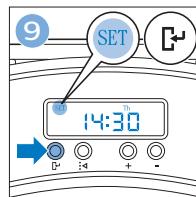
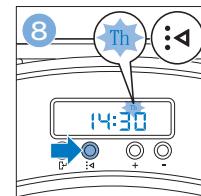
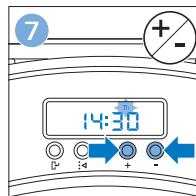
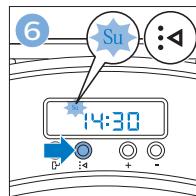
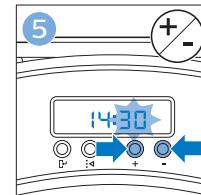
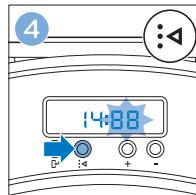
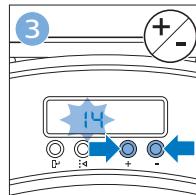
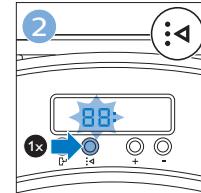
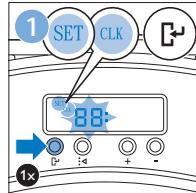
Težava	Možni vzrok	Rešitev
Robotski sesalnik se premika v krogih.	Robotski sesalnik je v načinu za točkovno čiščenje.	To je običajno. Način za spiralno gibanje se lahko vklopi, če sesalnik na tleh zazna veliko umazanje, ki jo je treba temeljito očistiti. To je tudi del načina samodejnega čiščenja. Robotski sesalnik bo po približno eni minutni nadaljeval z običajnim vzorcem čiščenja. Način za spiralno gibanje lahko izklopite tudi tako, da na daljinskem upravljalniku izberete drug način čiščenja.
Sesalnik ne najde priključne postaje.	Ni dovolj prostora, da bi robotski sesalnik prišel do priključne postaje.	Poskusite priključno postajo namestiti drugam. V poglavju »Priprava pred uporabo« si oglejte razdelek »Namestitev priključne postaje«.
	Robotski sesalnik še vedno aktivno išče.	Za vrnitev v priključno postajo potrebuje približno 20 minut.
	Robotski sesalnik čiščenja ni začel iz priključne postaje.	Če želite, da se po čiščenju vrne v priključno postajo, čiščenje začnite iz priključne postaje
Robotski sesalnik zapiska, ko je v priključni postaji.	Poskušali ste ga polniti, ko je bilo stikalo za vklop v izklopljenem položaju.	Pritisnite stikalo za vklop/izklop, da vklopite robotski sesalnik.

## Kode napak

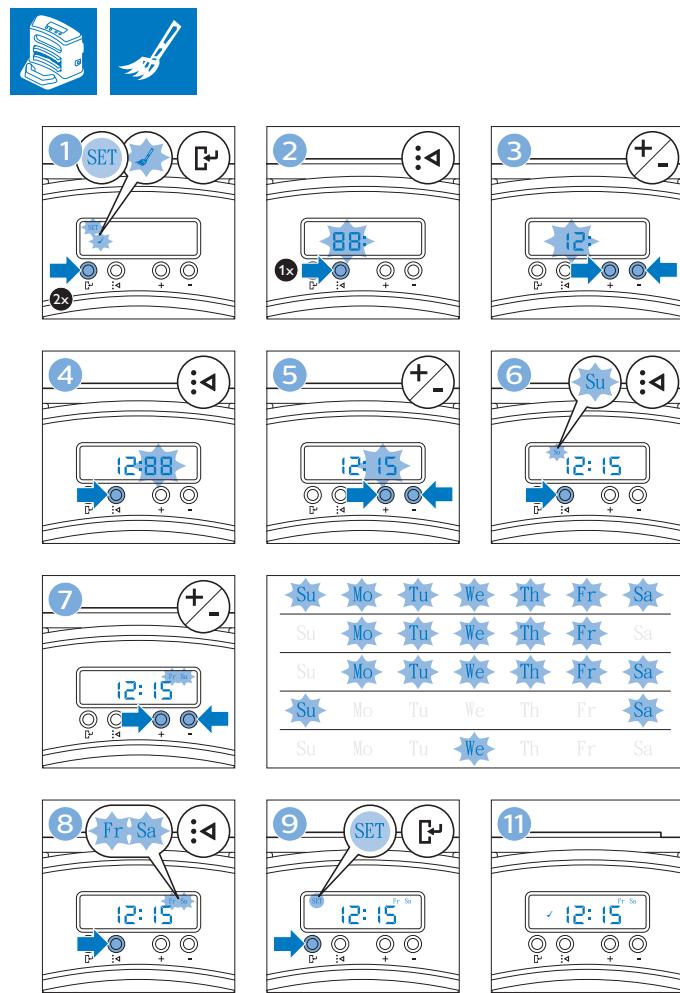
Koda napake	Možni vzrok	Rešitev
E1	Blokirana kolesa	Če želite nadaljevati čiščenje, sesalnik odstranite z ovire in pritisnite gumb start/stop.
E2	Zgornji pokrov ali posoda za prah nista pravilno nameščena	Posodo za prah in zgornji pokrov pravilno namestite na sesalnik. Koda napake samodejno izgine z zaslona.
E3	Gumijasta zaščita se je zataknila	Sesalnik odstranite z ovire. Koda napake samodejno izgine z zaslona.
E4	Robotski sesalnik je dvignjen od tal.	Sesalnik postavite nazaj na tla, da koda napake izgine.
E5	Barva tal je pretemna.	Robotski sesalnik postavite na svetlejše območje tal. Očistite senzorje za zaščito pred padci.
E6	Baterija ni pravilno vstavljen	Preberite navodila v razdelku »Vstavljanje akumulatorske baterije v sesalnik« poglavja »Pred prvo uporabo«.
	Napaka pri polnjenju	Prepričajte se, ali je stikalo za vklop/izklop v izklopljenem položaju, ko je sesalnik v priključni postaji.



	Select
	Plus
	Min
	Set



## Slovenščina



empty page before backcover



© 2017 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
4222.003.4168.2 (3/1/2017)

 >75% recycled paper  
 >75% papier recyclé